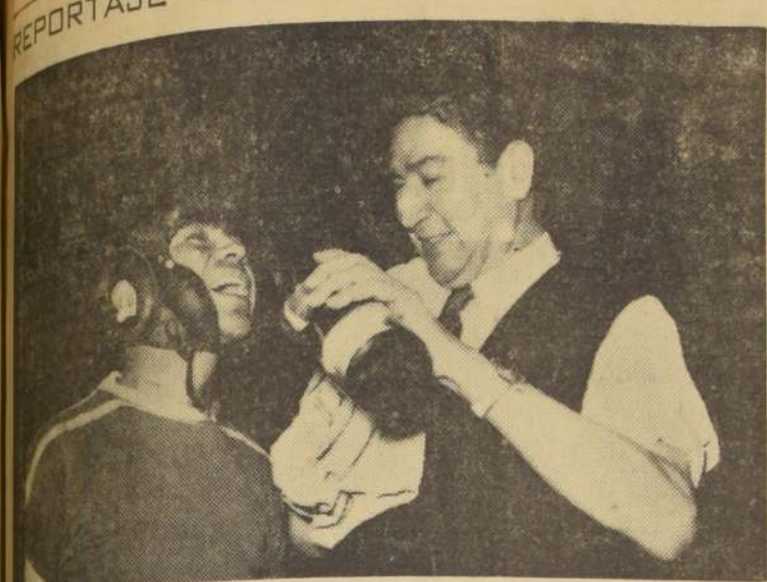


profesional en
Playa Ancha, respecta-
domingo por medio.
Así lo dio a conocer el
vo presidente de la Asociación
Ciclista de Villa del Mar, Sr.
nán Clavel Fernández-
quera, correspondiente.

REPORTAJE AL HOMBRE DE GRIS:



JULIO VARGAS: "Me gustaría ser manager".

El second desconocido

En este tiempo se estrecha el contacto entre el boxeador y el "hombre de gris". A veces son árbitros, dirigentes, futbolistas, preliminaristas, secretarios de prensa, etc. Tienen en común su diligencia, su buen espíritu, su capacidad para las tareas más ingratas y candorosas, su desinterés y lo opaco de su personalidad exterior.

A partir de esta semana vamos a comenzar una serie de entrevistas a estos personajes, a título de conocerlos más íntimamente y, en cierto modo, agradecerles las funciones valiosas y la mayor parte de las veces anónimas, que cada uno de ellos desempeña.

EL SECOND DESCONOCIDO

El boxeo tiene su "hombre gris". Hoy se lo presentamos. Se llama JULIO VARGAS. El nombre puede no decirle nada, pero sí es aficionado al boxeo tendrá que saber que este

Roma es ya recinto olímpico sagrado

Selladas sus puertas a los no atletas competidores. — 1.200 banderas ondean en sus banderines de paz saludando al mundo. — 87 naciones se harán presentes en los Juegos.

ROMA. (UPI). — Unas 1.200 banderas de 87 naciones ondean ya al viento bajo el ardiente sol estival en los enormes mástiles de las instalaciones olímpicas y frente a la estación ferroviaria de esta capital, señalando la apertura de la temporada olímpica.

La "carretera olímpica" inaugurada hace algunos días, quedó engalanada a lo largo de sus 16 kilómetros con el pabellón olímpico y la enseña tricolor italiana. La villa olímpica está poblada con la llegada de numerosos atletas, y algunos de estos están incluso entrenándose.

Aunque no ha habido actos ni ceremonias oficiales al ser izadas las banderas, con la proximidad de la inauguración de los Juegos, el ambiente olímpico ya se hace sentir en todas partes y los preparativos van cobrando intensidad.

Los pabellones de las 87 naciones fueron enarbolados en todas las instalaciones olímpicas. Innumerable cartel con la insignia de un perro de seis patas, símbolo de la compañía distribuidora de gasolina del Estado italiano, muestran a los automovilistas el camino hacia los principales puntos olímpicos.

El estadio y todas las dependencias deportivas quedaron cerrados a partir del martes último para todo el mundo, salvo los atletas y funcionarios portadores de las credenciales correspondientes.

Los aviones que llegan al aeropuerto romano de Ciampino —el nuevo aeropuerto de Fiumicino aún no está listo para el servicio— traen cada vez mayor número de atletas.

Atletas de 20 naciones por lo menos ya están en Roma u otras ciudades italianas, como en Nápoles, para las pruebas de Yates, y en Bolonia, para el torneo de básquetbol.

Siguen recibiendo inscripciones de atletas individuales, especialmente de las naciones que traen equipos nutridos que requieren prolongadas selecciones.

Entre los que ya están entrenándose en Roma figura el equipo indio de hockey sobre hierba, que ha ganado medallas de oro en todas las olimpiadas desde 1928.

Ya se han registrado las primeras lesiones entre los participantes. Un ciclista indonesio, un boxeador de Ghana se han lesionado levemente en los entrenamientos.

Ha comenzado a funcionar una oficina de aduanas en la villa olímpica, para evitar retrasos a los atletas en las oficinas aduaneras del aeropuerto.

DEMPSY HACE RECUERDOS DE LUIS ANGEL FIRPO

El campeón mundial rinde homenaje a la memoria del gran pugilista argentino fallecido

NUVA YORK, 7 (UPI). — Por Jack Cuddy. — Jack Dempsey rindió hoy homenaje a Luis Angel Firpo, diciéndole "el gran pugilista argentino fue el hombre más perseguido que encontró en un ring durante toda su carrera".

"Lamento su muerte profundamente", dijo el ex campeón mundial al enterarse del fallecimiento de Firpo, quien murió en una de las peleas más fantásticas en la historia del boxeo.

Dempsey ganó por K. O. en el segundo asalto, después de lo que se describió como el primer combate más emocionante que se haya visto en el ring. Firpo, quien había sido campeón mundial de peso pesado, fue derrotado por Dempsey en una pelea que se prolongó hasta el final del primer round.

De repente me encontré sentado en mi rincón, atendido por mis segundos. Creía que me habían noqueado, pero me dijeron que todo iba bien y que íbamos a comenzar el segundo round. Esta vez, salí con más cuidado. Lo alicé con una derecha a la mandíbula y luego con dos gancho, y ahí se acabó la cosa."

En Miami, Florida, el ex apoderado de Dempsey, Jack (Doc) Kearns, dijo: "Lamento mucho saber que Firpo ha muerto. Hizo realmente honor al boxeo y su espectacular pelea con Dempsey ayudó a convertir a Jack en la mayor atracción que haya existido en la historia del ring."

No habrá cuarta pelea

RENO, 10 (UPI). — El campeón mundial de peso pesado, Floyd Patterson, declaró hoy que no se peleará una cuarta pelea con Ingemar Johansson, el año que viene, en cualquier momento.

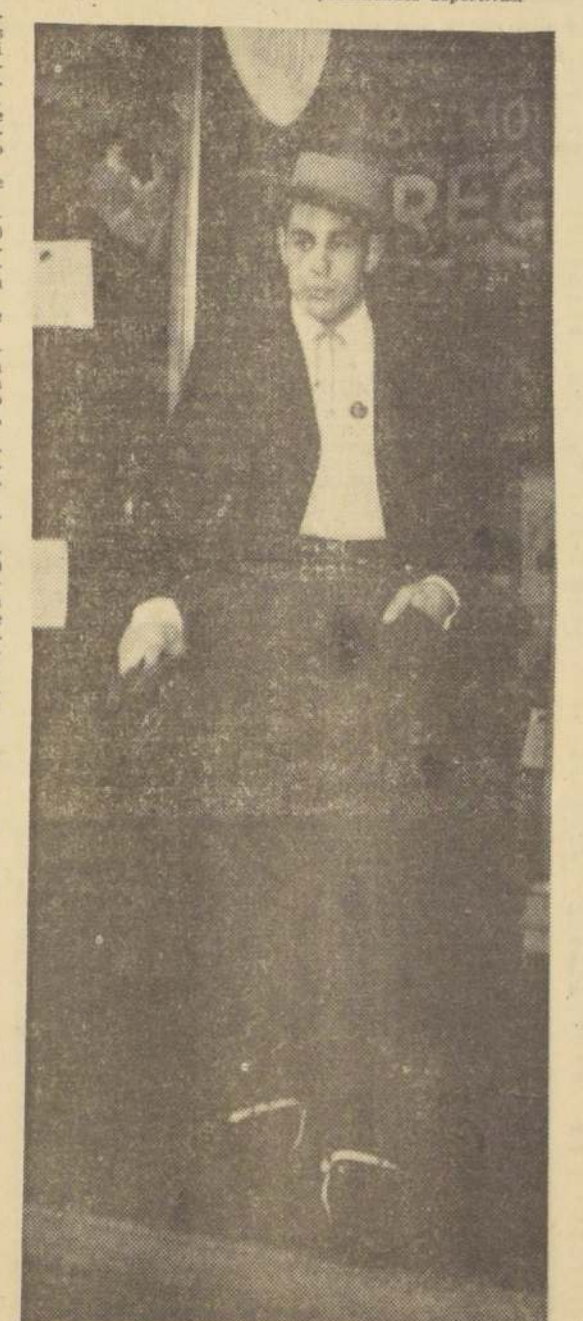
Johansson, quien derrotó a Patterson en un combate que se prolongó hasta el final del primer round, declaró hoy que no se peleará una cuarta pelea con Patterson, el año que viene, en cualquier momento.

Boxeo AL DIA

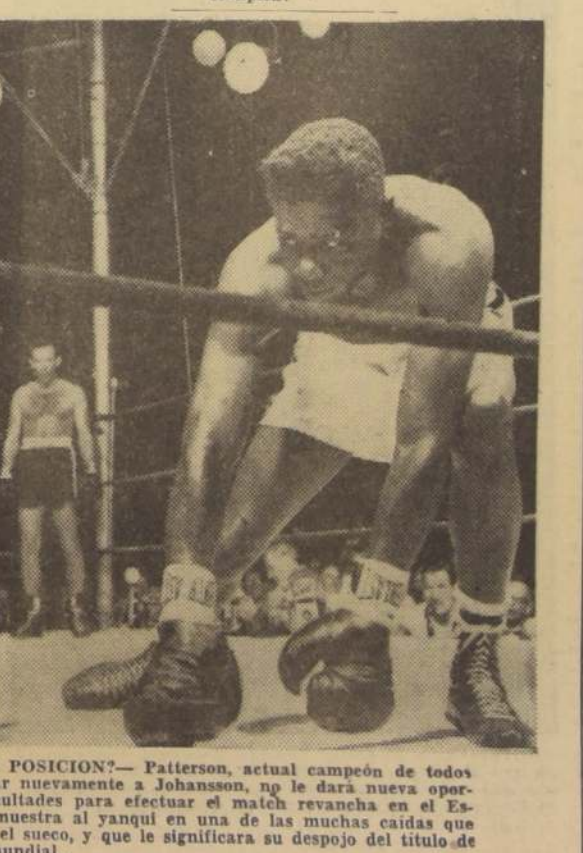
Los boxeadores de Valparaíso, Chile, que se preparan para la capital, debutarán el sábado en el ring del estadio de la FACH y Compañía, cuando se enfrenten a los elementos de la selección chilena.

El combate de la noche será el de los pesos pesados, cuando se enfrenten a los elementos de la selección chilena.

El combate de la noche será el de los pesos pesados, cuando se enfrenten a los elementos de la selección chilena.



UN "HUASO" EN ROMA: Es Carlos Lucas, sureño y "terremotado", hombre auténtico de nuestros campos. No quiso emprender el viaje a la Ciudad Eterna sin su "apero" criollo. Y con esta "pinla" nueva, el sombrero al ojo, el chamanto en la diestra y el taconero recto para hacer tintinear mejor las espuelas de legítima plata, pasará su estancia por la metrópoli olímpica.



REPETIRIA ESTA INCOMODA POSICION? — Patterson, actual campeón de todos los pesos, manifestó que de ganar nuevamente a Johansson, no le dará nueva oportunidad al retador. Surge dificultades para efectuar el match revancha en el Estado de California. El grabado muestra al yanqui en una de las muchas caídas que sufrió en el primer cotejo con el sueco, y que le significara su despojo del título de campeón mundial.

DESDE BUENOS AIRES

Por JUAN MORA y ARAUJO



FIRPO EN EL LUNA PARK. — Hasta las 16 horas del lunes, los restos de Luis Angel Firpo, fueron velados en el Luna Park. De ahí fueron llevados al Cementerio de la Recoleta. Al velatorio del ex pugilista concurrieron distinguidas personalidades del Gobierno, entre ellas, el Ministro del Interior, señor Alfredo Vitolo (marcado con la cruz).

FIRPO ENTRO EN LA HISTORIA

Con su fallecimiento ocurrido repentinamente, Luis Angel Firpo ha entrado definitivamente en la historia del pugilismo; esa historia de la que su existencia constituye todo un capítulo, y sobre la cual gravita con su personalidad deportiva y con el extraordinario ascendente que llegó a ejercer en el espíritu popular.

Fue el ídolo deportivo. El primero, quizás, en su país. Habrá quienes protesten por esta idolatría, que muchos consideran negativa, la supremacía del valor físico sobre la del espíritu y del intelecto. Pero, la vida es más fuerte que los conceptos y la vigencia del ídolo atlético es un hecho distintivo de nuestro siglo, pero no privativo de éste. La antigua Grecia, que tanta importancia le dio a lo espiritual y de cuya herencia inagotable se sigue nutriendo todavía la humanidad, también hizo ídolos de sus grandes atletas.

EL COMBATE DEL SIGLO

Toda la vida de Luis Angel Firpo en cuanto "héroe" del deporte, se sintetiza, apretadamente, en unos pocos segundos: aquellos del famoso puñetazo a Jack Dempsey. Antes y después se produjeron otros episodios, también dignos de mención. Pero, en ese puñetazo culminó el proceso que convirtió a la figura de Firpo en lo que fue. Con ese puñetazo, que hizo volar al gran Jack, no consiguió Firpo, como legalmente debió haber ocurrido, conquistar el campeonato mundial de peso pesado, pero logró mucho más: ocupar un lugar inmovible en los anales del ring, y darle a su figura sugestión de leyenda.

EL RABBIT PUNCH

Con su fama, Firpo le abrió al boxeo muchas perspectivas y lo convirtió aquí, en la Argentina, en pasión popular. Esa es una de las formas en las que gravitó deportivamente. Hubo otras. Por ejemplo: determinó que se prohibiera el rabbit-punch, a raíz de las consecuencias que le provocó a Bill Brennan el que él le aplicara. Y de esa manera, prohibido el golpe a la nuca, sufrió una alteración toda la técnica boxística. De ahí en adelante, ya era posible que el pugil acionara muy perfilado y que pudiera agacharse para buscar el refugio del cuerpo a cuerpo. El pugil que no era más que fuerza y temple, ejerció así influencia en aquello en que su valor era poco menos que nulo: el tecnicismo.

EL CAMPESINO DE JUNIN

Firpo nació en la localidad bonaerense de Junín, el 11 de octubre de 1894. Acá, en la capital, trabajó de estibador, de guardachinos del Telégrafo de la Nación, de peón de una farmacia. Ya estaba en plena juventud cuando comenzó a dedicarse al boxeo, impulsado por algunos amigos, quienes lo presentaron al profesor Martínez, del Internacional Boxing Club. Al cabo de dos años de aprendizaje, llegó el momento del debut, cumplido en Montevideo, frente a Angel Rodríguez. No pudo ser peor el estreno. En menos de un round, Rodríguez lo mandó, al debutante, al país de los sueños.

A pesar de tan adversa iniciación, no se desanimó y persistió en seguir peleando. Cumplidas algunas actuaciones en Buenos Aires, fue a Chile en busca de los rivales que aquí, en ese peso, escaseaban.

A ESTADOS UNIDOS

Regresó a Buenos Aires y por fin, un día, hizo las valijas y se largó al Norte por su sola cuenta, a probar fortuna. Era un paso sumamente audaz y para muchos, incluso, temerario.

El aventurero pugilista quizá pensó que en los Estados Unidos le serviría de carta de presentación su título de campeón sudamericano. Vana esperanza. Eso no significaba nada para la gente nortea, que ni siquiera sabían dónde quedaba ese país bien torpes. Por fin, merced a los oficios de un compatriota, entró en relación con el rival a Sailor Maxted, y consiguió que se le concertara el primer match, teniendo bía adquirido alguna notoriedad en algunos círculos boxísticos. En el séptimo round cayó noqueado Maxted. Después, enfrentó a Mac Can y luego a Herman, y ambos corrieron la misma suerte que Maxted.

Luego, el regreso a Buenos Aires, donde aquellas victorias había despertado extraordinario entusiasmo.

En agosto de ese mismo año (1922) hizo una exhibición con Joe Boykin, un negro que se vino con él y en octubre enfrentó al australiano Jim Tracey.

NUEVO VIAJE A USA

Pero fue recién en el año siguiente que iba a comenzar y consumar su firme ascenso hacia la fama. Tex Richard, el gran promotor de aquella época lo instó a que volviera al Norte. Fue y en algunos meses se ganó el derecho a enfrentarse a Dempsey, derecho que fue eslabonando con victorias frente a Bill Brennan (12 rounds), McAuliffe (3.0) y Jess Willard (8.0). En el interin entre estas dos peleas últimas derrotó a Jack Herman y a Hibbard, éxitos que no agregaron nada a su record. Luego, el 14 de septiembre de 1923, el combate con Dempsey, la "pelea del siglo". Ya sabemos todo lo que ocurrió ahí. Y además, sabemos también ahora, que el mismo Dempsey reconoce que aquella noche de Polo Grounds, Firpo había ganado.

DIPLOMATICO DEL BOXEO

Desde aquel día de 1923, en que partió por primera vez a Estados Unidos, hasta aquella noche del 14 de septiembre de 1923, es decir, en un lapso aproximado de 18 meses, Firpo hizo conocer más a la Argentina en el mundo, que todos los diplomáticos.

A pesar de los éxitos y de la fortuna que llegó a acumular, él siguió siendo siempre un hombre sencillo, de costumbres muy modestas, de pocas palabras, retraído, tímido. Pero, todo lo que al Firpo hombre se refiere, virtudes y defectos, no es lo que vale, no es lo que quedará consignado y ahora, definitivamente, ha perdido toda importancia. Lo único que va a quedar registrado y tendrá validez en el futuro, es lo inherente al Firpo pugilista, a cuya exacta dimensión ni él mismo parecía tener idea cabal.

FECHA INOLVIDABLE

Nuestro colega Félix Daniel Frascara dijo en cierta ocasión, hablando a los postres de una comida realizada con motivo de celebrarse el "Día del Boxeo" en la Argentina (para el cual, desde luego, se eligió la fecha del combate de Firpo con Dempsey): "Salvando las distancias, en este parangón, podemos decir que la del 14 de septiembre de 1923 es para la historia del boxeo argentino lo que el 25 de mayo de 1810, para la historia de la nación". Firpo estaba presente en aquella comida. Y esas palabras de Frascara, que a otro en su lugar hubieran emocionado, a él no lo inmutaron. La escuchó como si se refirieran a cualquiera, menos a él.

FIRPO CON GODOY

Después de aquel combate con Dempsey, lo que sucede ya ni quita ni agrega nada a la culminación de ese match en Polo Ground, acá realiza tres peleas: con Spalla, Farmer Lorge y Ali Reich. Vuelve a Estados Unidos, enfrenta a Harry Willis en match sin decisión que según los periodistas fue favorable al negro, empató con Weinert. Va siendo cada vez menos el Toro. Viene a Buenos Aires, hace un viaje a Europa por motivos no boxísticos. Vuelve a enfrentarse a Spalla, ganando penosamente por puntos. Deja el boxeo para dedicarse a los negocios, con alternativas que nos ahorramos porque nada tienen que ver con el deporte, y en 1936 decide reaparecer. Tenía 41 años. Venía a un desconocido Grippio y a continuación enfrenta a Godoy, cuyos puños colocan las cosas en su lugar.

De ahí en adelante, más que un ser viviente, es cada vez más un recuerdo y un símbolo que al materializarse con su presencia corporal, promueve en las multitudes cálidas demostraciones.

Ahora... Luis Angel Firpo, el hombre, se ha ido para siempre. Luis Angel Firpo, el pugilista, sigue estando donde ya estaba: en la historia del boxeo, en el recuerdo cariñoso de su pueblo.

JUAN MORA Y ARAUJO



HORMAZABAL: Uno de los mejores medios que ha tenido el fútbol chileno, hoy eficiente entrenador de Unión Española, opina sobre bondades y virtudes del futbolista nacional.

OPINA FRANCISCO HORMAZABAL:

"TECNICOS SOLVENTES PARA RIERA"

El ex crack colocolino se refiere al problema jugador.— Deben ser incluidos elementos que garanticen producción en el equipo.— Profesionalismo millonario creó rigidez en el fútbol de ahora.

"Para un técnico debería ser fácil contestar esta pregunta. Pero resulta que muchos de los problemas que aquejan al fútbol chileno tienen su origen en sectores desvinculados con la labor del entrenador. Por principio, no opino ni opinaré sobre funciones que sólo son de incumbencia de los dirigentes."

"LA ECONOMIA DE UN PAIS SE REFLEJA EN EL RENDIMIENTO DEL FUTBOLISTA"

"Soy un convencido de que las condiciones de vida de una nación se reflejan en todos los sectores de la ciudadanía. Uno de estos sectores es el deporte. En el caso del fútbol, creo que la actual situación económica tiene mucho que ver en el rendimiento del jugador de fútbol. Hoy se le critica que no tiene resistencia, que no soporta una preparación intensa. Pero el asunto viene de su infancia. La juventud y niñez actual no se prepara al esfuerzo físico a

EN 1939.— FORMULA QUE INICIO NUEVA ERA: PLATKO, HORMAZABAL Y LA "WM"

Francisco Hormazabal inició su carrera como jugador profesional, justo cuando llegó el "gringo" Platko a Chile. Bien se puede decir que el popular "Panchito" se inició en el fútbol grande con la "W. M."

Hormazabal es un entrenador joven: 40 años. Hoy, cuando ya está en la edad en que el hombre se pone interesante, como dice el sexo opuesto, se ha situado en el umbral de su madurez como entrenador. Su formación ha obedecido a fenómenos naturales. Ha caminado sin prisas. Debutó como entrenador en su propio alero, en 1949. Dejó Colo Colo como jugador y reapareció en 1953 como jugador y entrenador de Palestino. En 1953, Campeón de Ascenso y en 1955 dirigiendo a O'Higgins, logró el segundo título en calidad de invitado en la misma división. Posteriormente estuvo dos temporadas en San Fernando, para después radicarse en definitiva en Santiago, en donde prepara la escuela superior de Unión Española, equipo que en la actualidad se ha convertido en una de las atracciones del torneo.

ALBERTO GARNHAN:

Es necesaria la Ley de Educación Física

"El deporte chileno no está en decadencia. Lo que sucede es que en otras naciones se han superado técnica y económicamente, preocupándose los gobiernos por dotarlos de canchas, implementos baratos, al alcance de todas las esferas. En nuestro país no existen esas facilidades. En Valparaíso, por ejemplo, no hay un solo gimnasio que sea de carácter popular, con técnicos capaces de darles la debida orientación a los que concurren a él."

Este es el pensamiento del presidente de la Asociación Deportiva de Escuelas Primarias y de la Asociación Deportiva de los Colegios Particulares, señor Alberto Garnhan Cruz.

Considera, luego, que "Es una vergüenza que en Chile no existan plazas de juegos infantiles. En otros países sudamericanos hay una especial preocupación por el niño, brindándole facilidades para practicar deportes adaptados a sus condiciones físicas, incluso dándole algunos alimentos después de las prácticas, para recuperar energías perdidas. En nuestro país, el niño está abandonado. Por falta de..."

HUMBERTO PERONI:

"EL FUTBOL CHILENO NO ESTA EN DECADENCIA"

"El futuro del fútbol chileno está en las divisiones inferiores. Actualmente actúan cerca de mil novecientos jugadores en la Sección Cadetes, por año, desde segunda infantil hasta cuartas especiales. Tenemos una total autonomía. Incluso, hasta Tribunal de Disciplina, razón de la seriedad que revisten nuestras competencias. Estoy casi seguro de que debe ser la única del país que cuenta con los medios para que sus futbolistas puedan rendir de acuerdo con sus mejores posibilidades."

Así lo dio a conocer Humberto Peroni Alfaro, en la última visita que realizó a Valparaíso. Peroni es vicepresidente de la Sección Cadetes de la Asociación Central y vicepresidente de la Comisión Nacional de Fútbol Juvenil.

El FUTBOL NO ESTA EN DECADENCIA

"No se puede decir que el fútbol chileno esté en decadencia. En materia de juveniles, se está trabajando con gran interés. Cada Torneo Nacional Juvenil deja un saldo bien favorable. Prueba de ello la dan los elementos que actúan en los cuadros profesionales. Del último campeonato nacional, que se realizó en la Ciudad Jardín, salieron los jugadores Barrera, arquero suplente de Colo Colo; Valdés y Fuentes, en Ferrobarridos; Rojas y Miranda, en Everton; el puntero Osvaldo Rojas, en Palestino, y así varios más."

Finalmente, el señor Peroni agregó que "es muy posible que se lleve a cabo un Campeonato de Invitación en Antofagasta, a fines de diciembre próximo. Consideramos de mucha importancia que estos torneos se realicen en provincias".

(JORQUERA, corresponsal.)

RAUL TORO:

Es necesario crear instituciones serias

"EL PROFESIONALISMO SE INSTAURA PREMATURAMENTE", AFIRMA EL EX CRACK INTERNACIONAL.— "LOS JUGADORES ACTUALES ODIAN A LA PELOTA".

Para los viejos hinchas del fútbol puede parecer una herejía, un despropósito, una irreverencia que alguien pretenda no saber quién fue Raul Toro. Ellos lo recuerdan bien. Saben que fue un jugador de excepción, como tal vez no haya habido otro en Chile. Que su nombre, su solo nombre llenó muchas veces estadios, ocupó

titulares en las primeras páginas de los diarios, creó imitadores y fue, en fin, un crack durante toda su carrera. Lo saben y están ciertos, como lo estamos nosotros, que en este momento que vive nuestro deporte, su opinión puede ayudar mucho a desentrañar el enigma que significa saber qué hacer con el fútbol chileno?

■ AHORA, POCO FUTBOL. Previamente aclara Toro: "Voy poco al fútbol. Los fines de semana viajo a Valparaíso, a ver a mi familia y naturalmente prefiero estar en casa, que en un estadio. Sin embargo, continúa el ex-crack, fui a ver jugar a la selección contra Uruguay y contra España."

¿Qué impresión le produjo?

—Desastrosa. Pocas veces había visto jugar a un equipo chileno tan mal. Sin la menor noción de lo que debían hacer en un campo. No me dieron la sensación de ser un conjunto, una unidad, sólo once voluntades sin nada que los agrupara. Carreras locas, avances

individuales sin ningún orden y por sobre todo, la carencia absoluta de un hombre con sentido de organización."

■ ANTES ERA DIFERENTE. En su época ¿era distinto?

—Creo que sí. Por lo menos en las selecciones que yo jugué, siempre hubo hombres en quien confiar en todas las líneas, y éstos la daban a los equipos una acción de conjunto que no vi en la selección. Puede que sea cosa de viejo... pero hago memoria y no encuentro ahora una defensa como "Cotroto". Córdoba, un centro half como Riveros o interiores de la calidad de Vidal, Avendaño, Carmona, Norton Contreras, por nombrar algunos."

■ ODDIO A LA PELOTA. Estamos de acuerdo, pero ¿no cree que los de ahora están mejor preparados?

Possiblemente, pero el fútbol no es sólo correr. Hay que saber dominar la pelota, pasarla, hacer un dribbling, jugar con los compañeros. Los jugadores actuales, la gran mayoría por lo menos, le tiene odio a la pelota, no desean que se la pasen. Apenas la reciben, la lanzan a cualquier parte. Además, me dio la impresión de que no gozan jugando, que entran a la cancha preocupados, molestos, con la misma idea del que vuelve el día lunes al trabajo y tiene que sentarse a la máquina, a empezar a calcular. El fútbol no es un trabajo, es una entretenimiento con la que se gana dinero."

■ EL FUTBOL NO SE ENSEÑA.— Se podría mejorar esto enseñando a jugar?

—El fútbol no se enseña, sólo se corrige. Ahora, que en la idea de buscar una solución para el seleccionado, creo que diciendo "Toro, que habría que traer a Platko. El húngaro, yo lo sé por experiencia, entiende de fútbol, es de mal carácter, pero se hace respetar por jugadores y dirigentes. Además, es un buen preparador físico, si es eso lo que buscan."

Entonces, a su juicio, la labor de Riera ha sido buena?

—No conozco detalles, sólo me atengo a los resultados. De lo que estoy seguro, es que Riera los hace correr, chocar, jugar un fútbol que él no practica, posiblemente con la idea de imitar a los europeos, que en cuanto a fútbol mismo es muy poco lo que pueden enseñar en Sud América."

■ FALTA DE INSTITUCIONES.— ¿Qué otra cosa sugiere para mejorar el fútbol nuestro?

—Fundamentalmente crear instituciones sólidas solventes, no meros clubes de fútbol. El fútbol viene de atrás, agrega el ex-internacional. El profesionalismo se instauró prematuramente. Antes que nada debió haberse robustecido las instituciones, para evitar que dirigentes con dinero se adueñaran de los clubes, hicieran equipos y pusieran a sacar a entrenadores. Esto ocurre ahora. Tengo entendido, y ocurrió también en mi época. La solución, a mi entender, tiene que venir de la Central. Eliminar a los clubes que nada representan y dejar solo a las instituciones que aportan socios, que llevan gente a los estadios, y que cumplen sus compromisos. Sólo entonces podrá hablarse de profesionalismo y podrá también encontrarse una solución al problema que tanto preocupa."

Jorge Fernández R.

(Por HUGO CHEIX G.)



PROFESOR.— El doctor Eduardo Weinstein, campeón chileno de floriente, y destacada figura en otras armas, que será uno de los principales profesores de la Escuela de Esgrima que inicia sus clases el próximo lunes.



RAUL TORO: "El fútbol no se enseña, sólo se corrige".

¿Qué Hacer con el Fútbol Chileno?

Escuela de Esgrima gran iniciativa

Las clases se inician el próximo lunes, en la sede de la Federación. — Muchas proyecciones para el futuro de ese deporte. — Plan de trabajo en 18 meses. — Los profesores. — Vendrá equipo argentino.

Importantes noticias sobre la actividad de la esgrima nacional, señalan que este deporte entró en un período de gran actividad. En efecto, y como una iniciativa de muchas proyecciones, el próximo lunes se inaugura la Escuela de Esgrima, organizada por la Federación, para jóvenes desde 14 a 18 años.

Los planes de enseñanza comprenden dos períodos con un total de 18 meses de trabajo. En el primero, de 9 meses, los alumnos aprenderán la gimnasia aplicada a la esgrima, y sus principales nociones. También otros ramos, como educación deportiva, didáctica y teoría. En los segundos 9 meses, se practicarán la esgrima, y práctica avanzada del deporte. Sus reales secretos de defensa y ataque, acompañados con intervenciones en terrenos apropiados para asimilar experiencia.

VARONES Y DAMAS. En los cinco primeros años, se abrirán 4 cursos para varones y uno para damas, a fin de que la esgrima prenda otra vez en el entusiasmo de ellas, como en tiempos no lejanos. Las clases se realizarán en la sede de la Federación, en calle Tarapacá, los lunes, miércoles y viernes.

PROFESORES. La responsabilidad de la Escuela, cuyo director será el propio presidente de la Federación, asesorado por el director, corresponderá directamente a un cuerpo de profesores, que los constituirán por el momento, el doctor Eduardo Weinstein, figura de la esgrima y prestigioso profesional, y los maestros de armas Luis Moreno, Ignacio Quinteros, José Fontalba y Patricio Arriagada.

HAY CONFIANZA. La Federación le atribuye a esta iniciativa, máxima importancia, — declaró a "LA NACION", su vicepresidente, mayor (R) señor Luis Carmona. — "Creemos que a través de la Escuela de Esgrima, será posible orientar las condiciones de muchos elementos que tienen interés por practicar floriente, sable o espada, y saborear las emociones de la lucha en la pedana. Orientados físicos y técnicamente, como se ha proyectado, tenemos confianza en sus resultados. Se forjará la

Escuela de Esgrima, para dar origen a una gran iniciativa. Los planes de enseñanza comprenden dos períodos con un total de 18 meses de trabajo. En el primero, de 9 meses, los alumnos aprenderán la gimnasia aplicada a la esgrima, y sus principales nociones. También otros ramos, como educación deportiva, didáctica y teoría. En los segundos 9 meses, se practicarán la esgrima, y práctica avanzada del deporte. Sus reales secretos de defensa y ataque, acompañados con intervenciones en terrenos apropiados para asimilar experiencia.

Cuota reducidísima para Series de Honor y Ascenso

A 22 árbitros se halla limitado el plantel que el Consejo de la Asociación Central, aprobó antes de dar comienzo al torneo. Con estos 22 árbitros, deben cubrirse los 10 partidos de ascenso. De este número, 10 han sido asignados a los partidos de primera. Pero, tres se han ido para los partidos de primera, por enfermedad, y otros tres parados momentáneamente por enfermedad, se han ido para los partidos de primera. Es decir, que está justo el número de jueces para controlar los encuentros.

LOS 22 APROBADOS. Los 22 árbitros aprobados por el Consejo son: Jaime Amor, Sergio Bustamante, Lorenzo Cantillana, Domingo Masaró, Lucio Cornejo, Hugo Gálvez, Mario Gacs, Walter Kraus, Walter Manning, Dámar Morales, Hugo Palacios, Héctor Palma, Luis Pérez, Carlos Robles, Ricardo Romero, Luis San Martín, Domingo Santos, Francisco Silva, Carlos Valdés, Alberto Vázquez, Sergio Vera y Bernardo Vízcaíno. También han sido aprobados Roberto Gallano, Canessa y Roberto Gallano. El Comité los eliminó recientemente.

ELIMINADOS POR EL COMITÉ. Al Comité le correspondió eliminar a los jugadores que figuraban en las listas para control de los torneos de ascenso y descenso, Pablo Sanguinetti, Pablo Sanguinetti, L. Silva, Hernán Sanguinetti, Hernán Sanguinetti, Julio, y Juan Sanguinetti.

HOY

CEPAL: Raúl Prebisch, director principal de la CEPAL, declara que el camino seguido por Chile, para asegurar la estabilidad de su sistema monetario... (Pág. 7)

PAIPOTE: 5 millones de pesos diarios extraerán del humo de la fundición de Paipote. Sacarán ácido sulfúrico (Pág. 8)

ANGANGA: La separatista provincia congoleña acepta llegar a un acuerdo con las Naciones Unidas sobre envío de nuevo contingente... (Pág. 14)

TITAN: El proyectil autopropulsado norteamericano recorrió ayer 8 mil kilómetros llevando carga explosiva de guerra. El ensayo fue considerado todo un éxito... (Pág. 15)

HEMINGWAY: El escritor norteamericano, junto con reaparecer ante sus lectores y lectores, anunció que escribe el segundo de su novela "Muerte en la tarde"... (Pág. 14)

CUBA: La Iglesia cubana sigue esperando garantías del Gobierno de Fidel Castro. El Presidente Drotic se niega a recibir a las autoridades eclesásticas y pronuncia un encendido discurso... (Pág. 15)

FRANCIA: La Selección francesa venció a Stade Reims por 55 puntos a 8, en su único partido en Chile, jugado ayer. El match constituyó una magistral demostración de buena técnica... (Pág. 19)

UTBOL: Iberia y Fubense empataron en Chile, a dos tantos. Este partido completó la primera rueda del Torneo de Ascenso, que se jugará en Green Cross... (Pág. 20)

BAQUETBOL: Universidad de Chile inició la segunda rueda de su torneo oficial, jugando tres partidos en el nuevo gimnasio de la Federación, que empieza a prestar servicios al baloncesto de la capital... (Pág. 20)

COLO COLO: Por el Torneo de Reservas, el cuadro de Colo Colo venció ayer a Santiago Morning, por 8 goles a uno... (Pág. 20)

Amplio Plan de Fomento Minero se pone en marcha

Trabaja en la pequeña y mediana minería se espera una producción superior a 50 mil toneladas anuales

La Empresa Nacional de Minería, ENAMI, pondrá en marcha un plan de desarrollo y fomento de la minería, que abarcará especialmente a las provincias comprendidas entre Tarapacá y Santiago.

Este plan tendrá una duración de dos años, y comprenderá un aspecto llamado de Operaciones, el cual ya fue aprobado por el Consejo de la ENAMI, y otro de Fomento, que será discutido y aprobado en la próxima reunión de esta entidad.

El primer aspecto involucra la modernización e instalación de nuevas plantas y fundiciones de la Empresa Nacional de Minería, como asimismo de entidades privadas. Entre los proyectos comprendidos están estudios y proyectos de prospección, explotación de nuevos minerales, tanto por la ENAMI como por particulares, que contarán con la asistencia técnica y créditos de esta entidad para efectuar las operaciones correspondientes.

Se estima que con la aplicación de dicho plan, la producción de la mediana y pequeña minería del país logrará incrementarse notablemente, y superará, en cuanto a toneladas de cobre, las 80.000 toneladas de lingotes al año.

Revisan ejercicio financiero de las Refinerías de Azúcar

Funcionarios de Economía viajarán a Viña del Mar con ese objeto

Funcionarios del Ministerio de Economía, Diego Malvar y Pedro Espinoza, viajarán a Viña del Mar y Valparaíso con el fin de efectuar un estudio y revisión completa del ejercicio financiero de las Refinerías de Azúcar de Viña del Mar y Valparaíso, correspondiente al año 1959, para establecer las condiciones que se han efectuado a la deuda que debieron contraer las empresas cuando fue suprimido el régimen de control.

En la actualidad, los precios del azúcar corresponden a las cotizaciones del mercado mundial, más la utilidad para el productor, y un pequeño recargo, para amortizar la deuda, que se pague la deuda de la cantidad de 5.000 millones.

DRAMATICO RELATO HICIERON A "LA NACION":

"Lloramos y nos abrazamos cuando fuimos ubicados por aviones FACH"

● Declaraciones de los aviadores argentinos Eduardo y Ricardo Sarlinga, que anoche llegaron a Ovalle. — ● Emocionada entrevista telefónica. — ● Hoy llegan a Santiago

...Y un pato para celebrar el regreso



El sargento Julio Billari, de la Escuela de Infantería de San Bernardo, no llegó solo. Trajo un pato "bajo el poncho", para celebrar el feliz y victorioso regreso. Luego del abrazo a su esposa, Eliana Larrañaga, y a su hijo, le hizo entrega del "trofeo de guerra", que fue a parar al horno. La felicidad de este hogar, cuyo jefe estuvo alejado en cumplimiento de una misión que rescató a la historia, fue común cuando a la una de la mañana, después de haber regresado del sur, convertidos en héroes "los defensores de Valdivia". A las dos y media terminó la ceremonia de bienvenida efectuada ante toda la población que no se arredra ante el frío y la larga espera. (INFORMACION EN LA PAGINA 9.)

MUJERES DE USA CAMINARAN SOBRE ZAPATOS CHILENOS

Serán vendidos desde fines de mes en las principales tiendas norteamericanas

NEU YORK, 10 (UPI).— Las mujeres norteamericanas comenzarán a caminar desde fines de este mes con zapatos chilenos.

Por primera vez, calzado chileno, especialmente fabricado para los pies de las norteamericanas, comenzará a ser vendido a fines de agosto, por la famosa tienda "Macy's", la más grande del mundo. Eventualmente, otras tiendas norteamericanas venderán calzado chileno de costa a costa.

La primera exportación de zapatos chilenos al mercado norteamericano ha sido hecha por la firma productora chilena Humberto Ruiz y hijos S. A., de Santiago, por intermedio de su representante en Nueva York, Hugo Frenk, gerente de la firma comercial neoyorkina Eyimtrade Company.

La entrada de calzado chileno al mercado de Estados Unidos fue anunciada esta semana por el "New York Times", mediante una información a cuatro columnas en la primera página de su sección financiera.

Frenk declaró hoy a la United Press International que ya cerró su primer contrato, con Macy's. La famosa tienda neoyorkina iniciará la venta del calzado chileno a fines de este mes, con una exposición y un gran despliegue publicitario.

Otras importantes firmas norteamericanas, según Frenk, han hecho consultas sobre las posibilidades de vender también el producto chileno.

Frenk declaró que, para entrar en el mercado norteamericano, la compañía chilena de Ruiz e hijos ha tenido que iniciar una línea especial de producción en lo referente a tamaños. Ya que los que se venden en Estados Unidos son generalmente distintos a los que se exportan en Chile.

El zapato que se venderá en Estados Unidos será en un 80 por ciento hecho a mano, usando los mejores cueros de Chile, Argentina, Uruguay y Alemania.

EN EL SENADO:

Aprobado proyecto que autoriza maniobras de naves de Chile, Estados Unidos y Perú

El Senado aprobó ayer, por 20 votos a favor, 7 en contra y 2 abstenciones, el proyecto de ley que autoriza a unidades de la Armada de EE. UU. de Norteamérica y del Perú, para realizar ejercicios combinados, en aguas chilenas, con la Armada de nuestro país, entre los días 5 de octubre y el 2 de noviembre del presente año.

También fue aprobado el proyecto, iniciado en una moción de los señores Ulises Correa y Humberto Aguirre, por el que se condonan los intereses penales, sanciones y multas a los deudores morosos de impuestos y contribuciones que debieron pagarse hasta el 30 de mayo del presente año. En el debate, el señor Correa refutó declaraciones de prensa hechas por el Ministro de Hacienda sobre los efectos de esta iniciativa.

Impugnó el proyecto el senador Bernardo Larraín, quien lo estimó inoportuno, y afirmó que contribuye a destruir la conciencia tributaria. La votación favorable al proyecto fue de 26 votos contra 7, un pareo y una abstención. Enseguida, por 22 votos contra 8, una abstención y un pareo, se aprobó una indicación del senador Correa, en la que se establece como condición para la exención total de que se trate, que se pague la deuda dentro de 30 días de promulgado el proyecto; a los que paguen

entre los días 5 de octubre y el 2 de noviembre del presente año. Los votos en contra del proyecto fueron de los señores Frías, y del panista Guillermo Izquierdo. Las abstenciones correspondieron a los señores Lavandero y Echavarrí.

En los 30 días siguientes sólo se les condonará el 75 por ciento, y a los que lo hagan en el último mes del plazo acordado en el proyecto el 50 por ciento.

EXENCION DE IMPUESTOS A DONACIONES. Con algunas modificaciones se aprobó en segundo trámite constitucional el proyecto que establece que las donaciones efectuadas o que se efectúen en el futuro con ocasión de los sismos del sur no estarán sujetas a insinuación ni al pago de impuestos, derechos o gravámenes. Esta iniciativa corresponde al artículo 14 del proyecto de reconstrucción, del cual fue desglosado para su tramitación separada. El proyecto volverá en tercer trámite a la Cámara.

URGENCIA A PROYECTO SOBRE FACTOS. El Comité Conservador, al darse cuenta de la urgencia pedida por el Ejecutivo para el proyecto que reforma la Ley General de Elecciones y suprime los

de intervención, preguntó: ¿Se olvida el señor Martones, que en oportunidad de una elección presidencial, cuando los candidatos también estaban proclamados, se hicieron reformas electorales, con el objeto de limpiar, en concepto de los que entonces las propiciamos, el régimen democrático? ¿Por qué hoy sería intervención, y no fue intervención hace dos años y medio? Yo afirmo que no es intervención hoy, como no lo fue en esa ocasión.

PROTESTA POR UN ARTICULO. El senador Poklepovic, presidente de las Comisiones Unidas que estudian el proyecto de reconstrucción, dijo a conocer el acuerdo de esos organismos, de protesta por un editorial del diario "El Mercurio", acuerdo que damos a conocer en información separada.

El senador Allende, en un largo discurso, se refirió a esa protesta, y, en seguida, en su disertación, tocó diversos tópicos, como sus habituales alusiones a "El Mercurio" y a LA NACION, y denuestos contra el Ministro del Interior. En otra intervención, habló sobre la elección de San Miguel.

"Nuestra experiencia es cosa de novelas o de cuentos. Nunca diremos lo suficiente para agradecer a las autoridades y vecinos chilenos cuanto hicieron por salvar nuestras vidas. Lloramos y nos abrazamos con mi hermano cuando fuimos ubicados por los aviones de la Fuerza Aérea de Chile."

Así sintetizó su emoción Eduardo Sarlinga, el piloto del avión Cessna 172 que, junto a su hermano, Ricardo, llegó anoche a las 20 horas a Ovalle, luego de ser ambos rescatados del sitio en que cayeron, desde 11.500 pies de altura, en la Cordillera de los Andes, el martes de la semana pasada.

En una entrevista concedida a LA NACION, Sarlinga dijo, en primer lugar, que "felizmente estamos muy bien. Los rasguños recibidos en la nariz ya pasaron. Ambos estamos totalmente recuperados..."

"Nosotros salimos el martes, como a las diez, desde el aeródromo de La Serena, para cruzar la cordillera... nos encontramos en emocionadas frases... Teníamos que tomar altura. Pero nos perdimos en un cañón cordillerano que nos impedía girar para buscar otro rumbo. Seguimos, creyendo que ese cañón terminaría, pero no sucedió así, y la máquina perdía altura. Entonces, optamos por aterrizar, y lo hicimos en una ladera, totalmente nevada. Por eso capotamos, aunque a muy poca velocidad."

Luego añadió: "Bueno, usted comprenderá. Pasamos días muy amargos, sin ninguna esperanza o posibilidad de subsistir. Sin tener que comer durante seis días, sin más agua que la nieve, tuvimos que afrontar el frío con la poca ropa de que se podía disponer. Un día, con la misma nafta del avión, tratamos de prepararnos algo..."

LOS AVISTAN. Y continúa el piloto Eduardo Sarlinga: "Cuando en la tarde del viernes sentimos sobre nosotros ruido de aviones y señales de que nos habían visto... bueno... esos instantes fueron de novela o de película. Nos abrazamos con mi hermano y no pudimos contener las lágrimas... Había positivas esperanzas de salvar la vida, como ha ocurrido felizmente... Lo demás ya ustedes lo saben..."

"Hoy hemos caminado cinco kilómetros a pie, por la nieve, para llegar hasta aquí, y esperamos continuar mañana (hoy) a Santiago, a primera hora. Nunca diremos lo suficiente para agradecer a las autoridades cuanto han hecho por nosotros, principalmente el capitán Galleguillos, de Carabineros, y la Fuerza Aérea de Chile..."

Al despedirse, Eduardo Sarlinga dijo a LA NACION que no pensaba recuperar la máquina y que continuaría desempeñándose como piloto. "Este ha sido mi primer accidente serio — expresó en emocionada frase —. Tengo doce años como piloto."

ULTIMAS ETAPAS. Una falla en el helicóptero de la Fuerza Aérea de Chile que estaba operando en la zona, impidió que los rescatados llegaran ayer a Santiago. No fue posible recogerlos al mediodía en "Las Ramadas", y la patrulla de Carabineros, al mando del teniente Arnaldo Quero Rebolledo, decidió continuar a pie. A las seis de la tarde llegaron a Tulahuán, a noventa kilómetros de Ovalle. Allí eran esperados, en una camioneta de UNICEF, por el Gobernador del departamento, llegando a Ovalle a las ocho de la noche.

Hoy serán traídos por la FACH a Santiago, en un D-18, para que los hermanos Sarlinga organicen el regreso a su patria.

GESTO DE CARABINEROS. La patrulla de Carabineros, dado lo accidentado del terreno, que hace más peligroso el descenso que el ascenso, recibió orden de abandonar los mulares en que había hecho el rescate. Sin embargo, el teniente Quero Rebolledo, al consultar a sus subalternos, recibió la negativa de ellos para cumplir esa orden. Prefirieron correr los riesgos y no abandonar el aspero, los animales y demás enseres de que iban premunidos para cumplir su misión.

S. E. felicita a Jefe de Helicópteros de la FACH que actuaron en el Sur

Nota enviada a la Comandancia en Jefe de la Institución. — Reconocimiento al Comandante Leigh y su personal

Una concepciosa nota de reconocimiento envió el Presidente de la República, Jorge Alessandri Rodríguez, al Comandante en Jefe de Helicópteros de la Fuerza Aérea de Chile, en la "Operación Rihíhue".

La nota entregada por intermedio del Comandante en Jefe de la FACH, General del Aire Diego Barros Ortiz, dice:

Al dirigirme a usted, en esta oportunidad, con el objeto de dejar constancia del profundo agradecimiento con que el Gobierno ha apreciado su actuación y la del personal de su mando, en las diversas operaciones de salvamento, abastecimiento y enlace, que han contribuido tan poderosamente al éxito obtenido en la tarea de controlar el desague del lago Rihíhue, no hago sino expresar ante usted mis propios sentimientos, y estoy seguro de ello, los de todos nuestros compatriotas.

Resulta difícil, a veces, destacar en forma cabal el verdadero valor y alcance de ciertos actos, en cuya realización quienes debieron ejecutarlos logran unir, como lo han hecho ustedes, a un espíritu de abnegación y heroísmo permanentes, la sencillez y modestia más absolutas. Ante actitudes semejantes, que necesariamente son el reflejo de las más altas virtudes humanas, no caben otras expresiones de gratitud que un silencioso y perenne reconocimiento.

Acepten pues, ustedes y todos sus colaboradores, el emotivo homenaje que constituye la seguridad que el país ha contraído ahora hacia ustedes una deuda que jamás será olvidada en el futuro.

Suyo afmo. amigo y S. S.

(Firmado) JORGE ALESSANDRI RODRIGUEZ.

Cable de S. E. ante accidente de helicópteros argentinos

"Con sincero pesar me he impuesto del infortunado accidente", dice en comunicación al Presidente Frondizi

El Presidente Alessandri dirigió la siguiente comunicación cablegráfica al Primer Mandatario de Argentina, Arturo Frondizi:

"Excelentísimo señor Arturo Frondizi, Presidente de la Nación Argentina. Buenos Aires.

Con sincero pesar me he impuesto infortunado accidente helicópteros argentinos, cuya oficialidad prestó valiosos servicios durante difícil emergencia provocada por inundación Rihíhue. Formulo mis más sinceros votos por el pronto restablecimiento de los oficiales y tripulantes heridos, y reitero a Vuestra Excelencia hondo reconocimiento pueblo y Gobierno de Chile por abnegada y generosa ayuda prestada por la hermana Nación Argentina.

Jorge Alessandri Rodríguez."

Ayer HOY y Mañana

Reunión trimestral de ASIMET

Hoy, a las 18.30 horas, en Moneda 759, primer piso, se efectuará la Segunda Junta Trimestral de Socios de la Asociación de Industriales Metalúrgicos. Aparte de la cuenta que rendirá el presidente de ASIMET, sobre la labor desarrollada por el directorio en los últimos tres meses, se tratarán problemas relacionados con la situación económica general de la industria metalúrgica.

Escuela de Seguridad entrega diplomas

Mañana, a las 19 horas, la Escuela de Seguridad en el Tránsito entregará diplomas a los alumnos aprobados en los últimos cursos. La escuela depende del Club de Seguridad en el Tránsito, y es el medio para poner al alcance de todos, peatones y conductores, el conocimiento de las ordenanzas del tránsito.

Importación de sacos de Yute

El Departamento de Comercio Exterior del Banco Central autorizó ayer la importación de 259 mil sacos de yute, provenientes de la India, por valor de 23.964 libras esterlinas.

Ministro de OO. PP. viaja al Sur

Ayer en la tarde se dirigió al sur en automóvil, el Ministro de Obras Públicas, Pablo Pérez Zañartu, quien prosigue, posteriormente, su gira hasta otras provincias sureñas. El objeto de su viaje es inspeccionar los caminos de esa región, por lo cual fue acompañado de Oscar Jiménez, director de Vialidad.

Deceso de un funcionario

Víctima de un ataque cardíaco dejó de existir ayer en la mañana Orlando Villalobos, funcionario del Ministerio de Agricultura. Villalobos, de 32 años, era experto en enfermedades de aves.

Conferencia sobre Derecho Penal

A las 19 horas de hoy, el doctor Jerome Hall, profesor de Derecho de la Universidad de Indiana, EE. UU., dictará una conferencia sobre "Teoría del Derecho Penal". Este acto se realizará en la sede del Instituto de Ciencias Penales, Av. Madrid 341, segundo piso. Mañana, este mismo conferencista disertará sobre el tema "El principio de legalidad en el Derecho Penal y el sistema judicial de los Estados Unidos".

Sesión de Rotary Club

Con asistencia de los regidores José Pablo Domínguez y Manuel Fernández, celebró ayer su sesión semanal el Rotary Club de Santiago, bajo la presidencia de Rafael Sousa. En esa oportunidad, el arquitecto y profesor de Urbanismo de la Universidad Católica Ignacio Santa María, S. C., dio lectura a un interesante trabajo sobre urbanismo y su papel en los planes de la reconstrucción del sur.

FALTAN OBREROS Y EQUIPO PARA MEJORAR EL ASEO DE LA CAPITAL

Así lo expresa en su informe a la Municipalidad, leído ayer, el Director del Departamento.— Aun con las nuevas adquisiciones, habrá un déficit de 34 vehículos recolectores.— Acuerdo unánime para dotar al servicio de recursos técnicos y económicos.— Sólo hay 400 obreros disponibles para el lavado y barrido de las calles

En sesión extraordinaria, la Municipalidad de Santiago debatió ayer durante dos horas el problema del aseo, luego de escuchar un amplio y documentado informe del director del Departamento de Aseo y Jardines, Vitorio Frigerio, quien planteó, como necesidades urgentes, el aumento de equipo y de personal.

También habló el director de Subvenciones, Rafael Gundlach, a raíz de observaciones que se formularon sobre el desaseo de la Vega, el Mercado Central y demás ferias municipales. Dijo que había elaborado un informe, a petición del Alcalde, y que haría llegar esta semana a la Corporación. El regidor Luis Barros Torres, que preside la sesión, intervino para recordar que fue administrador de la Vega y director de Subvenciones, señalando que era la propia Corporación la responsable de esas deficiencias, al no proporcionar los recursos necesarios al Departamento de Aseo. El Alcalde asistió como oyente.

Finalmente, se acordó enviar a las respectivas comisiones de las regidurías, y una vez informados por éstas, celebrar una nueva reunión para adoptar medidas concretas. EL INFORME DEL DIRECTOR DE ASEO En su informe, el director

de Aseo analiza el problema del barrido y lavado de las calles, de los parques y jardines, planes para la eliminación de basuras, mantenimiento de los parques y jardines, y necesidades del servicio. Dijo que su Departamento cuenta con 458 obreros, debiendo ser la dotación de 707, lo cual representa un déficit de 249 obreros, con doble jornada. De esta cifra, hay un lastre de 100 obreros que por razones de edad, incapacidad física y otra serie de causas, tienen un mal rendimiento. A esta reducción de la mano de obra hay que agregar 75 obreros más que se desempeñan en labores de oficina y, por lo tanto, no se cuenta con ellos. Agregó que el Departamento efectúa 114 servicios diarios de extracción de basuras, y que con las nuevas adquisiciones acordadas, se harán con 80 camiones—50 marca Dodge y 30 Mack—, lo que significa un déficit de 34 camiones, sin considerar 10 a 12 camiones paralizados diariamente por revisión y reparaciones, choques y otras causas.

Proponiendo el director de Aseo entregar en concesión por un período de unos tres años una zona de aseo, como, asimismo, el producto de desechos, de los interiores de ferias y mercados. Explicó que el ideal del servicio sería poder contar con una flota de 130 camiones, lo que permitiría no sufrir tropiezos ni inconvenientes en la extracción diaria, y poder mantener esta flota en debidas condiciones de uso.

Sugiere también en su informe el director de Aseo y Jardines, que se entregue a organismos o empresas responsables y organizadas una campaña elemental cooperación en el mantenimiento del aseo y ornato de la comuna, bajo el slogan "Compartamos responsabilidades", y la cual necesariamente debe ser iniciada en los establecimientos educacionales.

Valiosos obsequios hizo al público comercio de Estado

El comercio de la calle Estado efectuó ayer obsequios por valor de 10 millones de pesos al público comprador, e, incluso, a las personas que, simplemente, transitaban por esa calle.

Al mismo tiempo, se llevó a cabo un show publicitario con payasos, tonies, hombres sandwiches y señoritas que detenían al público y le regalaba flores, escarapelas y golosinas.

Los carabineros del tránsito, a una hora determinada, recibieron cestas con licores y comestibles, obsequiadas por Weir Scott.

Todas estas actividades forman parte de la campaña que han lanzado los comerciantes de calle Estado, con el fin de promover sus ventas.



COMO PARTE de los festejos y actividades que están efectuando los comerciantes de calle Estado para incrementar sus ventas, ayer se hizo objeto de diversos obsequios a los Carabineros que atendían el tránsito en esta arteria. Señoritas Calle-Estado, entregaron canastillos con licores y golosinas a estos servidores públicos.

El Gobierno mantiene propósito de mejorar situación del Magisterio

Carta del Presidente Alessandri al Rector del Instituto Nacional, con ocasión del 147.º aniversario del plantel

El Presidente Alessandri dirigió ayer la siguiente carta a don Antonio Oyarzún Lorca, Rector del Instituto Nacional: "Estimado señor Rector y amigo: No he querido dejar pasar el día de hoy, en que se celebran los 147 años de vida del Instituto Nacional, sin dirigirme a usted, y a los maestros y alumnos de ese establecimiento, para expresarles el profundo regocijo con que adhiero, como ex alumno de ese plantel, a esta conmemoración y hacerles llegar al mismo tiempo mis mejores deseos de éxito.

A nadie escapará la importancia y trascendencia que para nuestra colectividad encierra cada nuevo aniversario del Instituto Nacional, a cuya labor más que centenaria deben tantas generaciones de chilenos el más sólido fundamento que pudo tener su acervo cultural.

Los que, como yo, tuvieron la fortuna de pasar por sus aulas e iniciar en ellas su formación intelectual, han visto perdurar en su espíritu hasta sus años de madurez, como la presencia viva del Instituto, el vigoroso impulso hacia el perfeccionamiento que allí recibieron y los anhelos de constante superación que le fueron inculcados con la lección de cada día.

El suscrito está seguro de que estos principios pedagógicos que sustentaron invariablemente sus maestros en el Instituto Nacional, han continuado siendo mantenidos y puestos en práctica por quienes, en el transcurso de los años, los han reemplazado en sus cargos. Hoy día, sin embargo, al conmemorarse una vez más la fundación del Instituto, no considero impropio representar ante todos y cada uno de los señores profesores que integran su cuerpo docente, cuán alto debe ser para ellos en todo momento, el verdadero sentido de su misión de orientación y enseñanza, misión cuyo cumplimiento estricto ha constituido hasta ahora la verdadera base del pie de justo prestigio en que se halla ese Colegio.

El Gobierno, aún cuando por incomprensiones o impulsos ideológicos haya sido a veces objeto de críticas inmerecidas en este sentido, no ha abandonado sus propósitos de corresponder a la abnegación y eficiencia con que la labor pedagógica es realizada en el país por la mayor parte de quienes forman el Magisterio, y el mejoramiento de su situación se tiene presente en forma constante, confiándose en que las posibilidades de un futuro próximo permitan materializar estos proyectos.

Al dirigirme en esta oportunidad a usted, y a los señores profesores y alumnos, junto con rogarles que acepten mis congratulaciones en el nuevo aniversario de ese plantel, formulo votos cordiales por que los años venideros traigan para todos ustedes los mayores éxitos, los cuales, no por ser personales, han de contribuir en menor escala a mantener en alto la excepcional categoría del Instituto Nacional.

Queda de ustedes, como suyo, atento amigo, JORGE ALESSANDRI RODRIGUEZ".

Luego de cantarle a valdivianos: Libertad Lamarque entrega hoy su aporte para los damnificados

La estrella de cine Libertad Lamarque llegó ayer de Valdivia, ciudad a la que viajó con el objeto de cantar en las plazas, escuelas y hospitales de esa ciudad. Hoy, a las 10 horas, acompañada del Embajador de México, Gustavo Ortiz Hernán, y del gerente de Pel. Mex., Guillermo Carter, la actriz argentina visitará al Ministro del Interior, con el objeto de entregarle los fondos recaudados en el festival del lunes en el Teatro Santiago, donde ella fue la atracción principal.

La estrella viajará mañana a Buenos Aires, para seguir luego a México.

Firmado decreto que reglamenta funciones agrícolas de CORFO

El Presidente de la República firmó el decreto que reglamenta el funcionamiento del Comité Agrícola de la CORFO, que fue creado conforme a las disposiciones del DFL 211.

Este Comité está integrado por representantes de la CORFO, del Ministerio de Agricultura, y de las actividades privadas del agro chileno. Tiene por objeto fundamental, fomentar la productividad y la mecanización de la agricultura y ganadería nacionales. Para el presente año se le han asignado fondos por valor de 6 millones de escudos para que desenvuelva sus actividades.

Nuevos pabellones para reclusos en el Hospital Psiquiátrico estudiarán

En la mañana de ayer el Subsecretario del Ministerio de Justicia, Jaime del Valle, acompañado del Asesor Penitenciario, Jorge Guerrero, y del capitán de prisiones, Alfonso Palma Villegas, visitó el Hospital Psiquiátrico. El objeto de esa visita fue imponerse de las necesidades de las secciones en que se encuentran reclusos los condenados que sufren enfermedades mentales.

En la entrevista con el Director del establecimiento, doctor Alberto del Pino, el Subsecretario Jaime del Valle, manifestó que iniciaría de inmediato las conversaciones del caso con su colega del Ministerio de Salud, a fin de aumentar más pabellones para reclusos y con los últimos adelantos técnicos.

LIBERACION DE GRAVAMEN SOBRE ESPECTACULOS PARA LAS COMPAÑIAS NACIONALES

En cumplimiento de un acuerdo municipal, el Alcalde envió un oficio al Sennad, solicitando que el impuesto incluido en el proyecto de reconstrucción de la zona sur, que gravaría a todos los espectáculos, no se haga efectivo a las compañías nacionales, y en todo caso al SATCH y Teatro Municipal.

Ni Frondizi interrumpió los boleros de Lucho Gatica

Enaltecedor gesto del Presidente argentino para con el artista chileno.— Se tendrá que operar el futuro papy

Desde el martes, a las 14 horas, se encuentra en Santiago el popular cantante Lucho Gatica. En Buenos Aires debió interrumpir exitosas presentaciones en radio, bolite y televisión, para venir a cuidarse a su patria, de una reciente afección a las amígdalas. Porque las amígdalas, para un cantante, son parte importantísima de su herramienta de trabajo: la voz.

En el departamento 915 del Hotel Carrera, lo atiende el doctor Vargas Salazar. Pero los cuidados a los que Lucho Gatica responde tiernamente son los que le prodiga su esposa, Mapita Cortez, futura mamá.

—¡Ya, mi amor! Hoy he tenido mucho recreo, y el doctor te ha recomendado reposo. Lucho se deja cuidar y pide un ratito más de permiso para seguir conversando con Hugo Ortega—un amigo disc-jockey—, y LA NACION.

Al cantante de la voz muy pálido y ojoso, y traga saliva con dificultad. En la mesa del cuarto hay frascos de remedio. "Los alterno con la miel", explica, el más popular cantante de boleros, que existe actualmente en varios continentes y sus alrededores.

CON ARRAU Y BRAILOWSKI

Lucho Gatica alcanzó a actuar tres semanas en Buenos Aires, punto de partida de una gira por el Atlántico, y que iba a rematar en Centroamérica.

En la capital rioplatense, el cantante chileno realizó varios récords. El primero de ellos: después de veinte años, se unieron en cadena nacional las dos emisoras más potentes de Argentina—Radios "El Mundo" y "Splendid"—, y sus redes azules, blancas y de todos los colores, para difundir las actuaciones del popular Pílico.

También actuó en televisión. Y lo hacía nada menos que en un programa millonario, en que lo antecedía Alexander Brailowski, y lo cerraba otro pianista, de aún mayores pergaminos: Claudio Arrau.

Confidencia Gatica a LA NACION, a modo de enaltecedora anécdota, que una noche, uno de los secretarios privados del Presidente Frondizi llamó a la Radio preguntando quién actuaba en el programa de las 21.30 horas. Le respondió el mismo director de la emisora:

—El chileno Lucho Gatica.

Luego de algunas consultas, un nuevo llamado, y la misma voz, que decía: "Radio 'El Mundo' y 'Splendid', quedan exentas de la obligación de integrar la cadena nacional". Esa noche, los argentinos solamente escucharon la palabra del Presidente argentino—porque para ello había sido solicitada la cadena nacional—y la voz de Lucho Gatica.

Fue un gesto grande del Presidente Frondizi—comenta Lucho Gatica.

Según sea el resultado de esos análisis, Lucho Gatica deberá ser operado. Si eso ocurre, estará en Chile alrededor de 40 días. Luego, emprenderá nuevamente el camino del Río de la Plata, para dar cumplimiento a los contratos que dejó en el aire a raíz de su enfermedad.

Pero nuevamente se escucha la voz de Mapita, y se presentan sus inmensos ojos verdes. Lucho Gatica, como obediente esposo, parte a cumplir el consejo médico.

Lucho Gatica alcanzó a actuar tres semanas en Buenos Aires, punto de partida de una gira por el Atlántico, y que iba a rematar en Centroamérica.

En la capital rioplatense, el cantante chileno realizó varios récords. El primero de ellos: después de veinte años, se unieron en cadena nacional las dos emisoras más potentes de Argentina—Radios "El Mundo" y "Splendid"—, y sus redes azules, blancas y de todos los colores, para difundir las actuaciones del popular Pílico.

También actuó en televisión. Y lo hacía nada menos que en un programa millonario, en que lo antecedía Alexander Brailowski, y lo cerraba otro pianista, de aún mayores pergaminos: Claudio Arrau.

Confidencia Gatica a LA NACION, a modo de enaltecedora anécdota, que una noche, uno de los secretarios privados del Presidente Frondizi llamó a la Radio preguntando quién actuaba en el programa de las 21.30 horas. Le respondió el mismo director de la emisora:

—El chileno Lucho Gatica.

Luego de algunas consultas, un nuevo llamado, y la misma voz, que decía: "Radio 'El Mundo' y 'Splendid', quedan exentas de la obligación de integrar la cadena nacional". Esa noche, los argentinos solamente escucharon la palabra del Presidente argentino—porque para ello había sido solicitada la cadena nacional—y la voz de Lucho Gatica.

Fue un gesto grande del Presidente Frondizi—comenta Lucho Gatica.

Según sea el resultado de esos análisis, Lucho Gatica deberá ser operado. Si eso ocurre, estará en Chile alrededor de 40 días. Luego, emprenderá nuevamente el camino del Río de la Plata, para dar cumplimiento a los contratos que dejó en el aire a raíz de su enfermedad.

Pero nuevamente se escucha la voz de Mapita, y se presentan sus inmensos ojos verdes. Lucho Gatica, como obediente esposo, parte a cumplir el consejo médico.

Lucho Gatica alcanzó a actuar tres semanas en Buenos Aires, punto de partida de una gira por el Atlántico, y que iba a rematar en Centroamérica.

En la capital rioplatense, el cantante chileno realizó varios récords. El primero de ellos: después de veinte años, se unieron en cadena nacional las dos emisoras más potentes de Argentina—Radios "El Mundo" y "Splendid"—, y sus redes azules, blancas y de todos los colores, para difundir las actuaciones del popular Pílico.

También actuó en televisión. Y lo hacía nada menos que en un programa millonario, en que lo antecedía Alexander Brailowski, y lo cerraba otro pianista, de aún mayores pergaminos: Claudio Arrau.

Confidencia Gatica a LA NACION, a modo de enaltecedora anécdota, que una noche, uno de los secretarios privados del Presidente Frondizi llamó a la Radio preguntando quién actuaba en el programa de las 21.30 horas. Le respondió el mismo director de la emisora:

—El chileno Lucho Gatica.

Luego de algunas consultas, un nuevo llamado, y la misma voz, que decía: "Radio 'El Mundo' y 'Splendid', quedan exentas de la obligación de integrar la cadena nacional". Esa noche, los argentinos solamente escucharon la palabra del Presidente argentino—porque para ello había sido solicitada la cadena nacional—y la voz de Lucho Gatica.

Fue un gesto grande del Presidente Frondizi—comenta Lucho Gatica.

Según sea el resultado de esos análisis, Lucho Gatica deberá ser operado. Si eso ocurre, estará en Chile alrededor de 40 días. Luego, emprenderá nuevamente el camino del Río de la Plata, para dar cumplimiento a los contratos que dejó en el aire a raíz de su enfermedad.

Pero nuevamente se escucha la voz de Mapita, y se presentan sus inmensos ojos verdes. Lucho Gatica, como obediente esposo, parte a cumplir el consejo médico.

Lucho Gatica alcanzó a actuar tres semanas en Buenos Aires, punto de partida de una gira por el Atlántico, y que iba a rematar en Centroamérica.

En la capital rioplatense, el cantante chileno realizó varios récords. El primero de ellos: después de veinte años, se unieron en cadena nacional las dos emisoras más potentes de Argentina—Radios "El Mundo" y "Splendid"—, y sus redes azules, blancas y de todos los colores, para difundir las actuaciones del popular Pílico.

También actuó en televisión. Y lo hacía nada menos que en un programa millonario, en que lo antecedía Alexander Brailowski, y lo cerraba otro pianista, de aún mayores pergaminos: Claudio Arrau.

Confidencia Gatica a LA NACION, a modo de enaltecedora anécdota, que una noche, uno de los secretarios privados del Presidente Frondizi llamó a la Radio preguntando quién actuaba en el programa de las 21.30 horas. Le respondió el mismo director de la emisora:

—El chileno Lucho Gatica.

Luego de algunas consultas, un nuevo llamado, y la misma voz, que decía: "Radio 'El Mundo' y 'Splendid', quedan exentas de la obligación de integrar la cadena nacional". Esa noche, los argentinos solamente escucharon la palabra del Presidente argentino—porque para ello había sido solicitada la cadena nacional—y la voz de Lucho Gatica.

Fue un gesto grande del Presidente Frondizi—comenta Lucho Gatica.

Según sea el resultado de esos análisis, Lucho Gatica deberá ser operado. Si eso ocurre, estará en Chile alrededor de 40 días. Luego, emprenderá nuevamente el camino del Río de la Plata, para dar cumplimiento a los contratos que dejó en el aire a raíz de su enfermedad.

Pero nuevamente se escucha la voz de Mapita, y se presentan sus inmensos ojos verdes. Lucho Gatica, como obediente esposo, parte a cumplir el consejo médico.

Lucho Gatica alcanzó a actuar tres semanas en Buenos Aires, punto de partida de una gira por el Atlántico, y que iba a rematar en Centroamérica.

En la capital rioplatense, el cantante chileno realizó varios récords. El primero de ellos: después de veinte años, se unieron en cadena nacional las dos emisoras más potentes de Argentina—Radios "El Mundo" y "Splendid"—, y sus redes azules, blancas y de todos los colores, para difundir las actuaciones del popular Pílico.

También actuó en televisión. Y lo hacía nada menos que en un programa millonario, en que lo antecedía Alexander Brailowski, y lo cerraba otro pianista, de aún mayores pergaminos: Claudio Arrau.

Confidencia Gatica a LA NACION, a modo de enaltecedora anécdota, que una noche, uno de los secretarios privados del Presidente Frondizi llamó a la Radio preguntando quién actuaba en el programa de las 21.30 horas. Le respondió el mismo director de la emisora:

—El chileno Lucho Gatica.

Luego de algunas consultas, un nuevo llamado, y la misma voz, que decía: "Radio 'El Mundo' y 'Splendid', quedan exentas de la obligación de integrar la cadena nacional". Esa noche, los argentinos solamente escucharon la palabra del Presidente argentino—porque para ello había sido solicitada la cadena nacional—y la voz de Lucho Gatica.

Fue un gesto grande del Presidente Frondizi—comenta Lucho Gatica.

Según sea el resultado de esos análisis, Lucho Gatica deberá ser operado. Si eso ocurre, estará en Chile alrededor de 40 días. Luego, emprenderá nuevamente el camino del Río de la Plata, para dar cumplimiento a los contratos que dejó en el aire a raíz de su enfermedad.

Pero nuevamente se escucha la voz de Mapita, y se presentan sus inmensos ojos verdes. Lucho Gatica, como obediente esposo, parte a cumplir el consejo médico.

Lucho Gatica alcanzó a actuar tres semanas en Buenos Aires, punto de partida de una gira por el Atlántico, y que iba a rematar en Centroamérica.

En la capital rioplatense, el cantante chileno realizó varios récords. El primero de ellos: después de veinte años, se unieron en cadena nacional las dos emisoras más potentes de Argentina—Radios "El Mundo" y "Splendid"—, y sus redes azules, blancas y de todos los colores, para difundir las actuaciones del popular Pílico.

También actuó en televisión. Y lo hacía nada menos que en un programa millonario, en que lo antecedía Alexander Brailowski, y lo cerraba otro pianista, de aún mayores pergaminos: Claudio Arrau.

Confidencia Gatica a LA NACION, a modo de enaltecedora anécdota, que una noche, uno de los secretarios privados del Presidente Frondizi llamó a la Radio preguntando quién actuaba en el programa de las 21.30 horas. Le respondió el mismo director de la emisora:

—El chileno Lucho Gatica.

Luego de algunas consultas, un nuevo llamado, y la misma voz, que decía: "Radio 'El Mundo' y 'Splendid', quedan exentas de la obligación de integrar la cadena nacional". Esa noche, los argentinos solamente escucharon la palabra del Presidente argentino—porque para ello había sido solicitada la cadena nacional—y la voz de Lucho Gatica.

Fue un gesto grande del Presidente Frondizi—comenta Lucho Gatica.

Según sea el resultado de esos análisis, Lucho Gatica deberá ser operado. Si eso ocurre, estará en Chile alrededor de 40 días. Luego, emprenderá nuevamente el camino del Río de la Plata, para dar cumplimiento a los contratos que dejó en el aire a raíz de su enfermedad.

Pero nuevamente se escucha la voz de Mapita, y se presentan sus inmensos ojos verdes. Lucho Gatica, como obediente esposo, parte a cumplir el consejo médico.

Lucho Gatica alcanzó a actuar tres semanas en Buenos Aires, punto de partida de una gira por el Atlántico, y que iba a rematar en Centroamérica.

En la capital rioplatense, el cantante chileno realizó varios récords. El primero de ellos: después de veinte años, se unieron en cadena nacional las dos emisoras más potentes de Argentina—Radios "El Mundo" y "Splendid"—, y sus redes azules, blancas y de todos los colores, para difundir las actuaciones del popular Pílico.

También actuó en televisión. Y lo hacía nada menos que en un programa millonario, en que lo antecedía Alexander Brailowski, y lo cerraba otro pianista, de aún mayores pergaminos: Claudio Arrau.

Confidencia Gatica a LA NACION, a modo de enaltecedora anécdota, que una noche, uno de los secretarios privados del Presidente Frondizi llamó a la Radio preguntando quién actuaba en el programa de las 21.30 horas. Le respondió el mismo director de la emisora:

—El chileno Lucho Gatica.

Luego de algunas consultas, un nuevo llamado, y la misma voz, que decía: "Radio 'El Mundo' y 'Splendid', quedan exentas de la obligación de integrar la cadena nacional". Esa noche, los argentinos solamente escucharon la palabra del Presidente argentino—porque para ello había sido solicitada la cadena nacional—y la voz de Lucho Gatica.

Fue un gesto grande del Presidente Frondizi—comenta Lucho Gatica.

Según sea el resultado de esos análisis, Lucho Gatica deberá ser operado. Si eso ocurre, estará en Chile alrededor de 40 días. Luego, emprenderá nuevamente el camino del Río de la Plata, para dar cumplimiento a los contratos que dejó en el aire a raíz de su enfermedad.

Pero nuevamente se escucha la voz de Mapita, y se presentan sus inmensos ojos verdes. Lucho Gatica, como obediente esposo, parte a cumplir el consejo médico.

Lucho Gatica alcanzó a actuar tres semanas en Buenos Aires, punto de partida de una gira por el Atlántico, y que iba a rematar en Centroamérica.

En la capital rioplatense, el cantante chileno realizó varios récords. El primero de ellos: después de veinte años, se unieron en cadena nacional las dos emisoras más potentes de Argentina—Radios "El Mundo" y "Splendid"—, y sus redes azules, blancas y de todos los colores, para difundir las actuaciones del popular Pílico.

También actuó en televisión. Y lo hacía nada menos que en un programa millonario, en que lo antecedía Alexander Brailowski, y lo cerraba otro pianista, de aún mayores pergaminos: Claudio Arrau.

Confidencia Gatica a LA NACION, a modo de enaltecedora anécdota, que una noche, uno de los secretarios privados del Presidente Frondizi llamó a la Radio preguntando quién actuaba en el programa de las 21.30 horas. Le respondió el mismo director de la emisora:

—El chileno Lucho Gatica.

Luego de algunas consultas, un nuevo llamado, y la misma voz, que decía: "Radio 'El Mundo' y 'Splendid', quedan exentas de la obligación de integrar la cadena nacional". Esa noche, los argentinos solamente escucharon la palabra del Presidente argentino—porque para ello había sido solicitada la cadena nacional—y la voz de Lucho Gatica.

Fue un gesto grande del Presidente Frondizi—comenta Lucho Gatica.

Según sea el resultado de esos análisis, Lucho Gatica deberá ser operado. Si eso ocurre, estará en Chile alrededor de 40 días. Luego, emprenderá nuevamente el camino del Río de la Plata, para dar cumplimiento a los contratos que dejó en el aire a raíz de su enfermedad.

Pero nuevamente se escucha la voz de Mapita, y se presentan sus inmensos ojos verdes. Lucho Gatica, como obediente esposo, parte a cumplir el consejo médico.

Lucho Gatica alcanzó a actuar tres semanas en Buenos Aires, punto de partida de una gira por el Atlántico, y que iba a rematar en Centroamérica.

En la capital rioplatense, el cantante chileno realizó varios récords. El primero de ellos: después de veinte años, se unieron en cadena nacional las dos emisoras más potentes de Argentina—Radios "El Mundo" y "Splendid"—, y sus redes azules, blancas y de todos los colores, para difundir las actuaciones del popular Pílico.

También actuó en televisión. Y lo hacía nada menos que en un programa millonario, en que lo antecedía Alexander Brailowski, y lo cerraba otro pianista, de aún mayores pergaminos: Claudio Arrau.

Confidencia Gatica a LA NACION, a modo de enaltecedora anécdota, que una noche, uno de los secretarios privados del Presidente Frondizi llamó a la Radio preguntando quién actuaba en el programa de las 21.30 horas. Le respondió el mismo director de la emisora:

—El chileno Lucho Gatica.

Luego de algunas consultas, un nuevo llamado, y la misma voz, que decía: "Radio 'El Mundo' y 'Splendid', quedan exentas de la obligación de integrar la cadena nacional". Esa noche, los argentinos solamente escucharon la palabra del Presidente argentino—porque para ello había sido solicitada la cadena nacional—y la voz de Lucho Gatica.

Fue un gesto grande del Presidente Frondizi—comenta Lucho Gatica.

Según sea el resultado de esos análisis, Lucho Gatica deberá ser operado. Si eso ocurre, estará en Chile alrededor de 40 días. Luego, emprenderá nuevamente el camino del Río de la Plata, para dar cumplimiento a los contratos que dejó en el aire a raíz de su enfermedad.

Pero nuevamente se escucha la voz de Mapita, y se presentan sus inmensos ojos verdes. Lucho Gatica, como obediente esposo, parte a cumplir el consejo médico.

Lucho Gatica alcanzó a actuar tres semanas en Buenos Aires, punto de partida de una gira por el Atlántico, y que iba a rematar en Centroamérica.

En la capital rioplatense, el cantante chileno realizó varios récords. El primero de ellos: después de veinte años, se unieron en cadena nacional las dos emisoras más potentes de Argentina—Radios "El Mundo" y "Splendid"—, y sus redes azules, blancas y de todos los colores, para difundir las actuaciones del popular Pílico.

También actuó en televisión. Y lo hacía nada menos que en un programa millonario, en que lo antecedía Alexander Brailowski,

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO:

Recuerdos del centenario de la Independencia en 1910

Seriedad y tristeza indicaba la fisonomía de don Pedro Montt. Se podía decir que el Gobierno que hubo en el año maldito de 1910, desde agosto de 1906 hasta agosto de 1910, fecha de la muerte de dicho Presidente, se notó una maligna conjunción de los sucesos políticos, los hechos atmosféricos y los sucesos sociales. Hay personas que, so capa de seriedad científica, rehúsan dar crédito a hechos místicos, pero de nuestro alcance. Por lo mismo, soy religioso. La figura de don Pedro Montt —y lo digo tres veces— era algo tétrica, sobre todo en la época que tengo presente, todo de negro, con anteojos y sombrero de paja negro. En la estampa de la mala suerte. Su triste rostro revelaba algo más allá del instante. Un presentimiento. Debutó en el terremoto de 16 de agosto de 1906, con sus incendios y muertes, corados los luceros, con las campanas. En esos días estaba preso el asino Dubois, terror de Valparaíso. Dubois había asesinado a varios comerciantes porteños. Llevaba la contabilidad, muy francesa, de sus muertos, en un callejón de la calle de los galeotes de toro, pulmones de caballo agitados de mono. Inteligente como un abogado, se defendió bien. Era casado con Ursula Mora-Belle y la Bete. Este bandido al Gobierno, Dubois, sin Brubiers. Entre otras cosas, dijo el juez: No me explico que su reloj tenga el mismo número que el reloj de una de sus víctimas. Dubois respondió: —Yo tampoco me lo explico.

Don Pedro Montt denegó el indulto, y Dubois fue fusilado el 26 de marzo de 1907. Muerto con un puro en la boca, y desde ese momento dejó de ser un enemigo de la sociedad. Se convirtió en un Destino, o leyenda. Su lema era: Yo mato, luego existo.

Los ministros de don Pedro Montt, compuestos de grandes viejos barbones, recordaban al Serenísimo Consejo de Ancianos de Venecia. Emanaba de la Moneda un poder de fenómeno natural. No se apartaba don Pedro del bastón caquillo, negro y con puño de oro. Pocos como el encarnaron el Fatum de su tiempo.

Voy a recordar su mala suerte: en diciembre de 1907 la tropa del general Silva Renard se vio confundida a disparar sobre miles de obreros salitrosos, con terrible pérdida de vidas. El hecho fue atribuido al Gobierno, y aun hoy se discute y es tilido de matanza y de brutalidad. El 23 de marzo de 1908 estallaron los polvorines de Batuco. La ciudad se estremeció y sonaron las campanas de San Agustín. Serían las tres de la tarde. Escribi, entonces, una novella policial con el asunto de las explosiones espontáneas, que eran numerosas. El lema consistía en un individuo que habría ido a ofrecer a Churchill un sistema para hacer estallar barcos de guerra y polvorines, a grandes distancias. Antes de venderle el invento, le probaría su eficacia, haciendo estallar tres barcos de guerra y dos polvorines en diferentes países. Churchill le habría rechazado. El mejor capítulo del libro era aquel en que Churchill se daba cuenta de su error, después de la retirada del invento, cuando sus escopetas de caza y las municiones que guardaba en su bodega estaban solas, sin que alguien las tocara. Suponía que el inventor probaba con hechos la eficacia de su máquina a alguna potencia enemiga de Inglaterra. En aquellos años ocurrían grandes explosiones espontáneas.

Yo vivía alternativamente en hoteles, como el Palace, en el Portal Edwards; el Fort, en la calle de Ahumada, y otros. El hecho es que el manuscrito se perdió. Lo leyeron Cuevas y Darío Zaharín Cervero, sobrevivientes.

En 1908 el Asunto Alsop hizo crisis. Los descontentos culparon al Presidente Montt del desastre que resultó del arbitraje y de la obligación de pagar 187 mil libras en diez días.

Siguieron las catástrofes. En 1909 tuvo lugar el asunto político llamado Sánchez Besa. Mucho sufrió de ello don Pedro Montt, a causa de sus relaciones con la familia Bessa.

El mismo año de 1909 ocurrió el caso de

Beckert, tantas veces narrado. Increíble asunto, pronunciado difícilmente y de ridículo para el Gobierno. El Mercurio no creyó que el enterrado con honores de general fuera el mozo Tapia. En editorial declaró que se trataba de forjadores de historias a lo Edgar Poe.

Doña Sara del Campo, la Presidenta, era una mujer imponente, con ojales increíbles de sultana de califato hispano. Entre sefardita y morisca, con temperamento indomable. Un bazo en el Montepío, algunos moriseros. Estos bales traen casi siempre colas de disgustos y de recriminaciones. Los no invitados se enfurecen. En dicho baile hubo subtracción de abrigos, y algo más sensacional: el robo de un brillante de proporciones orientales, que servía de corola de una flor en la tapa del álbum que regalara la señora viuda de Granja a doña Sara del Campo. El escándalo del brillante fue a rebotar más allá de la Moneda, y tuvo un epílogo cómico en la agencia donde estuvo empuñado. El agente dijo: No creí que fuera brillante, sino aguamarina, y pasó 30 pesos. El hecho le valió muchas gracias, pero pronto agitada por otros sucesos más febricitantes. Acedaban la tranquilidad de un hombre íntegro y noble como don Pedro, sin contemplaciones para su admirable esposa, ni para su sobrina, ni para su hija, ni para su hija menor, ni para su hija menor.

Doña Sara, la Presidenta, activa en política hasta la obsesión, se identificaba con el marido, y conoció así a uno de sus sostenedores, el más fascinante, político liberal y hombre de mundo de su tiempo. Buen mundo con la tez clara, floreciente y optimista, era el vivo antitipo del Presidente. Vestía con el reche y la arrogancia de un duque de Normy. Su casa de Valparaíso tenía escalera de mármol de su propia casa. En el sur de su quinta, en Limache, obtenía la orquídea chamberlaina de su vestimenta fina de Chant. Departamento permanente en el entre-suelo del Hotel Oddó, en Santiago.

En Chile, la dama casada, en fríos con un Bel Ami de esta suerte, se arriesga a encarnar las fieras de la envidia y de la incompreensión. En Inglaterra, la gran Reina Victoria tuvo cuatro amigos adorados: el primero, Disraeli, rendido y galante. Aquel caso así hubiera parecido escandaloso. No concebimos amistades puras entre mujeres y hombres, sin llegar a la tristeza atroz de la que inmonda... El Tamesis no es el Mapocho.

Un periódico de caricaturas, publicado por chilenos nuevos, Pulgar y Laquanti, hizo mercedía de la calumnia. El periódico, La Comedia Humana, dio a cierta caricatura, que más valiera olvidar. Los responsables del libelo sufrieron una paliza de agentes secretos dirigidos por el temible don Eugenio Castro, dueño de la noche.

Viejo refrán español dice:

Solo quien honra no tiene puede jugar con la ajena.

Desde los comienzos de mayo de 1910, la Tierra pasaba por entre la cola del cometa Halley. Ese mes y ese año, don Pedro asistió, en Buenos Aires, a los festejos del Centenario de la Independencia argentina. Tuvo la desgracia de perder a su amigo y secretario privado, don Adolfo Armand, trituro por el ascensor del hotel en que alojaba. En agosto del mismo año, enfermó y agotado, partió don Pedro a Alemania, en busca de la cura clínica. Lo hizo en las mejores condiciones, esto es, en el último periodo presidencial, cuando los políticos preparan el reparto del arbol que cae. Como el luchador el derribado por golpes, se levantó don Pedro pesadamente se fue en busca de un respiro. Se dirigió a New York, para embarcarse con destino a Alemania. En el barco, pocos minutos antes de partir, se despedía del Alcaide, Mr. William J. Gaynor, cuando se le acercó un individuo y descargó su revólver a boca de jarro, matando al Alcaide. Las balas silbaron en los oídos de don Pedro Montt. Murió el 16 de agosto, día de San Juan, día del terremoto de Valparaíso, prólogo de su honorable Presidencia.

El que ha cambiado es Fidel Castro

Con motivo del conflicto que se ha producido entre la Iglesia y el Gobierno revolucionario de Cuba, "La Libertad" —vocero demócrata cristiano— enfoca el asunto en editorial de ayer, dando la impresión de quien se mueve a obscuras en una pieza cerrada, argue, en el fondo, que todo proviene de que el Gobierno de Fidel Castro "no plantea" el problema en sus propios términos.

Mientras tanto, para nosotros —chilenos y americanos—, el Gobierno revolucionario de Cuba no está planteando nada. Actúa. Engendra hechos, y éstos son los que cuentan.

Esos hechos —los principales entre muchos— son como sigue:

1.— Antes de triunfar, e in-

mediatamente después, prometió llamar a elecciones para constituir un Gobierno auténticamente democrático y representativo. Van transcurridos los meses de años y no da indicios de hacerlo. Se mantiene como una dictadura teñida de nepotismo. Mas aún, sus dirigentes más connotados —los hermanos Castro— acaban de declarar que la democracia representativa no es democracia ni representa nada.

2.— Como cualquier otro Gobierno totalitario, ha puesto a la prensa, la radio, la televisión, y en general todos los sistemas de información pública, bajo el control del Gobierno.

3.— Ha suprimido la libertad política, sea por la fuerza, la intimidación o el exilio. En esta materia una de las primeras víctimas fue el jefe cubano de la democracia cristiana.

4.— Ha suprimido la libertad sindical, poniendo los sindicatos obreros bajo el control del Gobierno.

5.— Ha suprimido la autonomía universitaria.

6.— Ha anunciado su propósito de exportar la revolución al resto de América y hacer de los Andes una gran Sierrita Maestra, por lo cual no es nuestra preocupación, al ocuparnos de ella, la que constituye una intervención, sino la actitud del Gobierno fidelista que en esta forma pretende convertir en continental un movimiento local.

Verdad es que no siempre se ha hecho todo esto por medio de la violencia física. Ha habido también el uso de la fuerza moral, con el remanente de "contrarrevolucionario" para desencadenar una irresistible presión multitudinaria, bien conocida en los regímenes totalitarios, pardo, rojo o negro.

Estos son los hechos. Estos son los términos del problema, sin considerar otros tanto o más graves, porque no hace falta.

Ahora bien, ¿no le parece a "La Libertad" que el conflicto surgido entre la Iglesia y el Gobierno de Cuba es una consecuencia natural y lógica de tales antecedentes? Mientras tales hechos subsistan, ¿sensato pensar en que pueden subsistir la libertad religiosa, el respeto por la inviolabilidad de las conciencias? ¿Cuál sería, a juicio de "La Libertad", citando la frase de su editorial de ayer, "un planteamiento constructivo del problema de la revolución cubana"?

De otra parte, en una glosa intitulada "Infamia", nos acusa de no recoger sus argumentos y de no respetar los hechos en el preciso momento en que editorialmente se va por las ramas y enhebra y ensarta consideraciones especiosas que logran ocultar su falaz obsesión de haber estado en lo justo, siendo que es obvio que estuvo en el error, de buena fe tal vez, pero en todo caso con una ceguera imperdonable.

Ahora que ha llegado el momento de tomar la orientación que conviene a sus ideales y principios, a sus tradiciones y a la fe, ¿no está bien este rodeo alrededor de hechos tan simples, tan claros, tan conocidos, tan dolorosos —y a menudo tan sangrientos—?

La soberbia no es cosa de cristianos y la posibilidad del error es una contingencia de todo espíritu democrático.

Por lo demás, no es "La Libertad", ni la democracia cristiana, ni nosotros, quienes han cambiado. Es el Gobierno de Fidel Castro el que ya, sin duda alguna, se ha apartado del sentido inicial de la gesta heroica de Sierra Maestra, traicionando las esperanzas de media humanidad y de toda la América, que quiere vivir en la democracia y en la libertad.

ES INDISCRETO que el Pequeño Derecho de Autor sea una obra que merezca el reconocimiento de quienes, poco, más o menos —producen ese material tan necesario para la salud del espíritu: la música. La liquidación del primer semestre de 1960 entrega un total de 13.863 escudos y 35 centavos, a un grupo de autores que, sin esa custodia permanente de sus derechos, verían convertida en sal a su inquietud creadora.

Muy bien, muy bien! Los músicos, como es lógico, sueñan y cobran. Pero yo le pregunto a mi amigo Humberto González, que es el director de ese ejecutivo y diligente Departamento de la Universidad de Chile, ¿y la

gente que escribe para la radio? El autor de libretos, que cada día tiene que producir algo nuevo, que en cada obra se estrujarse el mollo, cobra sumas ridículas, tan ridículas, que en su labor de un año completo ni siquiera percibe la décima parte de lo que cobra un músico por sus derechos en un semestre.

Todo esto no es sino la consecuencia del menosprecio que siempre se ha tenido por el escritor. Son pocos los que en Chile viven de su obra literaria. José Santos González Vera sacó cuentas. Dijo que si se dedicara exclusivamente a escribir se habría muerto de hambre hace muchos años.

O. CABRERA LEYVA

Director de la CEPAL enjuicia nuestra política económica:

Chile buscó el único camino lógico del progreso: estabilidad monetaria

- Reconstrucción y desarrollo, términos inseparables
- Lo que falta en Hispanoamérica

- Inversión extranjera sin esfuerzo intenso es un fracaso
- Meta de nuestro tiempo: crear el empresario nacional

—Chile ha logrado una de las metas más importantes en su desarrollo económico y financiero al conseguir mantener estabilizado por tanto tiempo el tipo de cambio. Este punto de partida que se ha trazado el Gobierno de Chile es el único camino razonable que deben buscar los pueblos latinoamericanos para sus programas de desarrollo general, si desean seriamente ampliar su capacidad de producción y levantar el nivel de vida de las masas, que es la suprema aspiración de toda democracia bien entendida. Este desarrollo debe y puede hacerse con una moneda estable; pero la estabilización no es un fin en sí, sino solamente un medio —indispensable, por lo demás— para acelerar el ritmo del desarrollo económico, en conjunción con otras medidas no menos importantes.

Así, categórico y definitivo, con la seguridad que le dan los años que viene compilando datos, interpretando cifras y deduciendo leyes económicas para penetrar en el misterio de la realidad económico-social de Hispanoamérica, enjuicia nuestra política económica y financiera —para LA NACION— Raul Prebisch, Director Principal de la Comisión Económica para la América Latina, más conocida por la sigla CEPAL. Prebisch acaba de llegar a Ginebra, donde asistió a una reunión del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas (ECOSOC), importante división de la ONU, de la que dependen las Comisiones Económicas que ayudan al desarrollo armónico de los cinco continentes.

UN ESFUERZO REALMENTE SERIO La mejor demostración de cuanto digo —prosigue diciendo Prebisch— es el programa de desarrollo elaborado por la Corporación de Fomento. Aquí tienen ustedes —y subraya la afirmación con un gesto elocuente— el resultado brillante de un esfuerzo realmente serio. El Gobierno chileno ha tenido el acierto, después de las catástrofes del sur del país, de imponer el único criterio razonable: que el plan de reconstrucción se integrara dentro de un programa general de desarrollo económico.

—Es el problema de Hispanoamérica un problema de falta de dinero?

En gran parte, sí. Los dos problemas del continente son la falta de capitales y la falta de capacitación técnica de las masas. Sólo conjugando ambos términos podremos resolver este problema, que para muchos países es de solución poco menos que imposible.

TASA DE CAPITALIZACIÓN INSUFICIENTE

—¿Qué fórmulas prácticas ha sugerido la CEPAL?

—Nuestro planteamiento general —adaptable luego a la realidad particular de cada nación— es que la tasa de capitalización de la América Latina es insuficiente para lograr un ritmo satisfactorio de desarrollo económico. Hay que hacer —y eso es lo que no nos cansamos de recomendar— un esfuerzo amplio y persistente en tal sentido.

—¿Colaboran a la solución las nacionalizaciones tan de moda hoy día en algunas partes de América?

ALENTAMOS EL CAPITALISMO NACIONAL

—Bien entendidas, sí. Me explicaré. Creo que para aumentar la tasa de capitalización es necesario, por un lado, una gran aportación de capital extranjero, sujeto a un plan de inversiones que lo canalice hacia donde es necesario, y, por otro, un esfuerzo interno —nacional, si ustedes quieren— muy intenso de ahorro y capitalización. El capital extranjero, entre nosotros, juega, por lo menos hasta hoy, una función accidental y pasajera. Días maravillosos esperan a la América Latina cuando esas grandes inversiones extranjeras sean un estímulo para que los nacionales desarrollen sus propias fuentes de capitalización. El capitalismo interno debe desarrollar una poderosa industria de bienes de capital, es decir, maquinaria y equipos. En una palabra, necesitamos crear y alentar al empresario nacional.

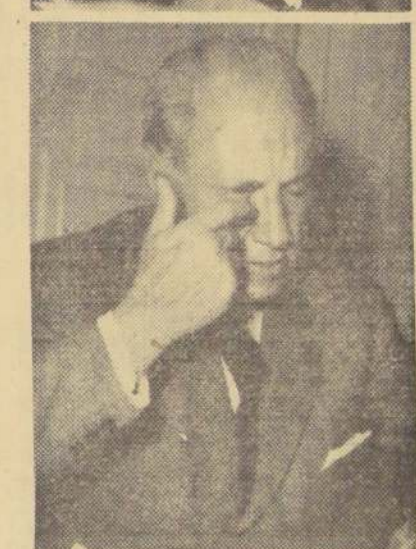
—Para esta política de fomento del capitalismo nacional o criollo de que usted habla, ¿es indispensable resucitar la desacreditada política proteccionista?

TODO EN FUNCION DEL MERCADO COMUN

—Creo indispensable la protección aduanera en Latinoamérica en estos momentos y en vista al desarrollo del plan ya esbozado. El continente debe dividirse el trabajo y fabricar cada uno lo que esté en condiciones de hacer mejor. Enseguida entraría a operar el Mercado Común Latinoamericano para el trueque e intercambio de esta producción básica.

—Bastará la industrialización para solucionar los problemas más apremiantes del continente, o sería necesario, también, preocuparse —mucho más que hasta ahora— de la tierra?

—El proceso de la industrialización no alcanzará nunca el vigor que se requiere sin abordar, de una vez por todas y con seriedad, el problema de la tierra. Industrialización y aumento de la productividad de la tierra no se pueden disociar. Este es un fenómeno de vigencia universal que ha de enseñar mucho a los latinoamericanos.



Agradecen a LA NACION

Señor don Marcos Chamudes, Director de LA NACION. Santiago. Distinguido Director y amigo:

Me es muy grato expresarle mis agradecimientos por los saludos y artículos dedicados al Perú con motivo de su aniversario nacional. Labor como la del diario de su digna dirección contribuirá, indudablemente, a aumentar la amistad y mutua comprensión de nuestros países.

La necesidad de promover y cultivar esta amistad y comprensión es paralela a los propósitos de los pueblos americanos de alcanzar, con la celeridad exigida por nuestro tiempo, el destino común que les asegure el bienestar, la felicidad y el progreso que anhelan.

Lo saluda muy atentamente su Afmo.,

Alberto Wagner de Reyna, Encargado de Negocios a. i.

APUNTES DE UN ESCOLAR:

La hidrofobia

Ayer estaba yo con mi hermano chico gozando de nuestro merecido descanso de día miércoles, cuando llegaron a la casa unos gallos en camioneta, con delantil blanco y con cara de panapatas, es decir, de pocos amigos.

No dijeron ni buenas tardes, y se largaron a hacer preguntas:

—¿Cuántos perros hay en la casa?

—Han notado últimamente síntomas de desaliento en el gato?

—¿Hay otros animales en la casa?

Para qué decir el susto que nos dio a mí y a mi hermano. Llegamos a pensar las cosas peores. Hasta creímos que los gallos estaban más locos que don Clotario en Cuba, y que se habrían arrancado de Los Olivos.

Cuando explicaron que eran del Servicio Nacional de Salud y que andaban vacunando contra la rabia, volvimos a sacar el habla, y partimos a buscar a las víctimas.

Trajimos al perro, a los dos canarios y las lagartijas de mi hermano chico; al gato no pudimos encontrarlo, porque desde el primero de agosto anda más enamorado que Lucho Gatica con la Mapita, y no se le ve por ninguna parte.

Cuando los vacunadores sacaron unas tremendas jeringas de una malea, para pinchar al perro, tratamos de defenderlo, alegando que era un perro sano, que no fumaba y que se acostaba temprano; pero todo fue inútil.

Después de vacunar al "Perejil", los gallos nos explicaron lo que era la hidrofobia. Es terrible. Los perros se ponen a echar espuma como café cortado, y a morder cuanto pantierrilla encuentran a tiro.

Pero lo peor es cuando la hidrofobia agarra a una persona. No hay por dónde agarrarlo; insultan a medio mundo, ofrecen puñetes, patadas y hasta direcciones de diarios. Y si el microbio no es atacado a tiempo, hasta arremeten con los Carabineros, con el Gobierno, con el Ríthue o lo que venga.

Por eso que ha sido buena la idea del doctor Sotero del Río, de dar a conocer los síntomas de la enfermedad, que consisten, principalmente, en un "periodo de apasamiento", y después, el "descontrol alarmante".

O sea, que si Ud. se encuentra en la calle a un perro con esos síntomas, no muy elegante que ande, arrancque como si fuera a los Palestinos: es la hidrofobia.

Bigote

La Pastoral cubana

No hace muchos años estuvo de moda la pastoral llamada de "la mano tendida".

En Italia, su iniciador, el jefe comunista Palmiro Togliatti, dotado de gran ductilidad, comprobando que la inmensa mayoría del pueblo era católico, preconizó esa táctica para atraer a las masas a algunos fieles de la Iglesia, entre ellos, principalmente, dirigentes de sindicatos obreros.

Eso era, entonces, de llevar más agua al molino comunista, y el poder desencadenar una huelga comunista, y la bien valía una misa. Los adictos italianos, como se sentían débiles, y para encontrar aliados, no había para qué hacer cuestión de las diferencias que existen entre el materialismo dialéctico y el espiritualismo religioso. ¿Que "la religión es el opio del pueblo"? Esta era una frase del viejo Marx, plenamente válida para Rusia, donde los comunistas ya tenían el poder. Pero en Italia había que echarla al desván de las cosas inútiles.

Ahora, en Cuba, se sienten en cambio tan débiles, que "la mano tendida" de otrora se ha convertido en la mano empuñada de todos los que se levantan de la palabra divina de Fidel Castro. Al igual que un Hitler o un Perón, los seres materiales no deben tener dioses que les hagan competencia.

Esta peligrosa y perturbadora influencia, con todo lo que implica, no podía dejar indiferente a la Iglesia Católica, que ve amenazado el derecho a la libertad de culto y de conciencia, y que tiene una trágica experiencia del destino que la espera al imponerse una dictadura de tipo marxista.

En cumplimiento, pues, de un deber ineludible, los obispos cubanos, en una Carta Pastoral de extraordinario valor moral, han denunciado esta intrusión extraña a la comunidad americana, señalando su inquietud preocupación por la lenidad con que por el apoyo del régimen fidelista, permite la instalación del comunismo y sus agentes en esa nación.

La Iglesia, con esa sensibilidad que siempre ha mostrado para comprender los cambios de la historia, no ataca la reforma agraria ni ninguna otra iniciativa de esta naturaleza. Por el contrario, muestra su conformidad con ellas. No podría afirmarse, pues, que el paso que ha dado corresponde a la defensa de determinados intereses, porque es bien clara en puntualizar esto: "Al contrario la Iglesia las doctrinas y procedimientos comunistas, no lo hace en una forma parcial, en nombre de determinados grupos de la sociedad que pudieran verse afectados por el establecimiento de un régimen de esta clase; lo hace en nombre de los derechos inalienables de todos los hombres, que, en una forma o en otra, son vulnerados sin escrúpulos por los gobiernos comunistas".

Principalmente, es causa de su preocupación el hecho de que el Gobierno cubano "haya elogiado, repetida y calurosamente, los sistemas de vida imperantes en las naciones comunistas", a lo que la resumen los reiterados y crecientes contactos con la Unión Soviética y los demás países de su órbita.

De ahí que la Iglesia cubana insista en que no se le puede pedir, en nombre de una mal entendida unidad ciudadana, que calle su oposición al comunismo, porque eso sería traicionar sus principios fundamentales.

Impulsando la productividad agrícola

Hace también el Primer Mandatario formal declaración de que Chile adhiere con vivo entusiasmo a esta campaña mundial contra el hambre, cuyo objetivo se identifican plenamente con el plan nacional. Nuestro país no le da la espalda a esta noble tarea, y en el plano de la permanencia indiferente a los problemas de los pueblos más necesitados de todo el mundo, particularmente en estos momentos en que no podemos sino dar expresión a gratitud y sentimiento de honda amistad a tantas naciones que nos están dando muestras tan emocionantes y valiosas de solidaridad.

Las palabras de S. E. tienen en este caso una proyección internacional. Es por esto que queremos hacer especial hincapié en una materia: la subdivisión de la propiedad. Es conveniente que los otros países sepan lo que al respecto ocurre en Chile. Por lo mismo, es conveniente recordarlo, en una leyenda negra en el extranjero (recordemos, por ejemplo, lo publicado con motivo de la última visita de Eisenhower en un diario de Nueva York), que pretende una desproporcionada concentración rural en nuestro país.

Pues bien, no hace mucho que, después de una prolongada pero fructífera actuación en el Congreso, fue aprobada la ley de colonización magallánica, que hará miles de nuevos propietarios. Otra disposición de iniciativa del Gobierno promueve la pronta parcelación de predios que se encontraban en poder de las Cajas de Previsión. La Caja de Colonización ha sido entonada tanto por la ley de colonización, como por la ley de parcelación, que le permitan ejecutar una mayor labor, cuanto con una regulación más elástica, a fin de que esta acción resulte más expedita. Las palabras de S. E. coinciden con avisos de prensa por los que la Caja de

Colonización pide ofertas de terrenos con ánimo de parcelarlos y con otros avisos en que dicha Caja ofrece bonos al público como un medio de capitalización popular, bajo el aliente de favorecer a los tenedores de bonos en el reparto de lotes. La ley de propiedad familiar es otra medida de perfiles sociales, ya que estimula y protege la pequeña propiedad, en manos de una familia.

Si ha habido, pues, concentración de la propiedad rural en Chile —lo que, por lo demás, consideramos exagerado sostenemos, porque hay que tomar en cuenta enormes extensiones de cordillera, de desiertos, de zonas costeras estériles, que desfiguran la estadística—, es obvio que el Gobierno, encabezado por el Excelentísimo señor Alessandri, lucha por la subdivisión de la propiedad, que es, indudablemente, un factor de progreso y de mayor productividad.

Doña la importancia de las materias abordadas por el Jefe del Estado, volveremos a referirnos a otros aspectos.

¿Mimetismo o afinidad?

Raúl Castro, a su regreso de la Unión Soviética, dijo que Khrushchev no era como se ve en las fotografías y que más bien parecía un cubano.

¿Tal vez por su afición a amenazar con el "paredón"?

Nikita, por su parte, debe encontrar que Raúl parece más bien ruso que cubano.

Que es, además, lo que se piensa en muchas partes.

Con motivo del conflicto que se ha producido entre la Iglesia y el Gobierno revolucionario de Cuba, "La Libertad" —vocero demócrata cristiano— enfoca el asunto en editorial de ayer, dando la impresión de quien se mueve a obscuras en una pieza cerrada, argue, en el fondo, que todo proviene de que el Gobierno de Fidel Castro "no plantea" el problema en sus propios términos.

Mientras tanto, para nosotros —chilenos y americanos—, el Gobierno revolucionario de Cuba no está planteando nada. Actúa. Engendra hechos, y éstos son los que cuentan.

Esos hechos —los principales entre muchos— son como sigue:

1.— Antes de triunfar, e in-

mediatamente después, prometió llamar a elecciones para constituir un Gobierno auténticamente democrático y representativo. Van transcurridos los meses de años y no da indicios de hacerlo. Se mantiene como una dictadura teñida de nepotismo. Mas aún, sus dirigentes más connotados —los hermanos Castro— acaban de declarar que la democracia representativa no es democracia ni representa nada.

2.— Como cualquier otro Gobierno totalitario, ha puesto a la prensa, la radio, la televisión, y en general todos los sistemas de información pública, bajo el control del Gobierno.

3.— Ha suprimido la libertad política, sea por la fuerza, la intimidación o el exilio. En esta materia una de las primeras víctimas fue el jefe cubano de la democracia cristiana.

4.— Ha suprimido la libertad sindical, poniendo los sindicatos obreros bajo el control del Gobierno.

5.— Ha suprimido la autonomía universitaria.

6.— Ha anunciado su propósito de exportar la revolución al resto de América y hacer de los Andes una gran Sierrita Maestra, por lo cual no es nuestra preocupación, al ocuparnos de ella, la que constituye una intervención, sino la actitud del Gobierno fidelista que en esta forma pretende convertir en continental un movimiento local.

Verdad es que no siempre se ha hecho todo esto por medio de la violencia física. Ha habido también el uso de la fuerza moral, con el remanente de "contrarrevolucionario" para desencadenar una irresistible presión multitudinaria, bien conocida en los regímenes totalitarios, pardo, rojo o negro.

Estos son los hechos. Estos son los términos del problema, sin considerar otros tanto o más graves, porque no hace falta.

Ahora bien, ¿no le parece a "La Libertad" que el conflicto surgido entre la Iglesia y el Gobierno de Cuba es una consecuencia natural y lógica de tales antecedentes? Mientras tales hechos subsistan, ¿sensato pensar en que pueden subsistir la libertad religiosa, el respeto por la inviolabilidad de las conciencias? ¿Cuál sería, a juicio de "La Libertad", citando la frase de su editorial de ayer, "un planteamiento constructivo del problema de la revolución cubana"?

De otra parte, en una glosa intitulada "Infamia", nos acusa de no recoger sus argumentos y de no respetar los hechos en el preciso momento en que editorialmente se va por las ramas y enhebra y ensarta consideraciones especiosas que logran ocultar su falaz obsesión de haber estado en lo justo, siendo que es obvio que estuvo en el error, de buena fe tal vez, pero en todo caso con una ceguera imperdonable.

Ahora que ha llegado el momento de tomar la orientación que conviene a sus ideales y principios, a sus tradiciones y a la fe, ¿no está bien este rodeo alrededor de hechos tan simples, tan claros, tan conocidos, tan dolorosos —y a menudo tan sangrientos—?

La soberbia no es cosa de cristianos y la posibilidad del error es una contingencia de todo espíritu democrático.

Por lo demás, no es "La Libertad", ni la democracia cristiana, ni nosotros, quienes han cambiado. Es el Gobierno de Fidel Castro el que ya, sin duda alguna, se ha apartado del sentido inicial de la gesta heroica de Sierra Maestra, traicionando las esperanzas de media humanidad y de toda la América, que quiere vivir en la democracia y en la libertad.

ES INDISCRETO que el Pequeño Derecho de Autor sea una obra que merezca el reconocimiento de quienes, poco, más o menos —producen ese material tan necesario para la salud del espíritu: la música. La liquidación del primer semestre de 1960 entrega un total de 13.863 escudos y 35 centavos, a un grupo de autores que, sin esa custodia permanente de sus derechos, verían convertida en sal a su inquietud creadora.

Muy bien, muy bien! Los músicos, como es lógico, sueñan y cobran. Pero yo le pregunto a mi amigo Humberto González, que es el director de ese ejecutivo y diligente Departamento de la Universidad de Chile, ¿y la

gente que escribe para la radio? El autor de libretos, que cada día tiene que producir algo nuevo, que en cada obra se estrujarse el mollo, cobra sumas ridículas, tan ridículas, que en su labor de un año completo ni siquiera percibe la décima parte de lo que cobra un músico por sus derechos en un semestre.

Todo esto no es sino la consecuencia del menosprecio que siempre se ha tenido por el escritor. Son pocos los que en Chile viven de su obra literaria. José Santos González Vera sacó cuentas. Dijo que si se dedicara exclusivamente a escribir se habría muerto de hambre hace muchos años.

O. CABRERA LEYVA

Carrousel

por Rafael KITTSTEINER

DOCE MIL RADIOS MALAS POR CULPA DE UN TUBO

Una innovación técnica, está costando millones en estos días a una importante empresa que lanzó al mercado con gran éxito un nuevo modelo de receptor de radio que, se dice, es un tubo de la familia, cumpliendo las funciones de los tubos de la familia, pero con la ventaja de ser más baratos y fáciles de reparar. El tubo, que se dice que es de la familia, ha fallado casi sin excepción en los doce mil receptores vendidos, por lo que la empresa ha tenido que reparar cada uno de ellos alterando los tubos de la familia, perdiendo una gruesa suma de dinero. El tubo, que se dice que es de la familia, ha fallado casi sin excepción en los doce mil receptores vendidos, por lo que la empresa ha tenido que reparar cada uno de ellos alterando los tubos de la familia, perdiendo una gruesa suma de dinero.

Familia cambia de padre

Es probable que a partir del próximo mes, Avelino Urzúa, conocido como "Topaz", escriba los libretos de "La Familia" en Radio Minería, "como el programa más importante de la radiotelefonía chilena".

El cambio de libretista se debe a divergencias entre el actor y el productor, Alejandro Gálvez, y la familia Campaña. Esta divergencia se mantuvo en el programa a lo largo de la temporada. Gustavo Campaña, creador de la audición. Pero el actor, que acepta o mejor dicho, se aburre con él, porque el programa solo tiene, dice, quince años. Cuando se reinició la audición de "La Familia Chilena", la familia Campaña, que en su momento debía figurar y logró colocar al actor en el programa, se aburre con él, porque el programa solo tiene, dice, quince años. Cuando se reinició la audición de "La Familia Chilena", la familia Campaña, que en su momento debía figurar y logró colocar al actor en el programa, se aburre con él, porque el programa solo tiene, dice, quince años.

De todo un poco

En otros países se está tomando el Mundial de Fútbol de Chile con mucho mayor interés que en Chile. Prueba de ello es la revista argentina "El Gráfico", semanario deportivo, que se edita en Santiago a partir del día 14 del próximo mes. El Mundial de Chile-Norteamericano, no tiene el carácter de un torneo de fútbol, sino que es una especie de "torneo de fútbol" que se juega en Chile. El Mundial de Chile-Norteamericano, no tiene el carácter de un torneo de fútbol, sino que es una especie de "torneo de fútbol" que se juega en Chile.

Prohibida entrada a Santiago de buses o micros con emanaciones

Los buses y micros que entren a la comuna de Santiago, a partir del próximo mes, deberán cumplir con ciertas condiciones para evitar la contaminación. Los buses y micros que entren a la comuna de Santiago, a partir del próximo mes, deberán cumplir con ciertas condiciones para evitar la contaminación.

Se puede alimentar sin aumentar sus gastos

Una campaña de divulgación dietética lanza el Comité de Defensa del Consumidor. Una campaña de divulgación dietética lanza el Comité de Defensa del Consumidor.

Designada la nueva presidenta de la Cámara Central de Comercio

Señor Echeverría, designado presidente del Comité Ejecutivo de la Cámara Central de Comercio. Señor Echeverría, designado presidente del Comité Ejecutivo de la Cámara Central de Comercio.

Se designa la nueva presidenta de la Cámara Central de Comercio

Señor Echeverría, designado presidente del Comité Ejecutivo de la Cámara Central de Comercio. Señor Echeverría, designado presidente del Comité Ejecutivo de la Cámara Central de Comercio.

Se designa la nueva presidenta de la Cámara Central de Comercio

Señor Echeverría, designado presidente del Comité Ejecutivo de la Cámara Central de Comercio. Señor Echeverría, designado presidente del Comité Ejecutivo de la Cámara Central de Comercio.

Se designa la nueva presidenta de la Cámara Central de Comercio

Señor Echeverría, designado presidente del Comité Ejecutivo de la Cámara Central de Comercio. Señor Echeverría, designado presidente del Comité Ejecutivo de la Cámara Central de Comercio.

Se designa la nueva presidenta de la Cámara Central de Comercio

Señor Echeverría, designado presidente del Comité Ejecutivo de la Cámara Central de Comercio. Señor Echeverría, designado presidente del Comité Ejecutivo de la Cámara Central de Comercio.

Se designa la nueva presidenta de la Cámara Central de Comercio

Señor Echeverría, designado presidente del Comité Ejecutivo de la Cámara Central de Comercio. Señor Echeverría, designado presidente del Comité Ejecutivo de la Cámara Central de Comercio.



UNA NOTICIA GRATA para los chilenos y para todos los hispanoamericanos es la reciente creación —en mi patria— del Instituto Nacional de Cultura, que fomentará un acercamiento cada vez más estrecho de los creadores e intérpretes del arte y la literatura en todo el continente, declara a LA NACION el Embajador de Venezuela, Wolfgang Larrazabal, que acaba de regresar de Caracas.

ES LA IMPRESION DEL EMBAJADOR LARRAZABAL:

Las pruebas de Venezuela inclinarán a su favor la Conferencia de Cancilleres

En el atentado, Betancourt salvó las manos por milagro.— Extraordinarios progresos de Venezuela.— Todavía queda un año de sacrificios para el pueblo

"Las pruebas que la delegación venezolana llevará a la Conferencia de Cancilleres que se reúne el 16 en San José de Costa Rica, son de tal modo concluyentes, y prueban de un modo tan claro la participación del Gobierno actual de la República Dominicana en el atentado criminal contra el Presidente Betancourt, que es seguro que todos los países se pondrán de acuerdo en un franco repudio a la dictadura de Trujillo o de quienes la encubren, y adoptarán medidas concretas para sancionarla ejemplarmente."

RECEN ASCENDIDO

Esta es la impresión que trae de la tensa situación reinante en el Caribe el Embajador de Venezuela, señor Wolfgang Larrazabal —49 años, natural de Carupano, en el Estado Sucre, marino en servicio activo, recién ascendido a vicealmirante; presidente de la Junta de Gobierno que sustituyó a Marcos Pérez Jiménez y candidato a la Presidencia de la República, con casi un millón de votos a su favor—, quien acaba de regresar de su patria después de una estadía relativamente breve.

SE SALVO POR UN MILAGRO

"Yo he visto las manos del Presidente Betancourt en el momento en que, por orden de los médicos, le fueron retiradas las vendas que las cubrían. Basta verlas para convencerse de la potencia terrible del artefacto asesino utilizado por la banda del capitán Morales Lorenzo, Cabrera Sifontes, González Beytia y Lorenzo Mercado. Si no es por la oportuna intervención de los especialistas, habría sido inclusive necesario aplicarle injertos."

VENCERA EL PLAN ARCAICA

"Las pruebas que mi Gobierno posee y que ya he dado a conocer a los Embajadores de toda América en Caracas —continúa diciendo el señor Larrazabal—, aseguran de antemano el éxito del plan de nuestro Canciller, señor Luis Arcaica, que consulta medidas diplomáticas, políticas y económicas contra el Gobierno dominicano; no contra el pueblo dominicano, que cuenta con la simpatía de todos nosotros."

UN PAIS QUE PROGRESA DIA A DIA

—Mejora la situación general del país? —Este es un año crítico, en que el pueblo venezolano tiene que hacer sacrificios y colaborar al financiamiento de los vastos planes elaborados por el Ministerio de Finanzas. Si superamos la prueba, el futuro económico y financiero de Venezuela está asegurado. En cuanto a la moneda, se mantiene perfectamente estable, y las alteraciones en el índice del costo de la vida son insignificantes. En cambio, la ley de arrendamientos contribuirá seriamente a aliviar la situación de los trabajadores. Además, gracias a la Asociación pro Venezuela, que dirige Alejandro Hernán, estamos fabricando o elaborando la mayor parte de los productos alimenticios en casa. Por último, la industrialización marcha también a grandes trancos, esperando que el año próximo encienda sus fuegos la Siderurgia de Cerro Bolívar, a orillas del río Caroní.

¿Se le desprende, mueve o cae su Dentadura Postiza?

FIXODENT, un polvo mejorado para polvorar las dentaduras postizas, las mantiene mas firmemente en la boca. No se desprenden, ni se caen. FIXODENT no deja ninguna sensación pegajosa. Es alcalino (no ácido). No agrita la boca. Contrarresta el "olor a dentadura postiza". Suaviza el aliento. Obtiene FIXODENT en cualquier farmacia.

EN BUENOS AIRES:

HOTEL SUSSEX

Florida esq. Tucumán

Aire acondicionado — 150 departamentos con baño privado y teléfono.

Bar americano.

RESERVAS POR TELEFONO:

31-4982 al 85 y 31-4971 al 76

Un centro de distinción en pleno centro de la ciudad.

Libros que entretienen y enseñan...

TRASNOCHADAS Y LA NOCHE SANTIAGUINA,

por Rafael Frantaura

Contiene fascinantes anécdotas de la vida nocturna y la bohemia del teatro en Chile, con más de cien ilustraciones de famosos dibujantes como Coke, Mantecola, Camino, Zaida, etc., y numerosas fotografías que constituyen verdaderos documentos del pasado santiaguino. Obra bellamente presentada.

£ 1,80 (\$ 1.800)

Otras Selectas Obras de la misma Colección Historia y Documentos.

GRANDES AVENTURAS:

EXPLORACION FAWCETT, por P. H. Fawcett (Segunda edición. Empastada) £ 1,20 (\$ 1.200)

LOS LOBOS Y EL ALMIRANTE, por Wolfgang Frank £ 1,50 (\$ 1.500)

AVENTURA INCA, por Bertrand Flornoy (Empastada) £ 1,20 (\$ 1.200)

EL NAUFRAGIO DE LA FRAGATA "WAGER", por John Byron (Empastada) £ 0,50 (\$ 500)

SOLEDAD, por Richard Byrd (Segunda edición) £ 1,20 (\$ 1.200)

PROA AL ESTE (La expedición de la "Tahiti-Nui"), por Eric de Bisschop £ 1,35 (\$ 1.350)

EXPLORACION EN TIERRAS BIBLICAS, por Wendell Phillips (Con ilustraciones. Empastada) £ 2,40 (\$ 2.400)

EN VENTA EN TODAS LAS BUENAS LIBRERIAS

EMPRESA EDITORA ZIG-ZAG, S. A.

Avda. Santa María 076 - Teléfono 391101 - Casilla 88-B - Santiago

EN LA MONEDA.- 20 mil millones para casas en Rancagua

Serán aportados por la Braden Copper como parte de sus inversiones de 200 millones de dólares en El Teniente

El Intendente de O'Higgins, Alejandro García Huidobro, durante su visita de ayer al Ministerio del Interior, informó a los señores que la Braden Copper Company invertirá 20 millones de dólares —20 mil millones de toneladas anuales de cobre, pesos— en la construcción de viviendas y modernización de Rancagua. Agregó la autoridad provincial, que la Braden Copper Company invertirá 20 millones de dólares —20 mil millones de toneladas anuales de cobre, pesos— en la construcción de viviendas y modernización de Rancagua. Agregó la autoridad provincial, que la Braden Copper Company invertirá 20 millones de dólares —20 mil millones de toneladas anuales de cobre, pesos— en la construcción de viviendas y modernización de Rancagua.

ALMUERZO EN HONOR DE D. GALO PLAZA

A las 13.15 horas, se efectuó en el Club de la Unión, el almuerzo ofrecido por el Ministerio del Interior, Dr. Sotero del Río, en honor del ex Presidente de Ecuador, Galo Plaza Lasso, quien se encuentra en el país como representante de la Rockefeller Brothers Fund. A la manifestación asistió la totalidad de los miembros del Gabinete, autoridades de los poderes Legislativo y Judicial y miembros del Cuerpo Diplomático.

SERIAN AUMENTADAS A OCHO SEDES DEL MUNDIAL DE FUTBOL

El presidente de la comisión organizadora del Campeonato Mundial de Fútbol, a realizarse en Chile en 1962, Carlos Dittborn, se entrevistó ayer con el Subsecretario del Interior, Jaime Silva, a quien informó que el lunes próximo viajará a Roma.

15 MIL ESCUDOS DONO VIUDA DE EX EMBAJADOR

Una donación de 15 mil escudos para los damnificados de la zona sur, envió al Gobierno, la señora Winifred Marguerite Wessel, viuda del ex Embajador de Chile en Dinamarca, Harry Wessel. La donante señaló que formulaba esa contribución en memoria de su esposo que durante más de 30 años fue Embajador ad honorem de nuestro país en Copenhague.

35 MIL QUINTALES DE HARINA PARA LOS DAMNIFICADOS

Quince mil quintales de harina canadiense serán distribuidos en Valdivia, de acuerdo con las órdenes impartidas por el Gobierno que, además, cursó diversas partidas de dinero para los municipios de esa provincia. Igualmente, se destinaron 20 mil quintales del producto a los araucanos de Cautín.

Recibimiento de héroes a los "defensores de Valdivia"

A las dos y media de la madrugada de ayer hubo emotiva ceremonia en el pafio de honor de la Escuela de Infantería.— Altos jefes del Ejército encabezaron la bienvenida

Con aplausos, blancos pañuelos sacudidos en alto y vivas al Ejército, fue recibido a las dos de la madrugada de ayer, en San Bernardo y en la Estación Central de los Ferrocarriles del Estado en Santiago, el contingente militar que actuó por espacio de setenta días en la zona de Valdivia y Rihíhue. Después de treinta horas de viaje, el contingente militar que actuó por espacio de setenta días en la zona de Valdivia y Rihíhue. Después de treinta horas de viaje, el contingente militar que actuó por espacio de setenta días en la zona de Valdivia y Rihíhue.

CEREMONIA

A las 1.55 hora llegó al cuartel el general Conillado, acompañado del general Montt, Jefe de la División Escuela, presentándole los honores de rigor. Quince minutos duró la bienvenida, cuyas expresiones diéramos a conocer en anterior edición. Luego el desfile ante las autoridades, y a las 2.30 horas del amanecer la población civil abandonó la unidad.

JEFES MILITARES

El coronel Hernán Rodríguez Palacios y jefes y oficiales de la Escuela de Infantería; el coronel Omar Blanchet, Director de la Escuela de Zapadores, etc.; la banda de la Escuela de Infantería y todo el contingente que quedó en San Bernardo, dieron la bienvenida a los viajeros. En medio de himnos marciales, la población se lanzó a los coches para abrazar, besar o dar un apretón de manos al familiar o prometido que llegaba "de la guerra del Rihíhue". Hubo lágrimas, risas, y nerviosismo. Solo los soldados debían mantener su compostura.

Ofrecemos:

El Ford Utilitario Courier

1960

Radio y Calefacción.

PRECIO: £ 8.900.— con £ 4.100 al contado y saldo 12 meses. Inscripciones abiertas para una partida, para entregar en Septiembre.



AGENCIAS GENERALES S.A.

AGESA

ALAMEDA 2229 Tel. 64108

NUEVO APOORTE DE LA CORFO: Eo 459.400 PARA DESARROLLO ELECTRICO DE LA ZONA NORTE

DIVERSAS OTRAS INVERSIONES Y PRESTAMOS ACORDO
ESA INSTITUCION RECIENTEMENTE

El Consejo de la CORFO, en su última sesión, autorizó la inversión de hasta 459.400 escudos en acciones de la Empresa Nacional de Electricidad para que sean invertidos en el mejoramiento eléctrico de las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Atacama, en la siguiente forma:

Electrificación de Arica 140 mil escudos.

Electrificación de las poblaciones periféricas de Antofagasta, 142.000 escudos.

Mejoramiento de la red de distribución de Tocopilla, 30 mil escudos.

Ampliación de la Central de Taltal, 45.000 escudos.

Ampliación de la Central de Copiapo, 30.000 escudos.

Construcción de la Central de Caldera, 13.400 escudos.

Ampliación de la Central Valenar, 35.000 escudos.

Red de distribución de la Pólvora, Red de Huasco Bajo y Ampliación de la red de Tierra Amarilla, 25.000 escudos.

Se acordó además, poner a disposición de la ENDESA 35 mil 678 escudos para la cons-

trucción de la línea de alta tensión de Barquito a Chañaral.

APOORTE A UNIVERSIDADES

El Consejo de la CORFO, acordó además poner a disposición de la Universidad de Chile la cantidad de E\$ 35.000, para los trabajos de investigación y estudios; la cantidad de 35.000 escudos, con el mismo objeto, a disposición de la Universidad del Norte; E\$ 40.000 para los gastos que demanda la Escuela de Técnicos Pesqueros de la Universidad del Norte; y 30 mil escudos, a la Universidad Técnica del Estado, filial Antofagasta, para el desarrollo de sus trabajos en la provincia.

LA INDUSTRIA SALINERA

Otros de los acuerdos de trascendencia adoptados por la CORFO fue el de otorgar un préstamo a la Cia. Salinas Punta de Lobos, S. A. M., por E\$ 285.740, con el objeto de que esta compañía realice un programa de mecanización y ampliación de la industria salinera y planta de embarque en

Salar Grande y Puerto Patillos, en el departamento de Iquique. El proyecto de esta industria consiste en reinstalar la planta de molinaria y el embarque mecanizado, con lo cual la producción de sal se aumentaría de las 50.000 toneladas anuales a 180.000; de las cuales 80.000 se destinarían al consumo interno, y 100.000 a la exportación, para las cuales hay mercados suficientes.

LIXIVIACION DE COBRE

También acordó la CORFO un préstamo al señor Omar Petrinovich con el objeto de que lo invierta en la construcción de una planta de Lixiviación de Cobre en Antofagasta.

Se acordó, también, conceder a la Sociedad Agrícola Chapuco Limitada un préstamo por 72 mil escudos, con el objeto de que los destine a mejorar y ampliar las instalaciones madereras. Se estima que al mejorar sus instalaciones, la Sociedad producirá unas 300.000 pulgas anuales.

BONIFICACION AL PRECIO DEL SALITRE

Finalmente, tomó el acuerdo de aceptar uno o más pagares a la orden del Banco del Estado de Chile, hasta por 1.700.000 escudos, correspondientes a las bonificaciones que el Banco hará pagado por ventas de salitre a los agricultores.

Nuevos métodos se emplearán en los viajes de turismo

Moderna oficina se inauguró ayer.— Sin moverse de casa, le organizarán al cliente toda la gira

Nuestro país, indudablemente, presenta características de privilegio para el turismo, por sus muchas bellezas naturales y abundancia de lugares para la práctica de deportes, tales como lagos y ríos para la pesca de salmones, y el mar, para la pesca mayor, y canchas cercanas, para la práctica de deportes de invierno.

Paulatinamente, las naciones europeas, primero, y actualmente, algunos países latinoamericanos, han aprendido la lección de la pequeña Suiza, que transformó el turismo en una verdadera industria, capaz de rendir fuertes ganancias en moneda dura.

El ansia de viajar o la necesidad imprescindible de acortar distancias en el mundo de los negocios, constituyen un hecho palpable, que necesitaba de una respuesta adecuada.

Nuestro entrevistado, don Pablo Rider Litvak, uno de los mejores expertos del país, por largos años conectado con la industria del transporte de pasajeros, nos ha contestado con los siguientes puntos de vista:

—Organización de Viajes Internacionales (ORVI), pondrá, en práctica en Chile, las nuevas normas que rigen la atención de los pasajeros en los países más adelantados y que comprenden medidas tendien-

tes a dar solución, tanto a los pequeños detalles como a los grandes problemas.

Los pasajeros que viajan por primera vez, desconocen la práctica de una serie de detalles que anteceden a la expedición que necesita para viajar. Nuestra política consistirá en quitarle al viajero todas estas preocupaciones y solucionarlas de un modo expedito por personal adecuado. Para formar una idea de la importancia que daremos a la atención del público, adelantaremos en nuestras oficinas una secretaria asumirá el papel de una verdadera "hostess", que recibirá al público y tendrá la tarea de indicarle el empleado que lo deberá atender, según sea el problema que tenga cada pasajero. Nuestros servicios se prolongarán más allá de las horas de oficina y se atenderá a los pasajeros que no puedan venir hasta nuestra organización, visitándolos en sus propias casas y oficinas.

"ORVI", tiene estrechas vinculaciones con todos los países y, por lo tanto, la atención de sus pasajeros se extenderá a todos los sitios que éstos deseen visitar.

Hemos llevado nuestra preocupación por servir al público en la forma que es habitual en las grandes capitales, de instalar equipos de aire acondicionado en nuestras oficinas, conscientes de que Santiago debe mostrar los servicios propios de las grandes ciudades.



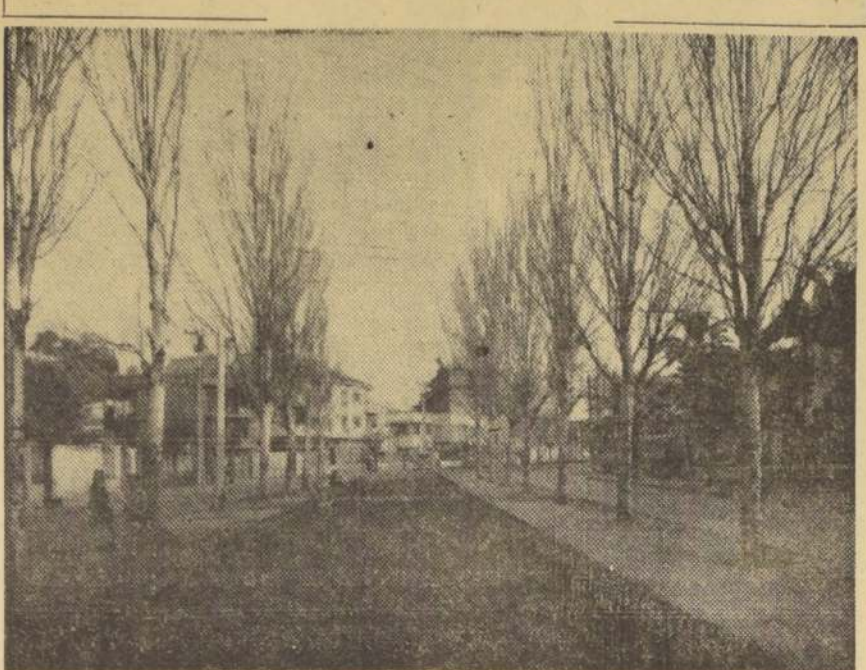
PABLO RIDER LITVAK.

RUPV
REISER PETITBON y Cia. S.A.C.
ALAMEDA 460

COKE
CARBON COKE
DE PRIMERA GRANO GRANDE
REPARTO
a domicilio desde 5 sacos.
A PROVINCIAS, CUALQUIER CANTIDAD
ANTOFAGASTA 3077
TELÉFONO 90830

SEÑOR CONDUCTOR: Las altas velocidades acrecientan las consecuencias dolorosas de los accidentes. Maneje con prudencia. Los casos fatales comienzan con la alta velocidad. Coopere al Consejo Nacional de Seguridad.

Abirán la Avenida Perú, 20 años postergada



Esta es la Avenida Perú, de amplia perspectiva, cuya apertura desde San Cristóbal hasta su empalme con la intersección de las avenidas Valdivieso y El Salto, será motivo de una expropiación extraordinaria, acordada por la Municipalidad, al aprobar un proyecto de acuerdo del regidor Voltaire Lois. Su prolongación permitirá el rápido desplazamiento desde el Norte hacia el Oriente, evitando su paso por Recoleta y otros sectores céntricos, volcándose el tránsito directamente hacia la Avenida Santa María, Vitacura y El Golf. Surgirán nuevas áreas verdes y se dará vida al postergado Parque de las Américas, como un homenaje a las repúblicas hermanas. La obra debió realizarse, según informantes del Municipio, hace veinte años, pero múltiples intereses e inconvenientes lo impidieron. El proyecto de Lois fue aprobado por unanimidad. Trece propiedades serán expropiadas para abrir la Avenida Perú.

EN PROCESO DEL TERROR:

NO SE VIERON AYER RECURSOS DE LOS AGRESORES DEL DIFUNTO EDIL

Fueron mal planteados y deberán esperar sorteo de nueva Sala.— Futuras diligencias y posible desafío

No se vieron ayer en la Corte de Apelaciones los recursos en contra de las encargaduras de reos — como agresores materiales del difunto edil, Guillermo Henríquez —, anunciados por la defensa de Eliecer Sanhueza Leppé, Filomeno Henríquez de la Fuente, Enrique Barra y Mario Palestro. La postergación se debió a que fueron mal planteados y, en consecuencia, deberán esperar nuevo sorteo de Sala, en la próxima semana.

FUTURAS DILIGENCIAS

El Ministro en Visita, Roberto Smart Fabres, durante la audiencia de ayer estuvo dedicado a un estudio profundo de los antecedentes allegados al proceso, hasta ahora. Cuando de dicho análisis de las piezas sumariales surge alguna duda, dispone la comparecencia inmediata del o los afectados en los dichos para reparar los aspectos dubitados. Las citaciones se cumplen con la celeridad requerida, mediante el concurso de tres funcionarios de la Brigada de Homicidios, que — en forma permanente — se encuentran a disposición del Tribunal. Producto del estudio señalado, fueron los carceos e interrogatorios a que fueron sometidos el lunes último, María Meza, María Briso y Hernán Rebeco.

En estas alegadas al Tribunal y que nos merecen absoluta fe, logramos captar que el estudio prolijo que ejecuta actualmente el Ministro Instructor, Roberto Smart Fabres, obedece a determinar si en el proceso existen méritos suficientes en contra de una persona aforada. El parlamentario figura "acusado" por cuatro personas, en el proceso en que se averigua la muerte del edil Henríquez. Si el peso de la prueba es suficiente, recurrirá a la Corte de Apelaciones, recabando el desafío del presunto acusado. Señalar el tiempo que demandará el estudio apreciativo — nos agregó nuestro informante —, sólo compete al propio magistrado.

Industria maderera MAGOSA colabora en la reconstrucción

Sus grandes instalaciones en Valdivia resistieron los sismos, proporcionando maderas a toda la zona afectada



Esta importante industria tiene sus oficinas en el populoso barrio San Diego. En el grabado, un aspecto de las instalaciones.

Satisfacción ha causado en la zona afectada por los sismos, la reanudación de sus labores de la firma maderera MAGOSA, donde trabajan centenares de obreros. Esta empresa se vio afectada especialmente en su planta matriz Huellethue, ubicada a 8 kilómetros al norte de Valdivia, la que fue totalmente inundada por el desagüe del lago Riñihue. Felizmente para la empresa, gracias a las medidas tomadas por el Gobierno, de todos conocidos, la maquinaria fue evacuada oportunamente, sufriendo sólo escasos daños. Los edificios, de concreto armado y asísmicos, resistieron en buena forma los sismos de mayo.

En Huellethue esta firma explota especialmente la madera de color: roble, raulí, olivillo, tepa y otras, la que en parte es exportada o usada en la fabricación de cajones. Pocos daños sufrieron las subsidiarias en Panguipulli, Menque y Ranguelmo, en el ramal de Chillán a Concepción, que cuenta con grandes plantaciones de pino insigne, el que es elaborado y convertido en calenería en sus fábricas, dotadas de maquinaria moderna e instalada en los propios bosques y a orillas del ferrocarril.

Es digno de hacer notar que esta firma, como otras de la zona sur, colaboró con las autoridades en los momentos más críticos, y ha seguido proporcionando maderas especialmente a Concepción, Valdivia y Corral. Actualmente abastece a sus clientes embarcando por Corral y Talcahuano, donde posee muelle y bodegas propias.

ECONOMICAMENTE AVISANDO EN LA NACION

PDC acusa al P. Comunista preocuparse sólo de Rusia

Expresa que se pretende presentar como "avanzados" a elementos explotadores, por el solo hecho de convenir, así, a la política exterior soviética

Una violenta declaración contra el PDC y, en especial contra el Partido Comunista, entregó ayer el PDC a la elección complementaria de San Miguel, de donde bien, califica con dureza la administración de San Miguel, de una frapista en esa comuna. Acápites destacados de la declaración son los siguientes:

... El Centro Comunal de San Miguel y la Junta Provincial del Tercer Distrito proclamaron la candidatura independiente del Dr. Schmidt Herman, en uso del derecho que les confieren nuestros Estatutos. Perseguían con ello un justo objetivo: combatir la inepticia, los abusos y el desorden en la administración comunal; repudiar el matoneo puesto en práctica como medio para resolver problemas políticos, administrativos o personales.

... El nombre del doctor Schmidt brotó desde el seno de las bases democráticas, desde nuestros núcleos de obreros y pobladores, cuya pujante existencia es la causa de profunda envidia y rencor de algunos sectores del PDC.

... Nuestros militantes con un sano sentido de la defensa de los intereses populares, comprendieron que la mejor manera de defender esos intereses, en el ámbito local del Municipio de San Miguel, era elegir un administrador inteligente y honrado de los fondos municipales, del dinero mal gastado hasta la fecha en esa Comuna.

Breve panorama en la BBC

El comentario de cinco minutos que el Servicio Latinoamericano de la BBC transmite todos los días después del Boletín de Noticias, es decir, a las 19.10 y 21.10, hora chilena, es una recopilación de las informaciones de última hora, recogidas del mundo entero.

Para estos comentarios, la BBC puede valerse en un breve espacio de tiempo, de más de 250 periodistas, ex diplomáticos, historiadores, físicos, economistas, políticos y otros, expertos todos, en su respectivo campo, y todos peitos en condensar y destacar los puntos esenciales en los cinco minutos de que se dispone para el mencionado comentario.

Corte de Apelaciones absolvió ayer a 2 condenados por robo

No estaba acreditado el hecho punible.— Fallas procesales

La Sexta Sala de la Corte de Apelaciones absolvió a Luis Alberto Cuadra Cuadra y Benjamin Fierro Bahamondes, condenados por el juez del Segundo Juzgado del Crimen de Rancagua a sufrir penas de 4 y 3 años de presidio, respectivamente, como autores de robo con fuerza en las cosas.

Según el parte de los Servicios de Investigaciones de Rancagua, los acusados Cuadra y Fierro eran los autores materiales del robo de varios relojes en el negocio ubicado en Avenida Brasil 1001, propiedad de Enrique Quezada Medina. Los ladrones penetraron al negocio en la madrugada del 2 de junio de 1958. Confesos, fueron puestos a disposición del tribunal; pero ante el magistrado los presuntos inculcados alegaron que no eran los autores del robo, y que los relojes que fueron sorprendidos vendiendo los habían sido entregados por un tal Oscar González. En la secuela del sumario ni el dueño de la joyería ni el Servicio de Investigaciones "pudieron acreditar" que las especias —relojes— eran las mismas que decían ser robadas en el establecimiento comercial.

Y aún más: los reos presos Cuadra y Fierro reclamaron ante el magistrado haber sido víctimas de apremios ilegítimos. Y en razón de ello se confesaron "ser los autores del robo en la joyería".

Todos estos antecedentes y otras fallas procesales salieron a luz durante el alegato que en favor de los reos, en la Sexta Sala de la Corte de Apelaciones, hizo el abogado Leonidas Polifoff, y que los magistrados valoraron para su determinación. De todo ello se dejó constancia en el fallo absolutorio, en el que se dispuso, también, comunicar telegraficamente a Rancagua para que los reos fueran puestos en libertad de inmediato.

JURISTA FRANCES LLEGO A SANTIAGO

Invitado por la Universidad de Chile llegó ayer a Santiago el profesor de la Facultad de Derecho de la Universidad de París, Roger Pinto.

En diversas oportunidades ha representado al Gobierno francés en instituciones internacionales, como la UNESCO y las Naciones Unidas. Es autor de numerosas obras y artículos publicados en revistas francesas y extranjeras.

PROPUESTAS PUBLICAS

POR MEZCLA DE VITAMINAS Y SALES MINERALES

Se solicitan propuestas públicas por la provisión de 50.000 kgs. de mezcla de vitaminas y sales minerales para el enriquecimiento nutritivo de la harina.

Las propuestas se abrirán el 25 de agosto de 1960, a las 15 horas.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento Laboratorios de la EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA, Alameda Bernardo O'Higgins 1170, 6.º piso.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO
EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA

SERVICIO DE PRISIONES

Las Oficinas de la Dirección de Servicio de Prisiones, se han trasladado, en su totalidad, a su nuevo domicilio: AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS N.º 1602.

TELEFONO PROVISORIO: 68916.

EL DIRECTOR

Tiempo Lluvioso

¡PROTEJA A SU NIÑO!
AL PRIMER SINTOMA
DE RESFRIADO O GRIPE

déle **Mejoral**
PARA NIÑOS



Mejoral para Niños con tiempo calientito, produce un efecto de alivio más rápido contra el malestar del resfriado o la gripe.



Mejoral para Niños se les puede dar a los niños con toda confianza, porque alivia sin causar trastornos digestivos.



Mejoral para Niños contiene ingredientes para bajar la fiebre del resfriado o la gripe y aliviar los dolores del cuerpo.

Madre, observe a su niño, y cuando le note algún síntoma de resfriado o gripe...

déle **Mejoral**
PARA NIÑOS

SIEMPRE FRESCO Y PURO
PROTEGIDO EN SU SO-
BREITO HERMÉTICO
MENTE CERRADO

MEJORAL PARA NIÑOS

MEJORAL PARA NIÑOS

Créditos agrícolas para siembras no devengarán más de 10 % de interés

Se acordó en comisión de la Cámara que estudia el proyecto de fomento agropecuario. Minuciosa es la legislación para proteger los suelos. Los arriendos de predios rurales no podrán ser por plazos inferiores a seis años.

El artículo 13.º Los créditos agrícolas para siembras o insumos devengarán un interés no superior al 10 por ciento anual y su plazo no podrá ser inferior al necesario, para la normal comercialización y total liquidación del producto. Dicha tasa no podrá subirse con comisiones u otros rubros que signifiquen recargos.

Artículo 14.º Los créditos agrícolas para siembras o insumos devengarán un interés no superior al 10 por ciento anual y su plazo no podrá ser inferior al necesario, para la normal comercialización y total liquidación del producto. Dicha tasa no podrá subirse con comisiones u otros rubros que signifiquen recargos.

Artículo 15.º Los créditos agrícolas para siembras o insumos devengarán un interés no superior al 10 por ciento anual y su plazo no podrá ser inferior al necesario, para la normal comercialización y total liquidación del producto. Dicha tasa no podrá subirse con comisiones u otros rubros que signifiquen recargos.

Artículo 16.º Los créditos agrícolas para siembras o insumos devengarán un interés no superior al 10 por ciento anual y su plazo no podrá ser inferior al necesario, para la normal comercialización y total liquidación del producto. Dicha tasa no podrá subirse con comisiones u otros rubros que signifiquen recargos.

Artículo 17.º Los créditos agrícolas para siembras o insumos devengarán un interés no superior al 10 por ciento anual y su plazo no podrá ser inferior al necesario, para la normal comercialización y total liquidación del producto. Dicha tasa no podrá subirse con comisiones u otros rubros que signifiquen recargos.

Artículo 18.º Los créditos agrícolas para siembras o insumos devengarán un interés no superior al 10 por ciento anual y su plazo no podrá ser inferior al necesario, para la normal comercialización y total liquidación del producto. Dicha tasa no podrá subirse con comisiones u otros rubros que signifiquen recargos.

Artículo 19.º Los créditos agrícolas para siembras o insumos devengarán un interés no superior al 10 por ciento anual y su plazo no podrá ser inferior al necesario, para la normal comercialización y total liquidación del producto. Dicha tasa no podrá subirse con comisiones u otros rubros que signifiquen recargos.

Artículo 20.º Los créditos agrícolas para siembras o insumos devengarán un interés no superior al 10 por ciento anual y su plazo no podrá ser inferior al necesario, para la normal comercialización y total liquidación del producto. Dicha tasa no podrá subirse con comisiones u otros rubros que signifiquen recargos.

Artículo 21.º Los créditos agrícolas para siembras o insumos devengarán un interés no superior al 10 por ciento anual y su plazo no podrá ser inferior al necesario, para la normal comercialización y total liquidación del producto. Dicha tasa no podrá subirse con comisiones u otros rubros que signifiquen recargos.

Artículo 22.º Los créditos agrícolas para siembras o insumos devengarán un interés no superior al 10 por ciento anual y su plazo no podrá ser inferior al necesario, para la normal comercialización y total liquidación del producto. Dicha tasa no podrá subirse con comisiones u otros rubros que signifiquen recargos.

Artículo 23.º Los créditos agrícolas para siembras o insumos devengarán un interés no superior al 10 por ciento anual y su plazo no podrá ser inferior al necesario, para la normal comercialización y total liquidación del producto. Dicha tasa no podrá subirse con comisiones u otros rubros que signifiquen recargos.

Artículo 24.º Los créditos agrícolas para siembras o insumos devengarán un interés no superior al 10 por ciento anual y su plazo no podrá ser inferior al necesario, para la normal comercialización y total liquidación del producto. Dicha tasa no podrá subirse con comisiones u otros rubros que signifiquen recargos.

Artículo 25.º Los créditos agrícolas para siembras o insumos devengarán un interés no superior al 10 por ciento anual y su plazo no podrá ser inferior al necesario, para la normal comercialización y total liquidación del producto. Dicha tasa no podrá subirse con comisiones u otros rubros que signifiquen recargos.

Artículo 26.º Los créditos agrícolas para siembras o insumos devengarán un interés no superior al 10 por ciento anual y su plazo no podrá ser inferior al necesario, para la normal comercialización y total liquidación del producto. Dicha tasa no podrá subirse con comisiones u otros rubros que signifiquen recargos.

Artículo 27.º Los créditos agrícolas para siembras o insumos devengarán un interés no superior al 10 por ciento anual y su plazo no podrá ser inferior al necesario, para la normal comercialización y total liquidación del producto. Dicha tasa no podrá subirse con comisiones u otros rubros que signifiquen recargos.

Artículo 28.º Los créditos agrícolas para siembras o insumos devengarán un interés no superior al 10 por ciento anual y su plazo no podrá ser inferior al necesario, para la normal comercialización y total liquidación del producto. Dicha tasa no podrá subirse con comisiones u otros rubros que signifiquen recargos.

Artículo 29.º Los créditos agrícolas para siembras o insumos devengarán un interés no superior al 10 por ciento anual y su plazo no podrá ser inferior al necesario, para la normal comercialización y total liquidación del producto. Dicha tasa no podrá subirse con comisiones u otros rubros que signifiquen recargos.

Artículo 30.º Los créditos agrícolas para siembras o insumos devengarán un interés no superior al 10 por ciento anual y su plazo no podrá ser inferior al necesario, para la normal comercialización y total liquidación del producto. Dicha tasa no podrá subirse con comisiones u otros rubros que signifiquen recargos.

Artículo 31.º Los créditos agrícolas para siembras o insumos devengarán un interés no superior al 10 por ciento anual y su plazo no podrá ser inferior al necesario, para la normal comercialización y total liquidación del producto. Dicha tasa no podrá subirse con comisiones u otros rubros que signifiquen recargos.



CHARLA EN LA "PEDRO AGUIRRE CERDA". Especialmente invitado, el diputado Jacobo Schaulsohn dio ayer una charla sobre actualidad política en la Asamblea Radical de la Primera Comuna "Pedro Aguirre Cerda". En el grabado aparece el diputado mientras hace uso de la palabra.

SESION ESPECIAL EFECTUARA HOY LA CAMARA DE DIPUTADOS

Por falta de quórum fracasó la sesión ordinaria que debía celebrarse ayer en la Cámara de Diputados. Al término del cuarto de hora de espera reglamentaria sólo había 25 diputados en la Sala. El quórum es de 29.

El presidente de la Corporación citó a una sesión especial para hoy, de 11 a 13 horas, para despachar la tabla de materias que quedó pendiente.

DICE JORGE PRIETO:

Allende se entretiene con S. Miguel y olvida la derrota de Valparaíso

Declaración del jefe conservador pone las cosas en su lugar respecto de las dos recientes elecciones complementarias de regidores

El presidente del Partido Conservador, Jorge Prieto Letelier, entregó ayer una declaración, comentando otra del Partido Comunista, que enfoca en forma muy optimista las recientes elecciones de un regidor de San Miguel. La declaración de Prieto da a ese acto electoral el carácter de un simple episodio comunal y, en cambio, recuerda que el FRAP tuvo una derrota a manos del Partido Conservador, hace apenas tres semanas, en la segunda ciudad de Chile, en Valparaíso.

El texto de la declaración de Prieto es el siguiente:

"Mueven a risa las declaraciones exuberantes del FRAP y del Partido Comunista acerca del resultado de la elección complementaria de San Miguel. En estas declaraciones se pretende dar el carácter de plebiscito nacional a lo que no fue sino un simple episodio electoral en una comuna en que el FRAP tiene, tradicionalmente, mayores fuerzas que los demás partidos.

"El FRAP y el Partido Comunista han silenciado, sin embargo, que, hace sólo tres semanas, en la segunda ciudad de la República, Valparaíso, obtuvo un amplio triunfo electoral el candidato del Partido Conservador, con el solo apoyo del Partido Liberal. El FRAP fue derrotado, y, para ello, conservadores y liberales no necesitaron de otras alianzas políticas.

"Para el senador Allende, presidente del FRAP, sería mucho más provechoso que se ocupara de los resultados electorales de Valparaíso, provincia en la cual se presentará, en marzo próximo, como candidato a senador.

"La exclusión del senador Carlos Alberto Martínez y el pacto obtenido con los comunistas por el senador Allende para afianzar su postulación senatorial por Valparaíso, son esfuerzos extraordinarios gastados por el senador Allende que pueden verse dolorosamente frustrados para él, si se entretiene demorando el triunfo de San Miguel y olvida la derrota de Valparaíso."

¡AHORA O NUNCA! LA ECONOMIA ESTA EN CASA GARCIA MES DE LOS NIÑOS



SI NO VISTE AHORA
BIEN A SUS HIJOS
NO LOS VESTIRA
NUNCA

Garantizamos que los precios que ofrecemos son los más bajos de plaza, con la garantía de más de 50 años de prestigio comercial.

AMBOS CON PANTALON LARGO, para niños, confeccionados en casimir peinado, 100% lana, color gris medio y obscuro.

4 a 6 años, antes \$ 26.320	— AHORA	\$ 17.110
7 a 9 años, antes \$ 29.350	— AHORA	\$ 19.090
10 a 12 años, antes \$ 32.400	— AHORA	\$ 21.070
13 a 15 años, antes \$ 35.470	— AHORA	\$ 23.070

AMBOS CON PANTALON LARGO, para niños, confeccionados en casimir peinado Oveja, colores Marrón claro y obscuro.

4 a 6 años, antes \$ 28.770	— AHORA	\$ 19.300
7 a 9 años, antes \$ 32.220	— AHORA	\$ 20.950
10 a 12 años, antes \$ 35.850	— AHORA	\$ 23.310
13 a 15 años, antes \$ 38.370	— AHORA	\$ 24.940

AMBOS CON PANTALON CORTO, para niños, confeccionados con tranela FIAP, color gris medio, (color 46) uniformes para colegiales

4 a 6 años, antes \$ 16.500	— AHORA	\$ 12.240
7 a 9 años, antes \$ 17.500	— AHORA	\$ 12.930
10 a 12 años, antes \$ 19.500	— AHORA	\$ 14.190

EL SORTEO SE EFECTUARA
EL 31 DE AGOSTO



COMPRE EN NUESTRA
CASA Y OTE A GANAR
\$ 5.000.000.- EN EL
"POZO DE LA SUERTE"

A NUESTRA DISTINGUIDA
CLIENTELA OBSEQUIAMOS



DONDE UD. SIEMPRE COMPRARA MEJOR...

CASA GARCIA

ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos Casilla 3224

EXPOSICION SOBRE PROTOCOLOS HIZO EL CANCELLER AL P. R.

Miembros del CEN y parlamentarios del Partido Radical escucharon ayer una exposición del Ministro de Relaciones Exteriores, Enrique Ortizar, sobre los Protocolos de Arbitraje y Pactos de Libre Navegación con Argentina.

También estaban presentes los integrantes de la Comisión Técnica del radicalismo, que estudia esa materia.

La exposición duró tres horas y, al término de la reunión que se realizó en una de las salas del Senado, el secretario general del Partido Radical, Julio Sepúlveda Rondanelli, declaró textualmente:

"Se escuchó al Ministro de Relaciones y en las próximas reuniones el CEN adoptará una determinación sobre la materia."

ONCE CANDIDATOS A SENADORES Y 87 A DIPUTADOS PRESENTA EL P. R.

Quedan pendientes las proclamaciones de un segundo postulante por Arauco y el de Magallanes

El CEN hizo entrega ayer de la lista de candidatos a parlamentarios que llevará en 1961 el Partido Radical. Los candidatos proclamados son los siguientes:

A SENADORES

Tarapacá y Antofagasta, Marcial Mora, Juan Luis Maurás y Jonás Gómez; Aconcagua y Valparaíso, Luis Bossa; O'Higgins y Colchagua, Hermes Ahumada y Juan Chiorri; Ñuble, Concepción y Arauco, Humberto Aguirre y Humberto Enríquez; Valdivia, Osorno, Llanquihue, Aisen, Chilo, Magallanes, Exequiel González Madariaga, Quintín Barrientos y Pelegrín Maza.

A DIPUTADOS

Tarapacá, Juan Chacura, Juan Papi, Adolfo Arenas y Belmar Montenegro; Antofagasta, Hernán Brucher, Eduardo Clavel, Rubén Soto, Velimir Goicovic y Alfredo Montesinos; Aconcagua, Manuel Magallanes y Orlando Poblete; Coquimbo, Hugo Miranda, Julio Mercado, Jorge Martínez y Gustavo Olivares; Aconcagua, Esteban Sanz; Valparaíso, Rolando Rivas, Carlos Muñoz, Jorge Aspe, Humberto Rivas y Vasco Valdebenito; Santiago, Primer Distrito, Jacobo Schaulsohn, Juan Martínez Camps, Isidoro Muñoz, Carlos Morales, Ana Ugarte, Hernán Fuentes, Voltaire Lois, Raúl Rojas y Juan Briones; Segundo Distrito, Florencio Gallardo, Mario Riquelme y Jorge Bravo; Tercer Distrito, Hernán Leigh, Carlos Liendo, Carlos Capirrolli, Alejandro Valdés y Fernando Ros; Cuarto Distrito, Raúl Briones y Guillermo Sánchez; O'Higgins, Julio Carrasco, José Quiruga, Aquiles Moreno, Marcos Alvarez y Juan Atala; Colchagua, Renato Gaona; Curico, Raúl Juliet; Talca, Guillermo Monsalves y René Lagos; Maule, Ubaldo Cornejo y Juan Olave; Linares, Joaquín Morales y Fernando Chacón; Chillán, Bulnes y Yungay, Víctor Flores, Osvaldo Basso, Arturo Jara y Carlos González; San Carlos e Itata, Carlos Molina, Concepción, Mario Sáez, Fernando Ríos, Emilio Molina, Francisco Vergara, Duberido Jaque, Manuel Sánchez, Alex Echeverry y Enrique Cok; Arauco, Octavio Orellana; Bio-Bio, Manuel Riesco y Mario Sharpe; Malleco, Julio Sepúlveda y Juan Rodríguez; Cautín, Armando Holzapfel, Samuel Fuentes, Renato Salinas y Mario Jil Mujica; Valdivia, Inés Enríquez, Gastón Debove Olave y José María Torres; Osorno, Mario Videla, Mario Hurtado y Américo Acuña; Llanquihue y Aisen, Rolando Schumak y Federico Bücher; Chilo, Raúl Morales y Salomón Fuentes.

Quedan pendientes las proclamaciones del candidato por Magallanes y de un segundo abanderado en Arauco.

GRAN Mundo

POR E.B.V.

La comida en honor del ex Pdte. del Ecuador que nos visita.

Una sincera manifestación de simpatía y de afecto constituyó anoche la gran comida ofrecida por un grupo de personalidades al ex Presidente del Ecuador, señor Galo Plaza.

Asistieron a esta manifestación el Ministro del Interior, doctor Sotero del Río; el Presidente del Senado, don Hernán Videla; el Presidente de la Cámara, don Raúl Juliet; el Ministro de la Corte Suprema, don Rafael Pontecilla; el senador Ulises Correa, el senador don Jorge Lavandero, el diputado don Jorge Errázuriz Echeñique, el Embajador del Ecuador, señor Fidel López Arce; el senador don Eduardo Frei, el Ministro de la Corte de Apelaciones, don Osvaldo Illanes B., Lucas Sanhueza, Marcial Mora, Ernesto Barros Jarpa, Jorge Tellez Gómez, Pedro Ibáñez Ojeda, José Maza, Conrado Ríos G., Julio Contreras H., Julio Aparicio P., Mario Illanes P., Tomás Huneeus Eastman, Fernando Canessa, Mariano Pontecilla, José Miguel Orrego, Alfredo García Moreno, Héctor Herrera, Jorge Rossetti A., Jorge Bravo Z., Guillermo Richard, Enrique Gallardo, Alberto Green, Anibal Huneeus Eastman, Luis Aldunate E., Jaime Larraín García Moreno, Carlos Rodríguez L., Enrique Abalos, Homero Varela, Fernando Correa V., Ricardo Yarrával B., Jorge Vial J., Jaime Valbuena, Ramón de Lartundo, Jorge Bentgerod, Raúl Torres H., Luis Rau, Manuel Valdés Sánchez, Augusto Benedicto, Enrique Vargas, Enrique Viteri J., Alfredo Parker, Enrique Campos M., Francisco León B., José Manuel Aldunate U., Carlos Reyes C., Ladislao Gratz, Jorge Meléndez E., Agustín Villa y Federico Cordobez.

Matrimonio Lecaros Vergara - Valdés Guilasasti.

Circulan las siguientes invitaciones:

Jorge Lecaros Freire y María Vergara de Lecaros participan a usted el matrimonio de su hijo Jorge con la señora Carmen Luz Valdés Guilasasti y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el domingo 14 de agosto a las 18.30 horas.

Rafael Valdés Balmaceda y Carmen Guilasasti de Valdés participan a usted el matrimonio de su hija Carmen Luz con el señor Jorge Lecaros Vergara y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el domingo 14 de agosto a las 18.30 horas.

Debutante de 1960



SEÑORA Verónica Wieland Vergara, que hará su estreno en sociedad en la presente temporada.

Comidas.

El señor Arnoldo García-Huidobro Gandarillas y señora Marta Aguirre de García-Huidobro reunieron en su residencia a un grupo de sus relaciones sociales en una elegante comida.

El señor Miguel Calvo Badiella y señora Alicia Larraín de Calvo ofrecieron una comida a un grupo íntimo de sus amistades.

La señorita Adriana Fernández Villalobos ofreció una comida en su residencia de Avenida Providencia.

A Europa.

Próximamente se dirigirá a Europa el señor Francisco Walker Errázuriz.

A fines de mes se dirigirá a Europa el doctor Guy Balthazart Amenábar.

Nacimientos.

Ha nacido un hijo del señor Alberto Dittborn Murillo y de la señora Carmen Baeza de Dittborn.

Ha nacido un hijo del señor Ricardo Walker Rodríguez y de la señora María Pía Medina de Walker.

Ha nacido un hijo del Sr. José Eulogio Allendes Antúnez y de la señora Patricia Marín de Allendes.

Un hijo del señor Francisco Vidal González y de la señora Luz María Guzmán de Vidal.

Ha nacido dos hijas del señor Andrés Amenábar Delano y de la señora Inés Christensen de Amenábar.

Ha nacido un hijo del señor Fernando Hurtado Ruiz-Tagle y de la señora Eliana Lamort de Hurtado.



Regina Orrego en lana color lúcumo con amarillo, acompañado de vestido en el mismo tono de lana con los botones en el tono más oscuro al frente. (Foto UPL.)

REGINA ORREGO

CONSULTA A LOS ASTROS PARA USTED

DEL 11 AL 17 DE AGOSTO

EXCLUSIVO PARA LA NACION

EL AMOR EL DINERO EL TRABAJO LA SALUD

DIAS Y NUM. FAV.	SEÑALES	COMENTARIOS
1-3	Capricornio	La actual luna llena afectará sus sentimientos. Un ansia de independencia trastornará su situación doméstica. Conflictos.
4-6	Acuario	Un recién conocido ocupará su mente desplazando otra obsesión que la tortura. Déjese llevar por lo de ahora y le irá bien.
7-9	Pisces	Absoluta falta de armonía entre conyuges. Intrusión excesiva de parientes o amigos íntimos que enturbiarán las cosas.
10-12	Aries	Precipitación en los negocios imprudentes. Inestabilidad. No sabrá definir sus preferencias y se equilibrará mal entre dos que la cortejan.
13-15	Taurus	Compromisos matrimoniales. Favorable para el matrimonio y la amistad, que se reanuda cordial y feliz. Exitos sociales.
16-18	Geminis	Carecerá de la facultad de expresar sus sentimientos y silenciará sus perspectivas sentimentales. Puede enamorarse de una persona inferior a su condición.
19-21	Cancer	Posición astralógica que no indica nada bueno. Desgracias y conflictos amenazarán. Es conveniente que se ejercite en el dominio de sí misma.
22-24	Leo	Recientes relaciones con parientes, especialmente con los hermanos, traerán de confusión mutua. Muy favorable para el matrimonio.
25-27	Virgo	Un rayo de luz se filtrará hasta en las más densas nubes que se ciernen amenazadoras sobre el destino. Aunque tenga pesares, los considerará pasajeros.
28-30	Libra	Dudas, disputas y expropiaciones estarán mezcladas a las preguntas y respuestas que le harán amigos y amigos.
31	Escorpio	Ojalá que el verdadero amor, del que tendrá conciencia en estos días, no se marche en su corazón. Venga estará resplandeciente en su día astral.

Como el agua de los ríos que al desembocar en el mar pierden su forma, así notará que ciertas cosas que usted alguna vez se identificó en su esencia.

NOVIOS

Comprén sus argollas en la fábrica más antigua de Chile:

CASA SOSTIN

Fábrica de Argollas
Calle Nueva York 66
SANTIAGO
Garantía, Seriedad, Rapidez

DESDE EL PROXIMO SABADO 13 QUEDARA ABIERTO AL PUBLICO EL LUJOSO

HOTEL TENIENTE CRUZ DE CURICO

UBICADO EN CALLE CARMEN esquina PRAT - TELEFONO 552

INFORMACIONES Y RESERVAS:

ORGANIZACION NACIONAL HOTELERA S. A.

BANDERA 84 - OF. 309 - FONO 81638 SANTIAGO

Ahora...! toda la línea

VICTORY

RADIOFONOGRAFO Modelo HF-110-V

Ondas corta y largo
Control automático de sensibilidad
Antena de ferrita anti-ruídos
Parlante 12"
Tocadiscos automático
con cápsula de alta fidelidad

18

mensual

RADIO RECEPTOR

Modelo 4-X-40-V

El radio más barato de Chile

250

mensual

RADIO TRANSISTORES

Modelo A-B-160-V

6 transistores
Antena de ferrita
anti-ruídos

330

mensual

ASI VENDE RADIO CITY

ESTADO 64 y 90

Se reparan radios de todas las marcas

CENTRAL STORE

ESTADO 71

OFRECE a los "AMIGOS DE CALLES-71" mantener hasta fines de mes. los siguientes precios:

TE JAVA, cualquier cantidad, kilo \$ 600

SALMON, el tarro ... 250

ACEITE Oliva "Carmen", litro a ... 800

POROTOS "Tortola", el kilo a ... 280

71 - ESTADO - 71

GRAN DEPOSITO DE LANA

casas samur

LANA PAMELA GRUESA LINDOS COLORES 40 Grs. \$ 280.00

LANA REAL IN TODOS LOS COLORES \$ 160.00 Madejon

LANABEL DE 3-4 y 5 HEBRAS \$ 270.00 Madejon

LANA GRUESA 100% LANA \$ 5.200.00

donde ENCONTRARA UD. TODOS LOS COLORES DE MODA

PUENTE 540 LOCAL 1044 interior

ECONOMICAMENTE AVISANDO EN "LA NACION"

CHEQUES LETRAS

Cobramos sin gastos para el cliente. Abogados especializados.

AGUSTINAS 1350, Oficina 680

TABLETAS NERVALINA

Contra dolores de cabeza, neuralgias, jaquecas, etc. ejercen instantáneamente su acción bienhechora (los...)

Las minas de Katanga; ¿Son ellas la clave del destino del Congo?

ELISABETHVILLE. — Si alguien quiere saber qué es lo que está en juego en el Congo, que de una mirada al das.

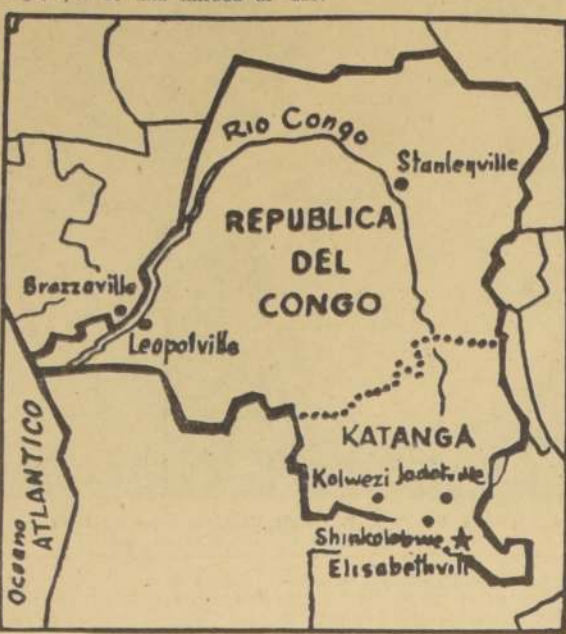
Se extiende más de 240 kilómetros desde Elisabethville, en el este, hasta más allá de Kolwezi, en el oeste, y es el conglomerado industrial más importante de todo el Congo.

Katanga, situada en el centro mismo de África, fue completamente explorada por primera vez en la última década del siglo XIX. En 1906, se formó la Union Minière, como empresa conjunta belga-británica para explotar los minerales de esa área. La compañía obtuvo dos concesiones, una, de 19.900 kilómetros cuadrados para la extracción de cobre y minerales aliados; otra, de 14.000 kilómetros cuadrados hacia el norte para la explotación de yacimientos de estaño. La segunda área ha sido mantenida como reserva hasta la fecha.

VIVIENDAS Y ALDEAS MODERNAS

A pesar de los disturbios ocurridos en el Congo, una jura de inspección de los distritos mineros, a fines del recién pasado mes de julio, mostró que casi la totalidad del contingente obrero —blancos y africanos— estaba de regreso en las faenas, con todas las plantas en funcionamiento y producción normal.

Antes de la apertura de las minas, allá por el recodo del siglo, Katanga estaba escasamente poblada, debido a la aridez del suelo y la prolongada estación de sequía. Se hacía necesario traer mano de obra —hombres solteros, contratados por períodos cortos—. El primer ferrocarril avanzó hacia el Congo desde Rodesia, en 1910, y a partir de entonces, el sistema cambió. A los hombres casados que firmaban contratos por tres años, se les per-



LA RIQUEZA DEL CONGO se concentra en los miles de kilómetros cuadrados de yacimientos mineros de Katanga. Las minas producen cerca del 10 por ciento del cobre del mundo, 60 por ciento de su cobalto, todo su radio, cantidades apreciables de zinc, germanio, cadmio y metales preciosos. El uranio de Katanga proporcionó la energía contenida en las bombas atómicas arrojadas sobre Hiroshima y Nagasaki.

El Gobierno de Congo es un importante accionista en la Union Minière. En los años recientes, su renta anual derivada de dividendos, impuestos y arrendamientos ha oscilado entre 50 y 80 millones de dólares. Tanto Katanga, como el Congo se verían en serios aprietos para subsistir si la renta obtenida de la fabulosa Union Minière du Haut-Katanga.

De (U. S. News & World Report)

Como resultado, surgieron comunidades africanas permanentes alrededor de las minas. Los trabajadores africanos viven en casas de ladrillo para dos familias. Cuentan con electricidad, pero carecen de servicios sanitarios modernos o de agua potable. La compañía proporciona hospitales, maternidades y otros servicios sociales. Un cincuenta por ciento de los empleados africanos de la Union Minière han estado al servicio de la compañía durante más de diez años.

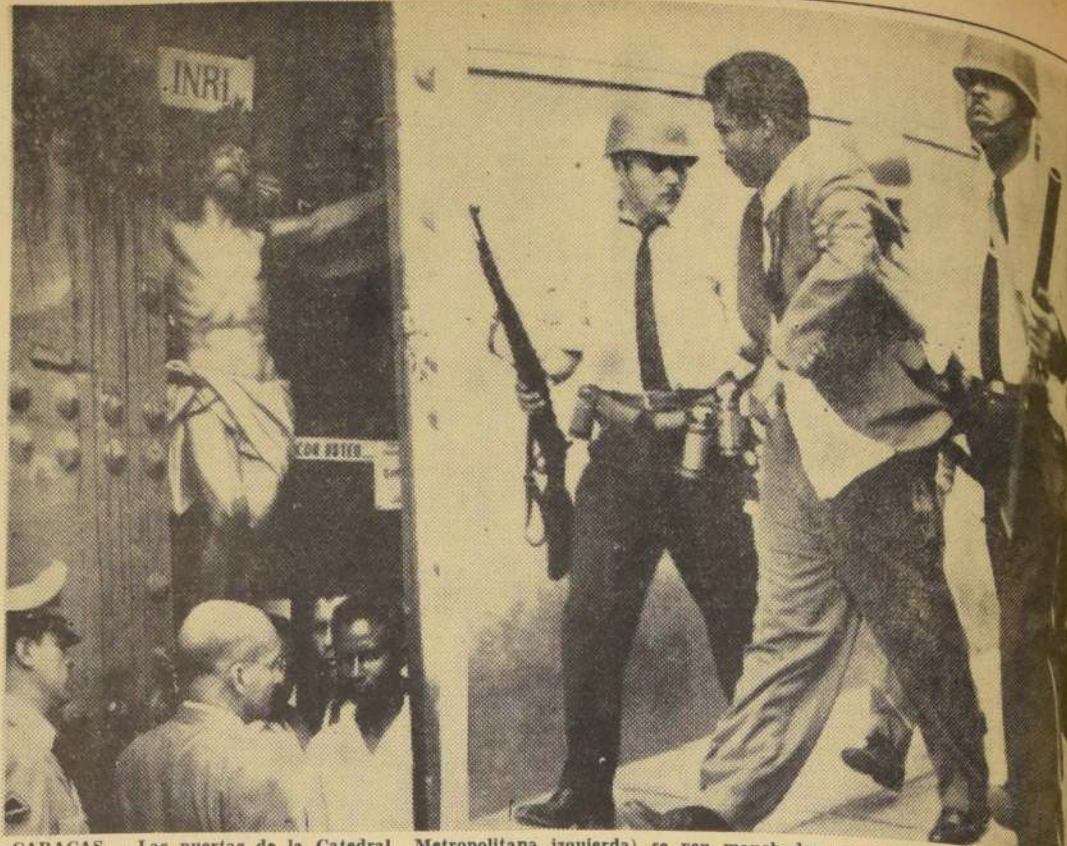
ENERGIA E INDUSTRIA

Se ha desarrollado toda una serie de industrias anexas. Instalaciones de fuerza en los ríos Lufira y Lualaba, no sólo abastecen la fuerte demanda de la industria metalúrgica, sino que también tienen conexiones con la red de electricidad de Rodesia. Otras empresas lo incluyen todo, desde molinos a plantas químicas.

Hacia el año 1957, la Union Minière había producido 5 millones de toneladas de cobre de Katanga. La capacidad anual de producción en la actualidad es de 260.000 toneladas. El cobalto, del cual la Union Minière es la principal productora del mundo, tiene una producción anual de aproximadamente 9.000 toneladas.

El Gobierno de Congo es un importante accionista en la Union Minière. En los años recientes, su renta anual derivada de dividendos, impuestos y arrendamientos ha oscilado entre 50 y 80 millones de dólares. Tanto Katanga, como el Congo se verían en serios aprietos para subsistir si la renta obtenida de la fabulosa Union Minière du Haut-Katanga.

De (U. S. News & World Report)



CARACAS. — Las puertas de la Catedral Metropolitana (izquierda) se ven manchadas con el juro de los tomados lanzados durante un choque entre grupos fidelistas y antifidelistas cubanos. A la derecha, uno de los manifestantes es conducido preso. Los fidelistas llevaron a efecto una concentración para celebrar el aniversario del movimiento "26 de Julio", y chocaron con los contramanejantes. Por lo menos 30 personas fueron arrestadas, y Andrés Cortá, alto representante del movimiento de Fidel Castro, resultó mortalmente herido. (FOTO UPI).

INQUIETUD EN EL VATICANO:

La Iglesia sigue esperando garantías del Gobierno cubano

● El Presidente Dorticós analiza la tirantez entre católicos y fidelistas. — ● Nuevos ataques contra la OEA. — ● Para el Mandatario cubano los pueblos americanos "sirven de trociscos al amo imperialista".

LA HABANA, 10 (UPI). — Por Martin W. Houseman. — Los altos dignatarios de la Iglesia Católica esperan hoy garantías oficiales de mantenimiento de la libertad de religión en Cuba, ante la creciente tirantez en las relaciones entre la Iglesia y el Estado.

(En Ciudad del Vaticano, una alta fuente de la Iglesia expresó "pesar y preocupación" por "el sendero de peligro que sigue Cuba" y dijo que la jerarquía eclesiástica vigila minuciosamente los acontecimientos.)

El Arzobispo de La Habana, Evelio Díaz, pidió personalmente al Presidente de la República, doctor Osvaldo Dorticós, una audiencia para tratar con él, del hostigamiento a que se ve sometida la Iglesia, pero un vocero del Palacio Presidencial dijo que no tenía información alguna cuando tendrá efecto la entrevista.

Declaraciones hechas por el Presidente Dorticós en un discurso que pronunció anoche ante una concentración de obreros indicaban que el Gobierno desea evitar una crisis con la Iglesia.

"El Gobierno revolucionario ha reiterado sus promesas y asegura que, sin excepciones, todos los credos religiosos serán respetados", manifestó Dorticós al criticar lo que calificó de "campaña para incitar los sentimientos religiosos contra la revolución".

Previno el Presidente Dorticós que "los católicos revolucionarios jamás aceptarían tales maquinaciones" contra la revolución y la patria.

GARANTÍAS

Se tiene entendido que los dignatarios de la Iglesia gestionan no sólo "garantías personales" de parte de Dorticós para la libertad de culto, sino también seguridades específicas del Gobierno de que se dará protección al "Encuentro Nacional de la Juventud Católica", que tendrá efecto en La Habana del 21 al 28 de agosto.

Se ha interpretado el encuentro como respuesta de la Iglesia a la campaña izquierdista para captar el respaldo de la juventud cubana, como fue el reciente "Primer Congreso Latinoamericano de Jóvenes" efectuado bajo los auspicios del Gobierno y de los comunistas.

NUÉVOS ATAQUES

El Presidente Dorticós, manifestó en su discurso de anoche que "si la insidencia y la incapacidad de resignarse de los imperialistas los lleva a cometer el acto estúpido final de lanzar una invasión armada contra nuestra nación, bajo la bandera de la OEA o de Estados Unidos, poco importa cual, nos veremos frente a dos alternativas: la derrota de la invasión y el triunfo final de nuestra revolución, o la muerte de seis millones de cubanos".

"Ganaremos esa batalla si la historia nos obliga a luchar, no sólo debido a la inquebrantable voluntad de nuestro pueblo y la decisión de una potencia para defender nuestro territorio, sino porque todos los pueblos amigos están con nosotros".

Agregó Dorticós que es posible una invasión norteamericana porque el bloque económico ha fracasado, la agresión diplomática está fallando y las proyectadas invasiones contrarrevolucionarias nunca se materializan, porque a los contrarrevolucionarios les falta valor para atacar a nuestro pueblo.

Los observadores notaron que ninguno de los dos cablesgramas se refería a los ocho puntos que Tshombe estipuló ayer como condición para la admisión de tropas de las NN. UU. en Katanga. Es evidente que Tshombe no insistió en esas condiciones antes de iniciar las conversaciones, pero es seguro que las planteará más tarde a los delegados de las NN. UU.

La principal de esas condiciones es la insistencia de Tshombe en que no se incluya a tropas de Guinea ni Ghana en el contingente de las NN. UU. que se envía a Katanga.

El Primer Ministro también llamó la atención de Hammarskjöld hacia "una sistemática campaña de mentiras encaminada a inducir el odio racial que desarrolla radio Leopoldville". Tshombe protestó contra emisiones sobre presuntas matanzas y saqueos a Katanga, y pidió la intervención de las NN. UU. para poner fin a esas emisiones.

Tshombe manifestó que en su contestación a Hammarskjöld protestó de que "el Gobierno de Katanga no puede admitir su referencia al Go-

las pasadas y presentes atrocidades del imperialismo y a los gobiernos sometidos a él, en el continente".

Añadió que Cuba haría un llamamiento a cada pueblo americano para que se uniera en favor o en contra del fenómeno del imperialismo, los votos serán juzgados por los propios pueblos.

"Convertiremos a la OEA en la tribuna revolucionaria de América", exclamó. Predijo que se registraría una votación resonante contra Cuba "porque muchos gobiernos americanos son oligárquicos y no responden a los intereses de sus pueblos pues sirven de trociscos al amo imperialista".

Defendió luego la nacionalización como "la defensa legítima de nuestra economía para compensar el daño causado por la decisión unilateral de los Estados Unidos respecto a nuestra cuota de azúcar".

Defendió luego la nacionalización como "la defensa legítima de nuestra economía para compensar el daño causado por la decisión unilateral de los Estados Unidos respecto a nuestra cuota de azúcar".

Defendió luego la nacionalización como "la defensa legítima de nuestra economía para compensar el daño causado por la decisión unilateral de los Estados Unidos respecto a nuestra cuota de azúcar".

Defendió luego la nacionalización como "la defensa legítima de nuestra economía para compensar el daño causado por la decisión unilateral de los Estados Unidos respecto a nuestra cuota de azúcar".

Defendió luego la nacionalización como "la defensa legítima de nuestra economía para compensar el daño causado por la decisión unilateral de los Estados Unidos respecto a nuestra cuota de azúcar".

Defendió luego la nacionalización como "la defensa legítima de nuestra economía para compensar el daño causado por la decisión unilateral de los Estados Unidos respecto a nuestra cuota de azúcar".

Defendió luego la nacionalización como "la defensa legítima de nuestra economía para compensar el daño causado por la decisión unilateral de los Estados Unidos respecto a nuestra cuota de azúcar".

Defendió luego la nacionalización como "la defensa legítima de nuestra economía para compensar el daño causado por la decisión unilateral de los Estados Unidos respecto a nuestra cuota de azúcar".

Defendió luego la nacionalización como "la defensa legítima de nuestra economía para compensar el daño causado por la decisión unilateral de los Estados Unidos respecto a nuestra cuota de azúcar".

Defendió luego la nacionalización como "la defensa legítima de nuestra economía para compensar el daño causado por la decisión unilateral de los Estados Unidos respecto a nuestra cuota de azúcar".

Defendió luego la nacionalización como "la defensa legítima de nuestra economía para compensar el daño causado por la decisión unilateral de los Estados Unidos respecto a nuestra cuota de azúcar".

Defendió luego la nacionalización como "la defensa legítima de nuestra economía para compensar el daño causado por la decisión unilateral de los Estados Unidos respecto a nuestra cuota de azúcar".

Defendió luego la nacionalización como "la defensa legítima de nuestra economía para compensar el daño causado por la decisión unilateral de los Estados Unidos respecto a nuestra cuota de azúcar".

Defendió luego la nacionalización como "la defensa legítima de nuestra economía para compensar el daño causado por la decisión unilateral de los Estados Unidos respecto a nuestra cuota de azúcar".

Defendió luego la nacionalización como "la defensa legítima de nuestra economía para compensar el daño causado por la decisión unilateral de los Estados Unidos respecto a nuestra cuota de azúcar".

Defendió luego la nacionalización como "la defensa legítima de nuestra economía para compensar el daño causado por la decisión unilateral de los Estados Unidos respecto a nuestra cuota de azúcar".

Defendió luego la nacionalización como "la defensa legítima de nuestra economía para compensar el daño causado por la decisión unilateral de los Estados Unidos respecto a nuestra cuota de azúcar".

Bélgica amenaza con reducir ayuda a OTAN

LONDRES, 10 (UPI). — La amenaza de Bélgica de reducir drásticamente su contribución a la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) no ha hecho más que agravar los dolores de cabeza que viene sufriendo la Alianza Occidental, tanto en lo organizativo como en lo militar. La amenaza de Bélgica vino como resultado de la decisión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas de ordenarle el retiro inmediato de sus tropas de la provincia congoleña de Katanga. Aunque dos de los miembros de la Alianza Atlántica que integran el Consejo de Seguridad —Francia e Italia— se abstuvieron, otros dos, y muy importantes —Estados Unidos y Gran Bretaña—, votaron en favor.

La contribución de Bélgica a la Alianza no es de ninguna manera insignificante. El aporte de Bélgica comprende dos divisiones, una de ellas blindada, que forman parte de la fuerza de 21 divisiones con que cuenta la Alianza en la parte central de Europa.

Las amenazas belgas han sorprendido a la OTAN ya con una buena cuota de dificultades, incluyendo la resistencia de Francia a una mayor integración de la defensa y la discusión sobre cómo dotar a las fuerzas de la Alianza de proyectiles balísticos nucleares. Todos los esfuerzos que se han hecho hasta ahora para resolverlos, y muy importantes —Es-

ver estos problemas han fracasado.

Los cinco soldados tunecinos, de confirmarse la noticia, serían las primeras bajas de las Naciones Unidas en el Congo.

Las tribus Lulua y Baluba han reiniciado la guerra entre ellas en la zona a la cual han sido despatchadas las tropas tunecinas de las Naciones Unidas. Más de 300 guerreros nativos han sido muertos en la última semana.

Los cinco soldados tunecinos, de confirmarse la noticia, serían las primeras bajas de las Naciones Unidas en el Congo.

Las tribus Lulua y Baluba han reiniciado la guerra entre ellas en la zona a la cual han sido despatchadas las tropas tunecinas de las Naciones Unidas. Más de 300 guerreros nativos han sido muertos en la última semana.

Los cinco soldados tunecinos, de confirmarse la noticia, serían las primeras bajas de las Naciones Unidas en el Congo.

Las tribus Lulua y Baluba han reiniciado la guerra entre ellas en la zona a la cual han sido despatchadas las tropas tunecinas de las Naciones Unidas. Más de 300 guerreros nativos han sido muertos en la última semana.

Los cinco soldados tunecinos, de confirmarse la noticia, serían las primeras bajas de las Naciones Unidas en el Congo.

Las tribus Lulua y Baluba han reiniciado la guerra entre ellas en la zona a la cual han sido despatchadas las tropas tunecinas de las Naciones Unidas. Más de 300 guerreros nativos han sido muertos en la última semana.

Los cinco soldados tunecinos, de confirmarse la noticia, serían las primeras bajas de las Naciones Unidas en el Congo.

Las tribus Lulua y Baluba han reiniciado la guerra entre ellas en la zona a la cual han sido despatchadas las tropas tunecinas de las Naciones Unidas. Más de 300 guerreros nativos han sido muertos en la última semana.

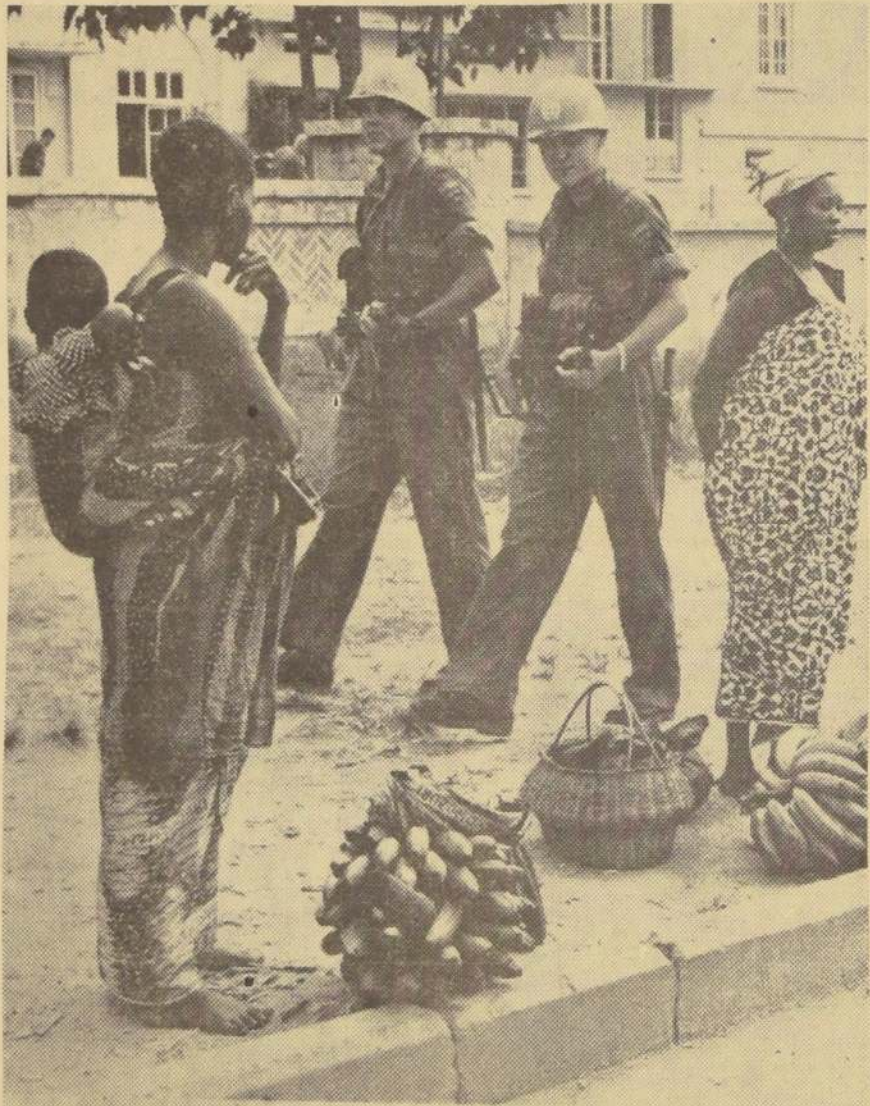
Los cinco soldados tunecinos, de confirmarse la noticia, serían las primeras bajas de las Naciones Unidas en el Congo.

Las tribus Lulua y Baluba han reiniciado la guerra entre ellas en la zona a la cual han sido despatchadas las tropas tunecinas de las Naciones Unidas. Más de 300 guerreros nativos han sido muertos en la última semana.

Los cinco soldados tunecinos, de confirmarse la noticia, serían las primeras bajas de las Naciones Unidas en el Congo.

Las tribus Lulua y Baluba han reiniciado la guerra entre ellas en la zona a la cual han sido despatchadas las tropas tunecinas de las Naciones Unidas. Más de 300 guerreros nativos han sido muertos en la última semana.

Los cinco soldados tunecinos, de confirmarse la noticia, serían las primeras bajas de las Naciones Unidas en el Congo.



LEOPOLDVILLE, Congo. — Con su bebé a la espalda, una mujer congoleña observa a los soldados suecos que patrullan las calles de esta ciudad el 22 de julio. Estos soldados forman parte de la fuerza de las Naciones Unidas que está empeñada en restablecer el orden en el Congo. (FOTO UPI).

Katanga acepta que la NU trate su problema

CABLEGRAMA DE TSHOMBE A HAMMARSKJÖLD

ELISABETHVILLE (Katanga), 10 (UPI). — (Por Ray Moloney). — El Primer Ministro de la secesionista provincia de Katanga, Moïse Tshombe, dijo hoy que ha cabalgado al Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, que está dispuesto a iniciar conversaciones sobre el problema de Katanga.

Tshombe dijo en una entrevista colectiva de prensa que recibió de Hammarskjöld un cable al que contestó: "Puesto que Katanga anhela ayudar a la causa de la paz, el Gobierno de Katanga está dispuesto a iniciar conversaciones a conveniencia de usted".

Según Tshombe, el cable del Secretario General decía: "Ya he tenido usted tiempo de estudiar el texto de la resolución del Consejo de Seguridad que le he transmitido. Habrá observado el carácter obligatorio de las decisiones".

"Tengo el honor de dirigirme a usted, Sr. Tshombe, y le pido que acepte usted y las autoridades de su cargo las obligaciones que están implícitas en la resolución del Consejo de Seguridad de todos, y se someten ustedes al mismo deber de cooperación impuesto al Gobierno central de la República del Congo y al Gobierno de Bélgica".

"En vista de la extrema urgencia del problema, querrá usted darme su respuesta sin demora. Si la respuesta es favorable, comenzará inmediatamente la preparación para las necesarias conversaciones con Ud."

Tshombe manifestó que en su contestación a Hammarskjöld protestó de que "el Gobierno de Katanga no puede admitir su referencia al Go-

bierno de Katanga no puede admitir su referencia al Go-

bierno de Katanga no puede admitir su referencia al Go-

Vuele a TODO

BRASIL

Con la Mayor Empresa de Transportes Aéreos de América Latina

Informes y reservas en su Agencia de Viajes o en Agustinas 1046 - Santiago de Chile - Fono 61353

EISENHOWER NOTIFICA A RUSIA:

EE. UU. NO ACEPTARA SATELITE COMUNISTA EN EL CONTINENTE

Rusia amenazó a Norteamérica con proyectiles intercontinentales en defensa del Gobierno de Cuba.— "No estamos solos, ya que nuestros puntos de vista coinciden con los de la comunidad americana", expresa el Presidente Eisenhower.— La doctrina Monroe es tan válida como cuando fue enunciada en 1823

WASHINGTON, 10 (Especial).— El establecimiento en el hemisferio occidental de un Gobierno dominado y controlado por el comunismo internacional, según las palabras del Presidente Eisenhower, "exigirá una buena dosis de fuerza".

De este modo, Eisenhower reafirmó ayer lo que había dicho hace un mes: que los Estados Unidos cumplirán con las obligaciones que han contraído en los tratados para proteger la libertad y la independencia del continente americano, y no permitirán que un régimen dominado por los comunistas se establezca en este hemisferio.

Respondiendo a preguntas sobre este punto en su conferencia de prensa de ayer, dijo el Presidente Eisenhower:

"No voy a proponer planes específicos respecto de lo que podríamos hacer. Pero lo que he dicho es que cualquiera organización, esto es, cualquier Gobierno dominado y controlado por el comunismo internacional, que estuviere en el mismo status, digamos, que un satélite... y mi juicio exigiría una acción bien definida."

El 14 de julio, dos días después que Khrushchev alegó que la Doctrina Monroe había muerto, la Secretaría de Estado respondió que "los principios de la Doctrina Monroe son tan válidos hoy día como en 1823, cuando se proclamó la doctrina".

En su declaración, la Secretaría añadió:

"El propósito de la Doctrina Monroe, prevenir la prolongación de este hemisferio de cualquier sistema político despotico contrario al status independiente de los Estados Americanos, es respaldado por el sistema interamericano de seguridad a través de la Organización de Estados Americanos. Específicamente, la Carta de la Organización de Estados Americanos y el Tratado de Río de Janeiro establecen los medios para la acción común para la protección del hemisferio contra los designios intervencionistas y agresivos del comunismo internacional."

Los principios que el Gobierno de los Estados Unidos enuncia frente a las tentativas del viejo imperialismo de intervenir en los asuntos de este hemisferio son igualmente válidos hoy respecto de las tentativas del nuevo imperialismo. Reafirma, por lo tanto, con vigor, los principios expresados por el Presidente Monroe cuando dijo: "Debemos honrar a la verdad, declarar que consideramos cualquier tentativa de su parte (de las potencias europeas) para prolongar su sistema a cualquiera parte de este hemisferio, como peligrosa a nuestra paz y seguridad..."

"Hoy, cerca de un siglo y medio más tarde, los Estados Unidos experimentan la complacencia de que no están solos en profesar estos principios sino que representan, por medio de solemnes acuerdos, los puntos de vista de toda la comunidad americana."

El establecimiento en el hemisferio occidental de un Gobierno dominado y controlado por el comunismo internacional, según las palabras del Presidente Eisenhower, "exigirá una buena dosis de fuerza".

De este modo, Eisenhower reafirmó ayer lo que había dicho hace un mes: que los Estados Unidos cumplirán con las obligaciones que han contraído en los tratados para proteger la libertad y la independencia del continente americano, y no permitirán que un régimen dominado por los comunistas se establezca en este hemisferio.

Respondiendo a preguntas sobre este punto en su conferencia de prensa de ayer, dijo el Presidente Eisenhower:

"No voy a proponer planes específicos respecto de lo que podríamos hacer. Pero lo que he dicho es que cualquiera organización, esto es, cualquier Gobierno dominado y controlado por el comunismo internacional, que estuviere en el mismo status, digamos, que un satélite... y mi juicio exigiría una acción bien definida."

El 14 de julio, dos días después que Khrushchev alegó que la Doctrina Monroe había muerto, la Secretaría de Estado respondió que "los principios de la Doctrina Monroe son tan válidos hoy día como en 1823, cuando se proclamó la doctrina".

En su declaración, la Secretaría añadió:

"El propósito de la Doctrina Monroe, prevenir la prolongación de este hemisferio de cualquier sistema político despotico contrario al status independiente de los Estados Americanos, es respaldado por el sistema interamericano de seguridad a través de la Organización de Estados Americanos. Específicamente, la Carta de la Organización de Estados Americanos y el Tratado de Río de Janeiro establecen los medios para la acción común para la protección del hemisferio contra los designios intervencionistas y agresivos del comunismo internacional."

Los principios que el Gobierno de los Estados Unidos enuncia frente a las tentativas del viejo imperialismo de intervenir en los asuntos de este hemisferio son igualmente válidos hoy respecto de las tentativas del nuevo imperialismo. Reafirma, por lo tanto, con vigor, los principios expresados por el Presidente Monroe cuando dijo: "Debemos honrar a la verdad, declarar que consideramos cualquier tentativa de su parte (de las potencias europeas) para prolongar su sistema a cualquiera parte de este hemisferio, como peligrosa a nuestra paz y seguridad..."

"Hoy, cerca de un siglo y medio más tarde, los Estados Unidos experimentan la complacencia de que no están solos en profesar estos principios sino que representan, por medio de solemnes acuerdos, los puntos de vista de toda la comunidad americana."

El establecimiento en el hemisferio occidental de un Gobierno dominado y controlado por el comunismo internacional, según las palabras del Presidente Eisenhower, "exigirá una buena dosis de fuerza".

De este modo, Eisenhower reafirmó ayer lo que había dicho hace un mes: que los Estados Unidos cumplirán con las obligaciones que han contraído en los tratados para proteger la libertad y la independencia del continente americano, y no permitirán que un régimen dominado por los comunistas se establezca en este hemisferio.

Respondiendo a preguntas sobre este punto en su conferencia de prensa de ayer, dijo el Presidente Eisenhower:

"No voy a proponer planes específicos respecto de lo que podríamos hacer. Pero lo que he dicho es que cualquiera organización, esto es, cualquier Gobierno dominado y controlado por el comunismo internacional, que estuviere en el mismo status, digamos, que un satélite... y mi juicio exigiría una acción bien definida."

El 14 de julio, dos días después que Khrushchev alegó que la Doctrina Monroe había muerto, la Secretaría de Estado respondió que "los principios de la Doctrina Monroe son tan válidos hoy día como en 1823, cuando se proclamó la doctrina".

En su declaración, la Secretaría añadió:

"El propósito de la Doctrina Monroe, prevenir la prolongación de este hemisferio de cualquier sistema político despotico contrario al status independiente de los Estados Americanos, es respaldado por el sistema interamericano de seguridad a través de la Organización de Estados Americanos. Específicamente, la Carta de la Organización de Estados Americanos y el Tratado de Río de Janeiro establecen los medios para la acción común para la protección del hemisferio contra los designios intervencionistas y agresivos del comunismo internacional."

Los principios que el Gobierno de los Estados Unidos enuncia frente a las tentativas del viejo imperialismo de intervenir en los asuntos de este hemisferio son igualmente válidos hoy respecto de las tentativas del nuevo imperialismo. Reafirma, por lo tanto, con vigor, los principios expresados por el Presidente Monroe cuando dijo: "Debemos honrar a la verdad, declarar que consideramos cualquier tentativa de su parte (de las potencias europeas) para prolongar su sistema a cualquiera parte de este hemisferio, como peligrosa a nuestra paz y seguridad..."

"Hoy, cerca de un siglo y medio más tarde, los Estados Unidos experimentan la complacencia de que no están solos en profesar estos principios sino que representan, por medio de solemnes acuerdos, los puntos de vista de toda la comunidad americana."

El establecimiento en el hemisferio occidental de un Gobierno dominado y controlado por el comunismo internacional, según las palabras del Presidente Eisenhower, "exigirá una buena dosis de fuerza".

De este modo, Eisenhower reafirmó ayer lo que había dicho hace un mes: que los Estados Unidos cumplirán con las obligaciones que han contraído en los tratados para proteger la libertad y la independencia del continente americano, y no permitirán que un régimen dominado por los comunistas se establezca en este hemisferio.

Respondiendo a preguntas sobre este punto en su conferencia de prensa de ayer, dijo el Presidente Eisenhower:

"No voy a proponer planes específicos respecto de lo que podríamos hacer. Pero lo que he dicho es que cualquiera organización, esto es, cualquier Gobierno dominado y controlado por el comunismo internacional, que estuviere en el mismo status, digamos, que un satélite... y mi juicio exigiría una acción bien definida."

El 14 de julio, dos días después que Khrushchev alegó que la Doctrina Monroe había muerto, la Secretaría de Estado respondió que "los principios de la Doctrina Monroe son tan válidos hoy día como en 1823, cuando se proclamó la doctrina".

En su declaración, la Secretaría añadió:

"El propósito de la Doctrina Monroe, prevenir la prolongación de este hemisferio de cualquier sistema político despotico contrario al status independiente de los Estados Americanos, es respaldado por el sistema interamericano de seguridad a través de la Organización de Estados Americanos. Específicamente, la Carta de la Organización de Estados Americanos y el Tratado de Río de Janeiro establecen los medios para la acción común para la protección del hemisferio contra los designios intervencionistas y agresivos del comunismo internacional."

Los principios que el Gobierno de los Estados Unidos enuncia frente a las tentativas del viejo imperialismo de intervenir en los asuntos de este hemisferio son igualmente válidos hoy respecto de las tentativas del nuevo imperialismo. Reafirma, por lo tanto, con vigor, los principios expresados por el Presidente Monroe cuando dijo: "Debemos honrar a la verdad, declarar que consideramos cualquier tentativa de su parte (de las potencias europeas) para prolongar su sistema a cualquiera parte de este hemisferio, como peligrosa a nuestra paz y seguridad..."

"Hoy, cerca de un siglo y medio más tarde, los Estados Unidos experimentan la complacencia de que no están solos en profesar estos principios sino que representan, por medio de solemnes acuerdos, los puntos de vista de toda la comunidad americana."

El establecimiento en el hemisferio occidental de un Gobierno dominado y controlado por el comunismo internacional, según las palabras del Presidente Eisenhower, "exigirá una buena dosis de fuerza".

De este modo, Eisenhower reafirmó ayer lo que había dicho hace un mes: que los Estados Unidos cumplirán con las obligaciones que han contraído en los tratados para proteger la libertad y la independencia del continente americano, y no permitirán que un régimen dominado por los comunistas se establezca en este hemisferio.

Respondiendo a preguntas sobre este punto en su conferencia de prensa de ayer, dijo el Presidente Eisenhower:

"No voy a proponer planes específicos respecto de lo que podríamos hacer. Pero lo que he dicho es que cualquiera organización, esto es, cualquier Gobierno dominado y controlado por el comunismo internacional, que estuviere en el mismo status, digamos, que un satélite... y mi juicio exigiría una acción bien definida."

El 14 de julio, dos días después que Khrushchev alegó que la Doctrina Monroe había muerto, la Secretaría de Estado respondió que "los principios de la Doctrina Monroe son tan válidos hoy día como en 1823, cuando se proclamó la doctrina".

En su declaración, la Secretaría añadió:

"El propósito de la Doctrina Monroe, prevenir la prolongación de este hemisferio de cualquier sistema político despotico contrario al status independiente de los Estados Americanos, es respaldado por el sistema interamericano de seguridad a través de la Organización de Estados Americanos. Específicamente, la Carta de la Organización de Estados Americanos y el Tratado de Río de Janeiro establecen los medios para la acción común para la protección del hemisferio contra los designios intervencionistas y agresivos del comunismo internacional."

Los principios que el Gobierno de los Estados Unidos enuncia frente a las tentativas del viejo imperialismo de intervenir en los asuntos de este hemisferio son igualmente válidos hoy respecto de las tentativas del nuevo imperialismo. Reafirma, por lo tanto, con vigor, los principios expresados por el Presidente Monroe cuando dijo: "Debemos honrar a la verdad, declarar que consideramos cualquier tentativa de su parte (de las potencias europeas) para prolongar su sistema a cualquiera parte de este hemisferio, como peligrosa a nuestra paz y seguridad..."

"Hoy, cerca de un siglo y medio más tarde, los Estados Unidos experimentan la complacencia de que no están solos en profesar estos principios sino que representan, por medio de solemnes acuerdos, los puntos de vista de toda la comunidad americana."

El establecimiento en el hemisferio occidental de un Gobierno dominado y controlado por el comunismo internacional, según las palabras del Presidente Eisenhower, "exigirá una buena dosis de fuerza".

De este modo, Eisenhower reafirmó ayer lo que había dicho hace un mes: que los Estados Unidos cumplirán con las obligaciones que han contraído en los tratados para proteger la libertad y la independencia del continente americano, y no permitirán que un régimen dominado por los comunistas se establezca en este hemisferio.

Respondiendo a preguntas sobre este punto en su conferencia de prensa de ayer, dijo el Presidente Eisenhower:

"No voy a proponer planes específicos respecto de lo que podríamos hacer. Pero lo que he dicho es que cualquiera organización, esto es, cualquier Gobierno dominado y controlado por el comunismo internacional, que estuviere en el mismo status, digamos, que un satélite... y mi juicio exigiría una acción bien definida."

El 14 de julio, dos días después que Khrushchev alegó que la Doctrina Monroe había muerto, la Secretaría de Estado respondió que "los principios de la Doctrina Monroe son tan válidos hoy día como en 1823, cuando se proclamó la doctrina".

En su declaración, la Secretaría añadió:

"El propósito de la Doctrina Monroe, prevenir la prolongación de este hemisferio de cualquier sistema político despotico contrario al status independiente de los Estados Americanos, es respaldado por el sistema interamericano de seguridad a través de la Organización de Estados Americanos. Específicamente, la Carta de la Organización de Estados Americanos y el Tratado de Río de Janeiro establecen los medios para la acción común para la protección del hemisferio contra los designios intervencionistas y agresivos del comunismo internacional."

Los principios que el Gobierno de los Estados Unidos enuncia frente a las tentativas del viejo imperialismo de intervenir en los asuntos de este hemisferio son igualmente válidos hoy respecto de las tentativas del nuevo imperialismo. Reafirma, por lo tanto, con vigor, los principios expresados por el Presidente Monroe cuando dijo: "Debemos honrar a la verdad, declarar que consideramos cualquier tentativa de su parte (de las potencias europeas) para prolongar su sistema a cualquiera parte de este hemisferio, como peligrosa a nuestra paz y seguridad..."

"Hoy, cerca de un siglo y medio más tarde, los Estados Unidos experimentan la complacencia de que no están solos en profesar estos principios sino que representan, por medio de solemnes acuerdos, los puntos de vista de toda la comunidad americana."

El establecimiento en el hemisferio occidental de un Gobierno dominado y controlado por el comunismo internacional, según las palabras del Presidente Eisenhower, "exigirá una buena dosis de fuerza".

De este modo, Eisenhower reafirmó ayer lo que había dicho hace un mes: que los Estados Unidos cumplirán con las obligaciones que han contraído en los tratados para proteger la libertad y la independencia del continente americano, y no permitirán que un régimen dominado por los comunistas se establezca en este hemisferio.

Respondiendo a preguntas sobre este punto en su conferencia de prensa de ayer, dijo el Presidente Eisenhower:

"No voy a proponer planes específicos respecto de lo que podríamos hacer. Pero lo que he dicho es que cualquiera organización, esto es, cualquier Gobierno dominado y controlado por el comunismo internacional, que estuviere en el mismo status, digamos, que un satélite... y mi juicio exigiría una acción bien definida."

El 14 de julio, dos días después que Khrushchev alegó que la Doctrina Monroe había muerto, la Secretaría de Estado respondió que "los principios de la Doctrina Monroe son tan válidos hoy día como en 1823, cuando se proclamó la doctrina".

En su declaración, la Secretaría añadió:

"El propósito de la Doctrina Monroe, prevenir la prolongación de este hemisferio de cualquier sistema político despotico contrario al status independiente de los Estados Americanos, es respaldado por el sistema interamericano de seguridad a través de la Organización de Estados Americanos. Específicamente, la Carta de la Organización de Estados Americanos y el Tratado de Río de Janeiro establecen los medios para la acción común para la protección del hemisferio contra los designios intervencionistas y agresivos del comunismo internacional."

Los principios que el Gobierno de los Estados Unidos enuncia frente a las tentativas del viejo imperialismo de intervenir en los asuntos de este hemisferio son igualmente válidos hoy respecto de las tentativas del nuevo imperialismo. Reafirma, por lo tanto, con vigor, los principios expresados por el Presidente Monroe cuando dijo: "Debemos honrar a la verdad, declarar que consideramos cualquier tentativa de su parte (de las potencias europeas) para prolongar su sistema a cualquiera parte de este hemisferio, como peligrosa a nuestra paz y seguridad..."

"Hoy, cerca de un siglo y medio más tarde, los Estados Unidos experimentan la complacencia de que no están solos en profesar estos principios sino que representan, por medio de solemnes acuerdos, los puntos de vista de toda la comunidad americana."

El establecimiento en el hemisferio occidental de un Gobierno dominado y controlado por el comunismo internacional, según las palabras del Presidente Eisenhower, "exigirá una buena dosis de fuerza".

De este modo, Eisenhower reafirmó ayer lo que había dicho hace un mes: que los Estados Unidos cumplirán con las obligaciones que han contraído en los tratados para proteger la libertad y la independencia del continente americano, y no permitirán que un régimen dominado por los comunistas se establezca en este hemisferio.

Respondiendo a preguntas sobre este punto en su conferencia de prensa de ayer, dijo el Presidente Eisenhower:

"No voy a proponer planes específicos respecto de lo que podríamos hacer. Pero lo que he dicho es que cualquiera organización, esto es, cualquier Gobierno dominado y controlado por el comunismo internacional, que estuviere en el mismo status, digamos, que un satélite... y mi juicio exigiría una acción bien definida."

El 14 de julio, dos días después que Khrushchev alegó que la Doctrina Monroe había muerto, la Secretaría de Estado respondió que "los principios de la Doctrina Monroe son tan válidos hoy día como en 1823, cuando se proclamó la doctrina".

En su declaración, la Secretaría añadió:

"El propósito de la Doctrina Monroe, prevenir la prolongación de este hemisferio de cualquier sistema político despotico contrario al status independiente de los Estados Americanos, es respaldado por el sistema interamericano de seguridad a través de la Organización de Estados Americanos. Específicamente, la Carta de la Organización de Estados Americanos y el Tratado de Río de Janeiro establecen los medios para la acción común para la protección del hemisferio contra los designios intervencionistas y agresivos del comunismo internacional."

Los principios que el Gobierno de los Estados Unidos enuncia frente a las tentativas del viejo imperialismo de intervenir en los asuntos de este hemisferio son igualmente válidos hoy respecto de las tentativas del nuevo imperialismo. Reafirma, por lo tanto, con vigor, los principios expresados por el Presidente Monroe cuando dijo: "Debemos honrar a la verdad, declarar que consideramos cualquier tentativa de su parte (de las potencias europeas) para prolongar su sistema a cualquiera parte de este hemisferio, como peligrosa a nuestra paz y seguridad..."

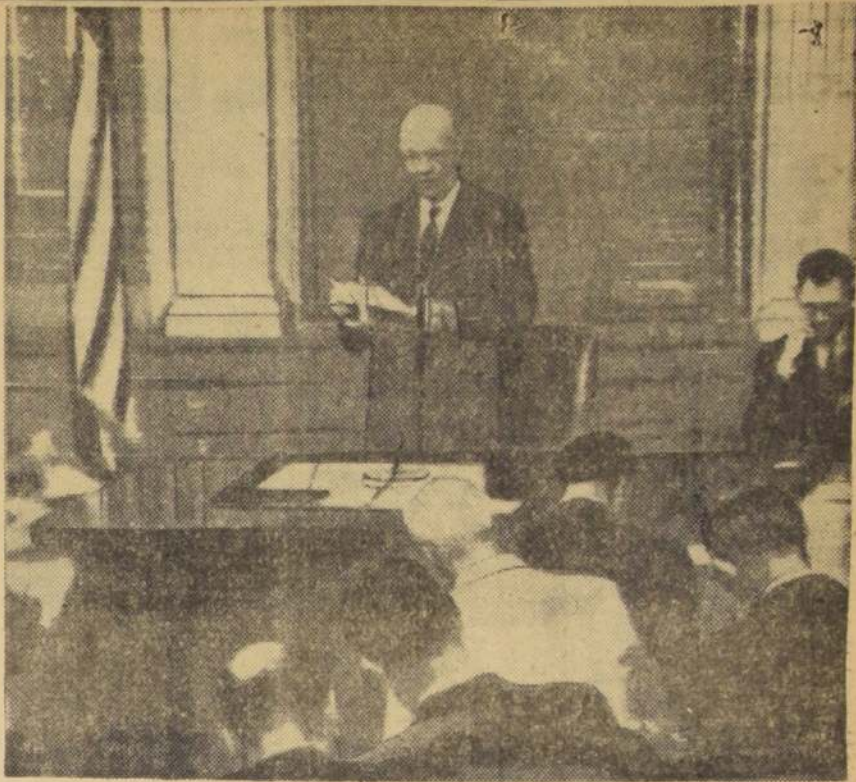
"Hoy, cerca de un siglo y medio más tarde, los Estados Unidos experimentan la complacencia de que no están solos en profesar estos principios sino que representan, por medio de solemnes acuerdos, los puntos de vista de toda la comunidad americana."

El establecimiento en el hemisferio occidental de un Gobierno dominado y controlado por el comunismo internacional, según las palabras del Presidente Eisenhower, "exigirá una buena dosis de fuerza".

De este modo, Eisenhower reafirmó ayer lo que había dicho hace un mes: que los Estados Unidos cumplirán con las obligaciones que han contraído en los tratados para proteger la libertad y la independencia del continente americano, y no permitirán que un régimen dominado por los comunistas se establezca en este hemisferio.

Respondiendo a preguntas sobre este punto en su conferencia de prensa de ayer, dijo el Presidente Eisenhower:

"No voy a proponer planes específicos respecto de lo que podríamos hacer. Pero lo que he dicho es que cualquiera organización, esto es, cualquier Gobierno dominado y controlado por el comunismo internacional, que estuviere en el mismo status, digamos, que un satélite... y mi juicio exigiría una acción bien definida."



WASHINGTON.— El Presidente Eisenhower aparece en una conferencia de prensa dictada aquí. En ella señaló que si el Gobierno de Cuba se convierte en un satélite comunista de manera definitiva esta actitud exigiría de Estados Unidos una acción decisiva. El Jefe del Estado no dio detalles más concretos al respecto. (RADIOFOTO UPI).

Gente

La señora Sarah Kubitschek, esposa del Primer Mandatario del Brasil, llegó hoy a Sevilla en avión, procedente de Lisboa, en visita de incógnita a esta ciudad andaluza.

Kubitschek se encuentra actualmente en Portugal en una visita oficial con motivo del Quinto Centenario de la muerte del Príncipe Enrique, el Navegante.

No se ha sabido cuánto tiempo se propone la señora de Kubitschek quedarse en Sevilla. (UPI).



MAE MURRAY
Mae Murray, atractiva "vampira" del cine mudo, fue hallada hoy sin conocimiento y al parecer, moribunda en el cuarto de baño de su departamento de Los Angeles. Más tarde, sin embargo, se informó que se había recuperado.

Una amiga llamó a la policía al encontrar que la puerta del departamento estaba cerrada por dentro y nadie respondía. Los policías forzaron la entrada y encontraron a la actriz tendida en el piso del baño, desnuda y, según se creyó al principio, ya muerta. Sin embargo, respiraba aun cuando se la llevó al hospital.

La policía dijo que, aparentemente, la ex actriz había caído contra el jado interior de la puerta del baño.

El administrador del edificio, Richard Ballint, declaró que no la había visto en los últimos tres días.

Mae Murray, de 61 años de edad, llegó al púnculo de su fama en 1927 con la versión muda de "La Viuda Alegre".

Su carrera cinematográfica la comenzó a los 18 años, pero se retiró con el advenimiento del cine sonoro.

"Abandonó el cine porque nunca hice lo que me pareció conveniente para mí —declaró años más tarde a un periodista—. Decían que yo era difícil de manejar en los estudios". (UPI).

CON CARGA EXPLOSIVA DE GUERRA:
Proyectil "Titán" recorrió con éxito 8 mil kilómetros

NORTEAMERICANOS COLOCARON, ADEMAS, OTRO "DISCOVERER" EN TORNO A LA TIERRA

CABO CANAVERAL, 10 (UPI).— Un proyectil autopropulsado, "Titán", de la Fuerza Aérea, llevó una carga explosiva de guerra simulada hoy hasta un objetivo, también simulado, a ocho mil kilómetros de distancia, frente a la costa de África sudoriental.

Fue el primer disparo coronado por completo éxito hecho con este proyectil, ya en condiciones de ser utilizado en una guerra.

Se trata de un proyectil-cohete "Titán" de forma de bala, que partió de su plataforma de lanzamiento a las 14 de la tarde y recorrió la distancia hasta su objetivo en menos de media hora.

En su extremo delantero llevaba un cono del mismo peso y de la misma forma que las cargas nucleares que se colocaron en los "Titán" cuando los haya en cantidad suficiente para alguna acción de guerra, en el curso del año próximo.

La Fuerza Aérea dice que el prototipo del "Titán" ya aprobado para operaciones de guerra "es el resultado de un programa intenso de simplificación y eliminación de muchas piezas, lo que ha permitido dar mucha mayor seguridad de funcionamiento a los componentes de todo el proyecto."

Algunas horas antes se postergó hoy nuevamente el disparo de un cohete en cuyo extremo delantero ha de ir un globo que se inflará en el espacio y que servirá para "reflejar" señales de radio o televisión con ondas ultracortas. La nueva tentativa quedó fijada para pasado mañana viernes.

OTRO SATELITE
BASE AEREA VANDENBERG, CALIFORNIA, 10. — (UPI).— Quedó hoy colocado en órbita en torno a la Tierra un satélite artificial, el "Discoverer XIII", cuya misión consiste en enviar de vuelta a la Tierra desde el espacio una cápsula con instrumentos científicos de precisión.

Los hombres de ciencia esperan que, si toda anda bien, la cápsula regresará a la Tierra a última hora de mañana. Pero, aun en el caso de fracasar todo, esto permitirá a la ciencia resolver el misterio de una serie de fracasos habidos hasta ahora en los disparos de instrumentos de cápsulas con instrumentos.

Los hombres de ciencia esperan que el artefacto enviado de vuelta a la Tierra —una

PARA ELEVAR SU NIVEL DE VIDA:

La ayuda a Latinoamérica debe llegar directamente al pueblo

● El Presidente Eisenhower expone su pensamiento sobre cooperación económica continental.— ● Corresponde a las naciones latinoamericanas fijarse ellas mismas un plan.— ● Su iniciativa de destinar 600 millones de dólares como ayuda extraordinaria

WASHINGTON, 10 (UPI).— El Presidente Eisenhower, durante su conferencia de prensa de hoy, declaró que los Estados Unidos deseaban ayudar a la América Latina, de acuerdo con un programa que permitiera que esta ayuda llegara en forma más directa al pueblo.

Cuando se le pidió que diera detalles sobre el problema de cooperación económica que ha propuesto para la América Latina, el Presidente expresó que no estaba pidiendo ningún programa específico, y que correspondía a los países latinoamericanos mismos trabajar mancomunadamente para impulsar su desarrollo económico.

Eisenhower puntualizó que su proposición de destinar 600.000.000 de dólares para ayudar a la América Latina en su desarrollo tenía por objeto encontrar la mejor manera de desarrollar el esfuerzo mancomunado capaz de llevar a cabo los deseos tantas veces expresados por los líderes latinoamericanos.

El propósito principal, añadió, era elevar el nivel de vida en todo el hemisferio.

El Presidente señaló que hay numerosas instituciones sin embargo, el Presidente añadió que tal encuentro le parecía muy improbable.

Eisenhower dijo que si Khrushchev viniera a Nueva York y que si el mismo llegara a la conclusión de que una entrevista con el líder soviético pudiera ser útil, lo invitara a venir a Washington, pero añadió que la posibilidad le parecía tan remota que no le había prestado ninguna atención seria.

El Presidente dijo que de ninguna manera descartaba la posibilidad de que el mismo presidente de la delegación norteamericana durante la discusión del problema del desarme en las Naciones Unidas, pero agregó que la proposición de Khrushchev de que los Jefes de Gobierno tomaran parte en dicha discusión le parecía una maniobra evidentemente propagandística.

El Presidente dijo también: "Que Estados Unidos podría perder la paciencia en cuanto a su abstención en el referente a las pruebas nucleares, pero que aunque las reanudara, por ningún motivo haría pruebas en la atmósfera que pudieran provocar temores en los pueblos del mundo en cuanto a su salud."

Eisenhower recordó su declaración de diciembre pasado de que Estados Unidos ya no se sentía obligado por la moralidad informal de las pruebas nucleares, pero que, por ahora, este país mantendría su actitud hasta agotar todas las posibilidades de llegar a un acuerdo formal con Rusia sobre la proscripción para siempre de dichas pruebas.

Eisenhower dijo que lamentaba hondamente que no se hubiera llegado aún a un acuerdo sobre la materia y que si llegaba a quedar finalmente en claro que tal acuerdo no es posible, Estados Unidos tendrá que seguir el camino más conveniente para sus intereses.

El Presidente dijo que no veía nada que indicara que la Unión Soviética se disponía a emprender por ahora alguna acción decisiva en Berlín.

El Presidente dijo que de ninguna manera descartaba la posibilidad de que el mismo presidente de la delegación norteamericana durante la discusión del problema del desarme en las Naciones Unidas, pero agregó que la proposición de Khrushchev de que los Jefes de Gobierno tomaran parte en dicha discusión le parecía una maniobra evidentemente propagandística.

El Presidente dijo también: "Que Estados Unidos podría perder la paciencia en cuanto a su abstención en el referente a las pruebas nucleares, pero que aunque las reanudara, por ningún motivo haría pruebas en la atmósfera que pudieran provocar temores en los pueblos del mundo en cuanto a su salud."

Eisenhower recordó su declaración de diciembre pasado de que Estados Unidos ya no se sentía obligado por la moralidad informal de las pruebas nucleares, pero que, por ahora, este país mantendría su actitud hasta agotar todas las posibilidades de llegar a un acuerdo formal con Rusia sobre la proscripción para siempre de dichas pruebas.

Eisenhower dijo que lamentaba hondamente que no se hubiera llegado aún a un acuerdo sobre la materia y que si llegaba a quedar finalmente en claro que tal acuerdo no es posible, Estados Unidos tendrá que seguir el camino más conveniente para sus intereses.

El Presidente dijo que no veía nada que indicara que la Unión Soviética se disponía a emprender por ahora alguna acción decisiva en Berlín.

El Presidente dijo que de ninguna manera descartaba la posibilidad de que el mismo presidente de la delegación norteamericana durante la discusión del problema del desarme en las Naciones Unidas, pero agregó que la proposición de Khrushchev de que los Jefes de Gobierno tomaran parte en dicha discusión le parecía una maniobra evidentemente propagandística.

El Presidente dijo también: "Que Estados Unidos podría perder la paciencia en cuanto a su abstención en el referente a las pruebas nucleares, pero que aunque las reanudara, por ningún motivo haría pruebas en la atmósfera que pudieran provocar temores en los pueblos del mundo en cuanto a su salud."

Eisenhower recordó su declaración de diciembre pasado de que Estados Unidos ya no se sentía obligado por la moralidad informal de las pruebas nucleares, pero que, por ahora, este país mantendría su actitud hasta agotar todas las posibilidades de llegar a un acuerdo formal con Rusia sobre la proscripción para siempre de dichas pruebas.

Eisenhower dijo que lamentaba hondamente que no se hubiera llegado aún a un acuerdo sobre la materia y que si llegaba a quedar finalmente en claro que tal acuerdo no es posible, Estados Unidos tendrá que seguir el camino más conveniente para sus intereses.

El Presidente dijo que no veía nada que indicara que la Unión Soviética se disponía a emprender por ahora alguna acción decisiva en Berlín.

El Presidente dijo que de ninguna manera descartaba la posibilidad de que el mismo presidente de la delegación norteamericana durante la discusión del problema del desarme en las Naciones Unidas, pero agregó que la proposición de Khrushchev de que los Jefes de Gobierno tomaran parte en dicha discusión le parecía una maniobra evidentemente propagandística.

Probable entrevista con Nikita anuncia Eisenhower

- La posibilidad es aún "muy remota", dice Mandatario americano
- Pruebas nucleares no deben afectar la salud de los pueblos
- Necesidad de un acuerdo formal para proscripción de dichos experimentos
- No hay indicios de que Rusia cambie su política sobre Berlín

WASHINGTON, 10 (UPI).— El Presidente Eisenhower declaró hoy que es posible que se entrevistara con el Gobernante soviético Nikita S. Khrushchev si éste viene a Nueva York a la cabeza de la delegación rusa durante el próximo período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

En su rueda de prensa, de esta mañana, el Presidente dijo que de ninguna manera descartaba la posibilidad de que el mismo presidente de la delegación norteamericana durante la discusión del problema del desarme en las Naciones Unidas, pero agregó que la proposición de Khrushchev de que los Jefes de Gobierno tomaran parte en dicha discusión le parecía una maniobra evidentemente propagandística.

El Presidente dijo también: "Que Estados Unidos podría perder la paciencia en cuanto a su abstención en el referente a las pruebas nucleares, pero que aunque las reanudara, por ningún motivo haría pruebas en la atmósfera que pudieran provocar temores en los pueblos del mundo en cuanto a su salud."

Eisenhower recordó su declaración de diciembre pasado de que Estados Unidos ya no se sentía obligado por la moralidad informal de las pruebas nucleares, pero que, por ahora, este país mantendría su actitud hasta agotar todas las posibilidades de llegar a un acuerdo formal con Rusia sobre la proscripción para siempre de dichas pruebas.

Eisenhower dijo que lamentaba hondamente que no se hubiera llegado aún a un acuerdo sobre la materia y que si llegaba a quedar finalmente en claro que tal acuerdo no es posible, Estados Unidos tendrá que seguir el camino más conveniente para sus intereses.

El Presidente dijo que no veía nada que indicara que la Unión Soviética se disponía a emprender por ahora alguna acción decisiva en Berlín.

El Presidente dijo que de ninguna manera descartaba la posibilidad de que el mismo presidente de la delegación norteamericana durante la discusión del problema del desarme en las Naciones Unidas, pero agregó que la proposición de Khrushchev de que los Jefes de Gobierno tomaran parte en dicha discusión le parecía una maniobra evidentemente propagandística.

El Presidente dijo también: "Que Estados Unidos podría perder la paciencia en cuanto a su abstención en el referente a las pruebas nucleares, pero que aunque las reanudara, por ningún motivo haría pruebas en la atmósfera que pudieran provocar temores en los pueblos del mundo en cuanto a su salud."

Eisenhower recordó su declaración de diciembre pasado de que Estados Unidos ya no se sentía obligado por la moralidad informal de las pruebas nucleares, pero que, por ahora, este país mantendría su actitud hasta agotar todas las posibilidades de llegar a un acuerdo formal con Rusia sobre la proscripción para siempre de dichas pruebas.

Eisenhower dijo que lamentaba hondamente que no se hubiera llegado aún a un acuerdo sobre la materia y que si llegaba a quedar finalmente en claro que tal acuerdo no es posible, Estados Unidos tendrá que seguir el camino más conveniente para sus intereses.

V.—TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

El señor JULIET (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Las Actas de las sesiones 22a, 23a, 24a, 25a, 26a, 27a, están a disposición de los señores Diputados.

Se va a dar lectura a la Cuenta.

El señor YAVAR (Prosecretario).— Se han recibido:

1.º—Un Mensaje de Su Excelencia el Presidente de la República, con el que se somete a la consideración del Congreso Nacional un proyecto de ley que establece que las aeronaves adheridas a la Convención de Aviación Civil Internacional y que exijan el trámite de pago de visación consular a las aeronaves chilenas, como también las aeronaves de los países no adheridos a ella, se registrarán por lo dispuesto en el Decreto con Fuerza de Ley N.º 312, de 1.º de abril de 1960.

2.º—Dos oficios de Su Excelencia el Presidente de la República:

Con el primero, devuelve con observaciones el proyecto de ley, despachado por el Congreso Nacional, que concede préstamos a personas especiales a los imponentes de las instituciones de previsión, damnificados con ocasión de los sismos de mayo último.

Con el siguiente, retira las observaciones que había formulado al proyecto de ley que concede beneficios al señor Hernán Díaz Plaza de los Reyes.

3.º—Dos oficios del señor Ministro del Interior, con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que a continuación se expresan:

Del señor Donoso, respecto de los efectos y perjuicios originados por los recientes sismos e inundaciones que han afectado la provincia de Talca, y

De los señores Galleguillos y Lora, sobre la supresión del Retén de Carabineros de Portuñuelo, en la comuna de Colina.

4.º—Un oficio del señor Ministro de Hacienda, con el que contesta el que se le dirigió en nombre del señor Aldunate, don Raúl, respecto del envío de antecedentes relacionados con las mercancías internadas en la provincia de Chilo, durante el año 1959.

5.º—Un oficio del señor Ministro de Salud Pública, con el que contesta el que se le dirigió en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de los problemas creados en los Establecimientos Hospitalarios de la provincia de Arauco, con motivo de los sismos del mes de mayo último.

6.º—Dos oficios del señor Ministro de Defensa Nacional, con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que a continuación se expresan:

Del señor Galleguillos, sobre la entrega del local de la Fábrica Militar de Vestuario y Equipo, para la ampliación de las dependencias del Internado Nacional Barros Arana, y

Del señor Schmauk, relacionado con diversos problemas que afectan a las provincias de Aisén y Llanes, derivadas de la catástrofe sísmica de mayo del presente año.

7.º—Cuatro oficios del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que a continuación se expresan:

Del señor Cademartori, acerca de las razones que justifican la necesidad de que el Servicio de Seguro Social proceda a construir un local para el funcionamiento de un Policlínico en la Colonia Rincón del Tumbo, en la provincia de O'Higgins, y

Del señor Pareto, respecto de la demora en que ha incurrido la Caja de Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado en el pago de montepíos y pensiones que adeuda a sus imponentes;

Del señor Jaramillo, relacionado con la necesidad de que el Servicio de Seguro Social proceda a construir un local para el funcionamiento de un Policlínico en la Colonia Rincón del Tumbo, en la provincia de O'Higgins, y

Del señor Pareto, respecto de la demora en que ha incurrido la Caja de Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado en el pago de montepíos y pensiones que adeuda a sus imponentes;

Del señor Jaramillo, relacionado con la necesidad de que el Servicio de Seguro Social proceda a construir un local para el funcionamiento de un Policlínico en la Colonia Rincón del Tumbo, en la provincia de O'Higgins, y

Del señor Pareto, respecto de la demora en que ha incurrido la Caja de Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado en el pago de montepíos y pensiones que adeuda a sus imponentes;

Del señor Jaramillo, relacionado con la necesidad de que el Servicio de Seguro Social proceda a construir un local para el funcionamiento de un Policlínico en la Colonia Rincón del Tumbo, en la provincia de O'Higgins, y

Del señor Pareto, respecto de la demora en que ha incurrido la Caja de Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado en el pago de montepíos y pensiones que adeuda a sus imponentes;

Del señor Jaramillo, relacionado con la necesidad de que el Servicio de Seguro Social proceda a construir un local para el funcionamiento de un Policlínico en la Colonia Rincón del Tumbo, en la provincia de O'Higgins, y

Del señor Pareto, respecto de la demora en que ha incurrido la Caja de Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado en el pago de montepíos y pensiones que adeuda a sus imponentes;

Del señor Jaramillo, relacionado con la necesidad de que el Servicio de Seguro Social proceda a construir un local para el funcionamiento de un Policlínico en la Colonia Rincón del Tumbo, en la provincia de O'Higgins, y

Del señor Pareto, respecto de la demora en que ha incurrido la Caja de Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado en el pago de montepíos y pensiones que adeuda a sus imponentes;

Del señor Jaramillo, relacionado con la necesidad de que el Servicio de Seguro Social proceda a construir un local para el funcionamiento de un Policlínico en la Colonia Rincón del Tumbo, en la provincia de O'Higgins, y

Del señor Pareto, respecto de la demora en que ha incurrido la Caja de Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado en el pago de montepíos y pensiones que adeuda a sus imponentes;

Del señor Jaramillo, relacionado con la necesidad de que el Servicio de Seguro Social proceda a construir un local para el funcionamiento de un Policlínico en la Colonia Rincón del Tumbo, en la provincia de O'Higgins, y

Del señor Pareto, respecto de la demora en que ha incurrido la Caja de Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado en el pago de montepíos y pensiones que adeuda a sus imponentes;

Del señor Jaramillo, relacionado con la necesidad de que el Servicio de Seguro Social proceda a construir un local para el funcionamiento de un Policlínico en la Colonia Rincón del Tumbo, en la provincia de O'Higgins, y

Del señor Pareto, respecto de la demora en que ha incurrido la Caja de Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado en el pago de montepíos y pensiones que adeuda a sus imponentes;

Del señor Jaramillo, relacionado con la necesidad de que el Servicio de Seguro Social proceda a construir un local para el funcionamiento de un Policlínico en la Colonia Rincón del Tumbo, en la provincia de O'Higgins, y

Del señor Pareto, respecto de la demora en que ha incurrido la Caja de Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado en el pago de montepíos y pensiones que adeuda a sus imponentes;

de Seguridad Social, don Guillermo Torres Orrego.

12.—Un informe de la Comisión de Gobierno Interior, recaído en el proyecto de ley, originado en una moción del señor Videla López, que derogó el inciso tercero del artículo 1.º de la ley N.º 782, que dispone que los predios destinados a fines deportivos deberán estar situados fuera de los límites urbanos de la comuna respectiva.

13.—Veintiocho mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley:

Los señores Reyes, don Juan de Dios y Orellana, que autoriza a la Municipalidad de Contulmo para contratar empréstitos;

Los señores Rivas, Guerra, Muñoz Horz y Oyarzún, que nivela las pensiones de jubilación de los ex empleados municipales de la República;

Los señores Rivas, Guerra, Muñoz Horz y Oyarzún, que restablece los derechos del Estado Administrativo que tenían los obreros portuarios fiscales, dependientes de la Empresa Portuaria de Chile;

El señor Holzapfel, que libera los derechos inherentes a un vehículo donado a la Sociedad Bíblica Bautista de Chile, por la Iglesia Central Baptist, de Anthony, Kansas, de Estados Unidos de Norteamérica;

El señor Gumucio, que establece normas para la previsión del personal en servicio de observación en Transportes Colectivos del Estado;

El señor Valdés Solar, que autoriza a la Dirección General de los Ferrocarriles del Estado, para transferir a la Municipalidad de Yumbel los terrenos que señala, con el objeto de destinarlos a la construcción de una plaza pública, un establecimiento de escuela vocacional, en la localidad de Monte Aguila;

El señor Acevedo, que modifica la ley N.º 12.015, de 7 de abril de 1958, que autoriza al Presidente de la República para transferir gratuitamente a la Sociedad Cooperativa "Barrancas Ltda.", de San Antonio, el dominio de la propiedad que indica;

El señor Acevedo, que concede pensión a doña Angela Hernández Gallegos viuda de Caro;

El señor Oyarzún, que aumenta la pensión de que disfruta doña Berta Lavín viuda de Klein;

El mismo señor Diputado, que concede igual beneficio a doña Cristina y a doña Zoila Concha Canales;

El mismo señor Diputado, que otorga diversos beneficios a don Gilberto Díaz Vivar;

Los señores Magalhães Oyarzún, que concede pensión al ex Diputado, don Abraham Leckie Allen;

El señor Valdés Solar, que otorga pensión al señor Doctore García Contreras;

El mismo señor Diputado, que concede pensión a doña Violeta Yera Viver;

El señor Minchell, que otorga diversos beneficios al señor Carlos Eduardo Picard Corvalán;

El señor Galleguillos, que concede determinados beneficios al señor Armando Mandujano Tobar;

El señor Sivori, que autoriza al Servicio de Seguro Social para otorgar una pensión al señor Víctor Luengo González;

El señor Holzapfel, que concede pensión a don Aradín Narváez Gandía;

El señor Donoso, que reconoce tiempo a doña Florencia Mackon Jiménez;

El señor Correa Larraín, que aumenta la pensión de que disfruta doña Blanca Leal Plaza de Gutiérrez;

El señor Schaulsohn, que concede ciertos beneficios al señor Oscar González Castillo;

El señor Isla, que concede pensión a doña Guillermina Ayala Espinoza;

El señor Videla, don Pedro, que otorga igual beneficio a doña María Luisa Sánchez Silva;

El señor Ahumada, don Hermes, que reconoce tiempo servido al señor Arnoldo González Moya;

El señor Rivera, que concede diversos beneficios a los señores Ojeda Jiménez, Los señores Schaulsohn, Fuentealba, Jaramillo, Oyarce, Fonca, Reyes, don Juan de Dios, y Miranda, don Carlos, que aclaran el artículo 3.º de la ley N.º 6.666, respecto de la jubilación de determinados funcionarios de las instituciones a que dicha ley se refiere;

Los señores Palestro, Perelra, Reyes Vieña, Ahumada, don Hermes, y Edwards, que autoriza a la Municipalidad de La Lanza para contratar empréstitos;

El señor Morales, don Carlos, que hace aplicables las disposiciones de la 5.ª Categoría de la Ley de Impuesto a la Renta, a los Preparadores y Jinetes de los Hipódromos;

14.—Una nota con la que el Honorable señor Morales Ahumada, solicita al Honorable señor Ahumada (don Hermes).—(Poniéndose de pie).— Señor Presidente, la representación parlamentaria radical rinde, por mi intermedio, un sentido y respetuoso homenaje a la memoria de uno de los más grandes patriotas que el Partido tuvo en la provincia de O'Higgins, a don Juan Bautista Miranda, recientemente fallecido en la ciudad de Rancagua. Setenta años tenía este hombre público cuando se enfermó de gravedad y poco después recibimos la inesperada noticia de su muerte. De estos setenta años, cincuenta y cuatro los entregó al servicio de nuestra colectividad. Actuó en la Asamblea Radical de Dofñhue, su ciudad natal. Representó a nuestra colectividad política en distintos cargos de responsabilidad: Presidente de la Asamblea Radical y delegado suyo en la Junta Provincial y en las Convenciones Nacionales del Partido, al mismo tiempo integraba las comisiones técnicas dedicadas al estudio de los problemas municipales en las organizaciones provinciales del Partido en la provincia de O'Higgins.

Don Juan Bautista Miranda era un autodidacta. Dedicó su actividad al comercio, especialmente al comercio de frutas del país, en el cual llegó a tener una solvencia económica

Cámara de Diputados

SESION 34ª ORDINARIA, EN MARTES 9 DE AGOSTO DE 1960

(De 16.15 a 19.58 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES JULIET, AHUMADA, DON HERMES, Y GALLEGUILLOS

(Versión Oficial)

El señor JULIET (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Las Actas de las sesiones 22a, 23a, 24a, 25a, 26a, 27a, están a disposición de los señores Diputados.

Se va a dar lectura a la Cuenta.

El señor YAVAR (Prosecretario).— Se han recibido:

1.º—Un Mensaje de Su Excelencia el Presidente de la República, con el que se somete a la consideración del Congreso Nacional un proyecto de ley que establece que las aeronaves adheridas a la Convención de Aviación Civil Internacional y que exijan el trámite de pago de visación consular a las aeronaves chilenas, como también las aeronaves de los países no adheridos a ella, se registrarán por lo dispuesto en el Decreto con Fuerza de Ley N.º 312, de 1.º de abril de 1960.

2.º—Dos oficios de Su Excelencia el Presidente de la República:

Con el primero, devuelve con observaciones el proyecto de ley, despachado por el Congreso Nacional, que concede préstamos a personas especiales a los imponentes de las instituciones de previsión, damnificados con ocasión de los sismos de mayo último.

Con el siguiente, retira las observaciones que había formulado al proyecto de ley que concede beneficios al señor Hernán Díaz Plaza de los Reyes.

3.º—Dos oficios del señor Ministro del Interior, con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que a continuación se expresan:

Del señor Donoso, respecto de los efectos y perjuicios originados por los recientes sismos e inundaciones que han afectado la provincia de Talca, y

De los señores Galleguillos y Lora, sobre la supresión del Retén de Carabineros de Portuñuelo, en la comuna de Colina.

4.º—Un oficio del señor Ministro de Hacienda, con el que contesta el que se le dirigió en nombre del señor Aldunate, don Raúl, respecto del envío de antecedentes relacionados con las mercancías internadas en la provincia de Chilo, durante el año 1959.

5.º—Un oficio del señor Ministro de Salud Pública, con el que contesta el que se le dirigió en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de los problemas creados en los Establecimientos Hospitalarios de la provincia de Arauco, con motivo de los sismos del mes de mayo último.

6.º—Dos oficios del señor Ministro de Defensa Nacional, con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que a continuación se expresan:

Del señor Galleguillos, sobre la entrega del local de la Fábrica Militar de Vestuario y Equipo, para la ampliación de las dependencias del Internado Nacional Barros Arana, y

Del señor Schmauk, relacionado con diversos problemas que afectan a las provincias de Aisén y Llanes, derivadas de la catástrofe sísmica de mayo del presente año.

7.º—Cuatro oficios del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que a continuación se expresan:

Del señor Cademartori, acerca de las razones que justifican la necesidad de que el Servicio de Seguro Social proceda a construir un local para el funcionamiento de un Policlínico en la Colonia Rincón del Tumbo, en la provincia de O'Higgins, y

Del señor Pareto, respecto de la demora en que ha incurrido la Caja de Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado en el pago de montepíos y pensiones que adeuda a sus imponentes;

Del señor Jaramillo, relacionado con la necesidad de que el Servicio de Seguro Social proceda a construir un local para el funcionamiento de un Policlínico en la Colonia Rincón del Tumbo, en la provincia de O'Higgins, y

Del señor Pareto, respecto de la demora en que ha incurrido la Caja de Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado en el pago de montepíos y pensiones que adeuda a sus imponentes;

Del señor Jaramillo, relacionado con la necesidad de que el Servicio de Seguro Social proceda a construir un local para el funcionamiento de un Policlínico en la Colonia Rincón del Tumbo, en la provincia de O'Higgins, y

Del señor Pareto, respecto de la demora en que ha incurrido la Caja de Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado en el pago de montepíos y pensiones que adeuda a sus imponentes;

Del señor Jaramillo, relacionado con la necesidad de que el Servicio de Seguro Social proceda a construir un local para el funcionamiento de un Policlínico en la Colonia Rincón del Tumbo, en la provincia de O'Higgins, y

Del señor Pareto, respecto de la demora en que ha incurrido la Caja de Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado en el pago de montepíos y pensiones que adeuda a sus imponentes;

Del señor Jaramillo, relacionado con la necesidad de que el Servicio de Seguro Social proceda a construir un local para el funcionamiento de un Policlínico en la Colonia Rincón del Tumbo, en la provincia de O'Higgins, y

Del señor Pareto, respecto de la demora en que ha incurrido la Caja de Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado en el pago de montepíos y pensiones que adeuda a sus imponentes;

Del señor Jaramillo, relacionado con la necesidad de que el Servicio de Seguro Social proceda a construir un local para el funcionamiento de un Policlínico en la Colonia Rincón del Tumbo, en la provincia de O'Higgins, y

Del señor Pareto, respecto de la demora en que ha incurrido la Caja de Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado en el pago de montepíos y pensiones que adeuda a sus imponentes;

Del señor Jaramillo, relacionado con la necesidad de que el Servicio de Seguro Social proceda a construir un local para el funcionamiento de un Policlínico en la Colonia Rincón del Tumbo, en la provincia de O'Higgins, y

Del señor Pareto, respecto de la demora en que ha incurrido la Caja de Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado en el pago de montepíos y pensiones que adeuda a sus imponentes;

del Día, fue considerado en particular, con preferencia acordada por la Honorable Cámara.

12.—DESIGNACIÓN DEL ALCALDE DE SAN MIGUEL, PROVINCIA DE SANTIAGO, POR EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA. PROROGA DEL PLAZO PARA INFORMAR EL PROYECTO.

El señor JULIET (Presidente).— En el Orden del Día, solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para prorrogar, hasta el término del plazo constitucional, la discusión del proyecto de ley que dispone que el Alcalde de la Municipalidad de San Miguel será designado por el Presidente de la República.

El señor PARETO. — No, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— En votación la prórroga hasta el término constitucional.

—Durante la votación: El señor ACEVEDO. — (Como no es un proyecto de ley, no lo voy a votar). Si este proyecto es inconstitucional, no debería ni considerarse.

El señor PARETO. — Debería retirarse de la Tabla, porque es un proyecto inmaterial.

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 31 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente).— Aprobada la prórroga hasta el término del plazo constitucional.

13.—PREFERENCIA — AMPLIACIÓN DE LOS BENEFICIOS CONSULTA EN LA LEY N.º 6.836 EN FAVOR DE LOS JINETES, CUIDADORES DE CABALLOS Y JUBILADOS DE LAS CAJAS DE PREVISIÓN SOCIAL DE LOS EMPLEADOS DE LOS HIPÓDROMOS Y DE LAS DE PREPARADORES Y JINETES.

—Por acuerdo de la Honorable Cámara se continúa tratando en el Orden del Día, pero con tratamiento de Fácil Despacho, el proyecto que amplía los beneficios consultados en la Ley N.º 6.836 en favor de los jinetes, cuidadores de caballos y jubilados de las Cajas de Retiro y Previsión Social de los empleados de los Hipódromos y de las de Preparadores y Jinetes.

—Durante el tiempo de la Tabla de Fácil Despacho, el proyecto había sido aprobado en general. Sometido ahora a su discusión particular, fue aprobado con diversas indicaciones.

14.—EXENCIÓN DEL PAGO DE PATENTES MUNICIPALES A LOS NEGOCIOS QUE FUNCIONAN EN VEGAS Y MERCADOS. OBSERVACIONES DEL EJECUTIVO.

El señor JULIET (Presidente).— A continuación, correspondiente formular las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República al proyecto que exonera del pago de patentes municipales a los negocios que funcionan en Vegas y Mercados.

El señor PARETO. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Se va a dar lectura al voto. Con posterioridad, pue- de usarse la palabra el Honorable señor Pareto.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— El voto consiste en suprimir el artículo único la frase final: "a partir del día 6 de abril de 1959", y reemplazarla por la coma (,) por un punto (.)

El señor PARETO. — ¿Cómo quedaría, entonces?

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— El artículo quedaría exactamente igual sin la frase final a que di lectura. Así:

Artículo único. — Derógase el artículo 141 de la Ley N.º 13.305, de 5 de abril de 1935, y restablecese el número 3 del artículo 59 de la Ley N.º 11.704, de 18 de noviembre de 1954.

El señor JULIET (Presidente).— Se va a dar lectura a las observaciones de Su Excelencia el Presidente de la República.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Dice el oficio del Ejecutivo:

"Por oficio N.º 751, de 25 de julio del año en curso, recibido en el Ministerio del Interior con fecha 27 del mismo mes, el señor Presidente me sirve comunicar al Gobierno que el Honorable Congreso Nacional ha tenido a bien prestar su aprobación al proyecto de ley que deroga el artículo 141 de la Ley N.º 13.305, de 5 de abril de 1935, y restablece el número 3 del artículo 59 de la Ley N.º 11.704, a partir del día 6 de abril de 1959. Por el primero de estos artículos se había dejado sin efecto el número 3 del artículo 59, que ahora se restablece, por el cual se exonera del pago de la contribución de patente municipal a los negocios que funcionan en Vegas y Mercados, pertenecientes a las Municipalidades.

El Ejecutivo ha podido observar que, si bien es cierto se justifica la eliminación de dicho gravamen, ya que las Vegas y Mercados Municipales desempeñan una función de

vertido los recursos recaudados.

—Puedo sostener, con la responsabilidad que me da el cargo que invisto, que la Municipalidad de Santiago y muchas otras del país han postergado el cobro de esta patente hasta el pronunciamiento definitivo del Parlamento.

Aquí se ha argumentado mucho en orden a que este proyecto fue de iniciativa del Ejecutivo. Incluso se suscitó un debate sobre el particular, a la mano en este instante. Cuando este proyecto llegó al Congreso, el Ejecutivo lo incluyó en la convocatoria.

Por estas consideraciones, y consecuentemente, no sólo con lo que hemos venido sosteniendo en reuniones de los señores Diputados, sino con lo que hemos venido sosteniendo en reuniones de los señores Diputados, en la convocatoria.

El señor FONCEA. — ¿Me concede una interrupción, Honorable colega?

El señor PARETO. — Con mucho gusto, Honorable Diputado.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia de Su Excelencia el señor Pareto, Honorable colega, le concedo la palabra.

El señor FONCEA. — Señor Presidente, es tan evidente que una abierta contradicción al Ejecutivo ha ocurrido, que sólo de recordar al Ejecutivo que en la legislación extraordinaria, en la última, incluyó este proyecto movido a raíz de la moción presentada por varios señores Diputados, en la convocatoria.

El proyecto consta de un solo artículo y, en consecuencia, ha podido dar lugar a criterios dispares o a interpretaciones contradictorias.

El señor CORREA LITTE- LAR. — ¿Por qué?

El señor FONCEA. — Desde el momento en que el Ejecutivo lo incluyó en la convocatoria extraordinaria, lo que hizo en muy señaladas ocasiones con la intención de

Esto es evidente. Y por ello la mayoría de los Municipios ha abstenido — como anotaba el Honorable colega se- ñor Pareto — de hacer los cobros correspondientes a los patentes y los afectados, tan- bién, se han negado a hacer los pagos.

De manera que el veto del Ejecutivo no es efectivo cuando dice que las corporaciones edilicias ya han percibido el importe de estas patentes y han levantado los recursos en su favor. En efecto, los recursos ordinarios y extraordinarios, en la mayoría de los Municipios, no han sido percibidos, lo que significa que el Ejecutivo no ha percibido el importe de estas patentes y han levantado los recursos en su favor. En efecto, los recursos ordinarios y extraordinarios, en la mayoría de los Municipios, no han sido percibidos, lo que significa que el Ejecutivo no ha percibido el importe de estas patentes y han levantado los recursos en su favor.

La razón que da el Ejecutivo para vetar este proyecto de ley de origen en una moción del Honorable señor don Carlos Morales, en lo que respecta al pago de patentes no es justa.

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 31 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente).— Aprobada la prórroga hasta el término del plazo constitucional.

15.—HOMENAJE A LA MEMORIA DE DON JUAN BAUTISTA MIRANDA, FALLECIDO RECIENTEMENTE EN RANCAGUA. — NOTA DE CONDOLENCIA.

El señor JULIET (Presidente).— Su Excelencia el Presidente de la República ha solicitado el que sea devuelto el oficio con el cual formuló observaciones al proyecto de ley que concede diversos beneficios a los señores Ojeda Jiménez, Los señores Schaulsohn, Fuentealba, Jaramillo, Oyarce, Fonca, Reyes, don Juan de Dios, y Miranda, don Carlos, que aclaran el artículo 3.º de la ley N.º 6.666, respecto de la jubilación de determinados funcionarios de las instituciones a que dicha ley se refiere.

El señor Acevedo, que modifica la ley N.º 12.015, de 7 de abril de 1958, que autoriza al Presidente de la República para transferir gratuitamente a la Sociedad Cooperativa "Barrancas Ltda.", de San Antonio, el dominio de la propiedad que indica;

El señor Acevedo, que concede pensión a doña Angela Hernández Gallegos viuda de Caro;

El señor Oyarzún, que aumenta la pensión de que disfruta doña Berta Lavín viuda de Klein;

El mismo señor Diputado, que concede igual beneficio a doña Cristina y a doña Zoila Concha Canales;

El mismo señor Diputado, que otorga diversos beneficios a don Gilberto Díaz Vivar;

Los señores Magalhães Oyarzún, que concede pensión al ex Diputado, don Abraham Leckie Allen;

El señor Valdés Solar, que otorga pensión al señor Doctore García Contreras;

El mismo

RUGBY DE EXCEPCIONAL CALIDAD

Selección francesa venció a Stade: 55-6

Futboleras

El equipo local cayó ante el Stade Français. Cate-
górico y superior. Tres le-
cciones mundiales evidenci-
aron al equipo galo. En el preliminar ju-
gué, Stade Français su-
peró 65-5 a Internado
Barros Arana



TRY ANOTADO: Zambulléndose en el aire, Carrere hace llegar la bola al "in-goal", anotando tres tantos para la selección francesa, que, notablemente, superior al equipo local, dio una acabada demostración de poderío.

MUNDIAL DE FUTBOL:

Alamos sería el entrenador de la Selección boliviana

La Federación Boliviana de Fútbol ofreció la preparación del seleccionado nacional al entrenador Luis Alamos. En carta oficial, dirigida al técnico de Universidad de Chile, le manifestó el interés existente en las altas esferas del fútbol boliviano, por contratar sus servicios a breve plazo.

SUDAMERICANO DE ELIMINATORIAS DEL MUNDIAL

El fútbol boliviano quiere estar bien representado en los próximos torneos internacionales. Especialmente en el Sudamericano que proyectan realizar en La Paz. Aún cuando se ha informado que Bolivia estaría dispuesta a ceder la sede a Brasil. También Alamos atendería a la preparación del seleccionado boliviano que actuará en las eliminatorias del Mundial de 1962.

OFRECIMIENTO EN DOLARES

Bolivia está dispuesta a pagar en dólares la actuación de Luis Alamos. Le ha solicitado que formule sus pretensiones en la cantidad que él estime conveniente, por su posible labor en el Altiplano.

HABLA ALAMOS

LA NACION quiso conocer los puntos de vista de Luis Alamos, en los mejores términos técnicos nacionales. "Es dema-

siado prematuro decidirse u opinar", declaró ayer tarde el técnico de la "U". "Esto se ha originado a raíz de los viajes de Universidad de Chile a Bolivia, en donde ha cumplido meritorias campañas. No quiero ser petulante, pero de

Gonzalito noqueó en Los Angeles

LOS ANGELES, 10 (UPI).—

El pugilista argentino Ricardo González, de 56,926 kilogramos (125 1/2 libras), derrotó anoche por knockout técnico en el 8º round a Enrique Aceves, de 57,153 kgs. (126 libras).

Fue el segundo triunfo del argentino desde su llegada aquí, hace tres meses. González dominó durante todo el match, efectuado en el Estadio Olímpico, y tenía a Aceves imposibilitado para defenderse en el octavo, cuando el árbitro interviniera para poner fin al match.

Un partido para Mario Orellana, del Magallanes

El Tribunal de Penalidades de la Asociación Central de Fútbol, aplicó anoche las siguientes sanciones: 1º partido de suspensión a Orellana (Magallanes), Retamal y Lantadilla (Iberia), Fuentes (S. Morning), Guajardo y Celis (S. Bernardo); 10 escudos a Farías (La Serena), y Molina (Magallanes); 5 escudos a Contreras (La Serena), Sánchez y Hoffman (Wanderers); Ramírez (S. Bernardo), y Villanueva (Iberia).



MAESTROS DEL RUGBY: Los integrantes de la Selección Francesa pueden, con toda justicia, ser estimados así, como maestros del rugby. Equipo notablemente capaz y homogéneo, destaca como sus valores más señalados a: Moncla, su capitán; tercero de pie de izquierda a derecha; De Gregorio, penúltimo en la misma posición y Vennier, scorcer del match, tercero en la fila de abajo, de izquierda a derecha.

DETALLES DEL RUGBY

Tres lesionados fue el saldo de juego del match. Al minuto de juego sufrió un golpe en la nariz el francés Marquesson, quien tuvo que abandonar el campo de juego, siguiendo los galos con 14 hombres. A los 30 minutos, Vela se lastimó de consideración, y no pudo seguir jugando. En el segundo tiempo, a los 35', Araya sufrió una conmoción, en un encuentro con De Gregorio, y fue sacado de la cancha.

El "full back" francés Vannier, que anotó 27 puntos: 21 de conversiones en "tries", 3 en un "drop-goal", y 3 en un "try", que luego convirtió él mismo. Los puntos chilenos los consiguió Campbell, en dos "free-kicks" de bastante distancia. El primer "try" se marcó a los 4 minutos. Su autor fue Crauste, y Vannier hizo la conversión. Se cerró el marcador a los 40' con un "try" logrado por Martine, que también convirtió Vannier.

POR 15 MIL DOLARES: FIORENTINA CONTRATO A CRACK DE 16 AÑOS

Es el argentino Juan C. Rinaldi. BUENOS AIRES, 10 (UPI).— Juan Carlos Rinaldi, de 16 años, el más joven futbolista que ha conquistado jamás un puesto en un equipo europeo, saldrá de aquí el viernes para sumarse al conjunto Fiorentina, de Florencia, Italia. El equipo italiano compró el contrato de Juan Carlos al conjunto Leonado Muraldo, de Mendoza, por la suma de 1.300.000 pesos (15.000 dólares). La transferencia fue concertada por un sacerdote, el Padre Pedro Volpi, que también concertó el traspaso de un jugador llamado Locatelli, a Turin, Italia.

LA ANOTACION DEL RUGBY

CANCHA: Stade Français. ARBITRO: Robert Marie. EQUIPOS: SELECCION FRANCESA (55 puntos): Vannier, Rancoule, Marquesson, Martine, Othats, Dizabo, Lacroix, Moncla, Crauste, Carrere, Meyer, Saux, Roques, De Gregorio y Barriere.

STADE FRANCAIS (6 puntos): Duronea, Araya, Campbell, Nighthingale, Ringling, A. Pagola, Navarro, Hederra, Luschinger, Vela, J. Pagola, Guell, Flatten, López y Uranga. GOLES: A los 4', combinan Lacroix y Crauste, y éste marca el primer "try". La conversión la consigue Vannier. Campbell, en un "free-kick" desuena para Stade, a los 6 minutos. Carrere, a los 8', se va fintando por el centro y logra el segundo "try". Vannier falla en la conversión. A los 15', Lacroix, en acción conjunta con Moncla, da para su cuadro un nuevo "try", haciendo la conversión correspondiente Vannier. Moncla, a los 26', en acción individual, anota tres puntos más. La conversión de Vannier los eleva a 5. A los 33', Saux logra el último "try" de la primera etapa, cuyo marcador da para Francia, 21, y para Stade, 3.

Iniciada recién la segunda fracción, a los 2 minutos, Moncla anota otro try. Vannier, a los 6', con un "drop" de difícil ejecución logra tres puntos más. Un minuto más tarde, Moncla, y luego la conversión de Vannier, le da a los franceses 5 puntos más. A los 11', Othats se hace presente con un "try" de gran factura. Vannier anota la conversión y eleva la cuenta, en ese momento, a 39 puntos. Campbell le da a Stade sus segundos 3 puntos con un "free-kick" logrado a los 14'. Carrere replica a los 20' con un "try" cuya conversión falla Vannier. Este mismo jugador marca un nuevo "try" a los 25'. Barriere se hace presente a los 35' con un "try" elevado a 5 con la conversión hecha por Vannier, y, finalmente, a los 40', Martine anota el último "try", convertido también por Vannier.



YA ESTA EN CHILE

El guía-hilo es la solución: sólo es visible cuando se usa. El portalampara, tras una placa reguladora, ilumina mejor y permite fácilmente la sustitución de la bombilla.

BORLETTI

la nueva **BORLETTI** superautomática

Importadores exclusivos para Chile: **ALBERTO AVAYU Y CIA. S.A.C.** Santiago 210 OF 102 FON 35929 SANTIAGO VALPARAISO 1281 - Tel. 56278

Finaliza la GRAN LIQUIDACION DE INVIERNO DEL DEPOSITO REGULADOR DE PAÑOS NACIONALES

TODOS LOS PRECIOS MUY REBAJADOS: ¡APROVECHELOS!

ALGUNAS OFERTAS

Tweed de lana En varios dibujos, 1.40 ancho Precio . . . \$ 3.850 Rebajado a \$ 3.000	Escocés de lana Gran variedad de dibujos 1.40 de ancho Precio . . . \$ 3.470 Rebajado a \$ 2.850	Versina de lana En colores, 1.40 ancho Precio . . . \$ 2.700 Rebajado a \$ 1.750
Franela gris Pura Lana, 1.40 ancho Precio . . . \$ 3.200 Rebajado a \$ 2.400	Pelo de camello Para abrigo, 1.40 ancho Precio . . . \$ 4.100 Rebajado a \$ 3.300	Alpaca gruesa de Lana Fina para abrigos y faldas 1.40 ancho Precio . . . \$ 7.500 Rebajado a \$ 5.500
Tweeds de lana Para faldas y dos piezas, ancho 1.40 Precio . . . \$ 3.750 Rebajado a \$ 2.900	Lana para vestidos colores surtidos 1.40 ancho Precio . . . \$ 3.670 Rebajado a \$ 2.600	Tweed reversible Para abrigos, de 1.40 ancho Precio . . . \$ 5.200 Rebajado a \$ 3.950
Casimires peinados FIAP De primera Precio . . . \$ 8.800 Rebajado a \$ 6.900	Casimires peinados LIVIANOS FIAP De primera Precio . . . \$ 5.968 Rebajado a \$ 4.900	Frazadas de lana En colores de 1 1/2 plaza Precio . . . \$ 5.800 Rebajado a \$ 4.800

ADEMAS RETAZOS

SANTO DOMINGO 1066

Frente a frente a la Cia. de Gas. No confunda

BREVES GEMIALES

ASAMBLEA.— Hoy están citados los socios del Círculo Social de Jubilados de la Prensa, en su local de calle París 839, en la que se tratarán asuntos de interés y en especial sobre una denuncia sobre la Caja de EE. PP. y PP.

CONGRESO.— Durante los días 13, 14 y 15 del presente se realizará en la sede de Catedral 2916, el 9.º Congreso Provincial de Obreros Municipales de Santiago, en el cual se dará un balance de las actividades gremiales; situación económica y social; creación de la Caja Nacional de Previsión, Estatutos y Escalafón único para EE. OO. Municipales. Dada la importancia de las materias a tratar, se ha invitado al Alcalde, regidores, dirigentes de la Asociación de Empleados y dirigentes gremiales.

DIRECTORIO.— El nuevo directorio del consejo de administración de la Sociedad Cooperativa "El Esfuerzo" para edificación de viviendas del personal de los FF. CC. del Estado, ha quedado formado por Sergio Bueno Venegas, presidente; Francisco Javier Campos, vicepresidente; Lucía Puenzalida, secretaria; directores: Guillermo Bastías, Jorge Toro, Hugo Ibáñez, Orlando Larrea y Jorge García Sarmiento; Junta de Vigilancia: César Tobías, Hugo Triviño, Rodolfo Galdames, Fernando Guzmán, Félix Contreras y Sergio Caro.

REUNION.— Para el día 14 del presente a las 10.30 horas, cita a reunión en su local social de Avenida Viel 1816, la Unión de Jubilados y Pensionados de Famae, para tratar asuntos de interés para los asociados.

REANUDAN TRABAJO.— Según informó la Dirección General de Carabineros, ayer en la mañana se reintegraron a sus labores los 559 obreros de la industria textil Comandante de Santiago, que habían iniciado una huelga el martes último por peticiones económicas.

REGISTRO DE CESANTES.— El Comité de Cesantes de Santiago ha formulado un llamado a los cesantes, obreros y empleados, para reinscribirse en los registros, atendiendo a un pedido del Ministerio del Trabajo, para considerarlo en la contratación de personas para los futuros trabajos de la reconstrucción del sur.

CONVENCION DE LA UNION DE CAMPESINOS

Para dar a conocer los objetivos de la Primera Convención Nacional de la Unión de Campesinos Cristianos de Chile, que se realizará en San Fernando durante los días 2, 3 y 4 de septiembre próximo, se ha organizado para hoy, a las 21 horas, una conferencia de prensa, en Alonso Ovalle 1475.

Los OBREROS describen

Hágase usted mismo nuestro corresponsal, enviándonos una información detallada de cuanto ocurre en su fábrica, en su gremio o en su sindicato. En las notas puede indicarnos la actividad deportiva, gremial o social que despliegan sus compañeros de labores, y los de otras industrias o localidades congeneres. Las colaboraciones serán premiadas por LA NACION, como un estímulo para los corresponsales obreros que mejor expongan las inquietudes y las actividades que se desarrollan en sus industrias, fábricas y gremios.

Zarzamora afea avenida de Graneros

Días atrás el regidor por la Comuna de Graneros señor Santiago Martínez, me hizo entrega de una copia del oficio que envió a la Ilustre Municipalidad al señor José Francisco Correa Montt, propietario del fundo Los Toreros, solicitándole que procediera a cortar la zarzamora que crece hacia la Avenida La Compañía, lado oriente de este pueblo. Le observo que esta maleza ofrecía un feo aspecto a los visitantes y, más aún, a los vecinos de Graneros.

El oficio tenía fecha de junio pasado, pero han transcurrido más de dos meses sin que el señor Correa proceda a ordenar se corte la zarzamora. Ojalá lo haga en los próximos días, para que así desaparezca este lunar que afea la avenida. (ALEJANDRO CARRILLO, Corresponsal).

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

ENTREGARA COLECTIVO "LAS VERTIENTES" EN VALPARAISO

El Servicio de Seguro Social, cumpliendo su labor de beneficiar a sus imponentes y colaborar con el Plan Habitacional del Presidente de la República, procederá a la entrega de títulos a los obreros seleccionados a ocupar las viviendas de la Población "Las Vertientes" ubicada en el Cerro Playa Ancha en Valparaíso.

Este colectivo está compuesto de 79 departamentos, construidos en cinco bloques de 5 y 4 pisos, de los cuales 19 tienen 3 dormitorios y 60, 2 dormitorios. El precio de cada colectivo es alrededor de los 2.380 a los 3 mil escudos, con dividendos de \$ 14.98 a \$ 18.80.

Al acto que se efectuará el 20 del presente en esa ciudad, concurrirá el Director General del Servicio Sergio Concha Garcés y jefes del SSS, quienes, junto con las autoridades de Valparaíso harán entrega solemne de los títulos de estas viviendas a sus ocupantes. El costo de construcción de estos colectivos supera los 200 mil escudos.

RELOJERIA GABOR
ESTADO 91 5º PISO

EXACTO COMO LOS ASTROS

PRECIO JUSTO Hora exacta

ALAMEDA 1850 TEL. 82465



AYUDA DE LA ORIT.— Daniel Benedict, Director de Educación de la ORIT, se encuentra en Santiago para hacer entrega de los aportes que por intermedio de esta organización, han enviado los sindicatos afiliados de Estados Unidos. Benedict, empleado metalúrgico de U.S.A., trae, un aporte de 5 mil dólares provenientes de los obreros de la industria del automóvil de Estados Unidos, en cheque a nombre del Presidente de la República, el cual hará entrega hoy o mañana. En el grabado, Daniel Benedict, durante su visita a LA NACION, donde informó de su misión y de las encomendadas por la ORIT acerca de las actividades sindicales chilenas.

SNS tomará medidas legales para impedir los paros en Hospitales

● Dirección General formuló advertencia. ● Hizo llamado a colaborar a los funcionarios. ● Comisión estudia reclamaciones de encasillamientos. ● Gremio anuncia concentración hoy en el Teatro Caupolicán

Para hoy, a las 17.30 horas, el gremio de trabajadores de la Salud, agrupados en el Comando de Unidad, han anunciado una concentración en el Teatro Caupolicán, para finalizarla con un desfile callejero, para protestar por el encasillamiento y no atención a sus peticiones de mejoramiento económico.

Esta actitud, como en repetidas ocasiones lo ha manifestado la Dirección General del SNS, no tiene justificación, ya que una Comisión Especial, en la que el personal tiene sus representantes, está atendiendo las reclamaciones por el encasillamiento de que han sido objeto. Para la presentación de estas reclamaciones, el personal tiene un plazo hasta el 31 del presente.

REUNIONES.— La ciudad. Comisión ha recibido numerosas reclamaciones, las que estudia de 15 a 17.30 horas, todos los días, menos los martes y sábados, para subsanar las anomalías que se puedan haber producido al encasillar al personal.

PARO.— Sin embargo, pese a estas seguridades dadas por la Dirección del SNS, ciertos sectores de empleados han seguido en la táctica de paros parciales, dentro de los mismos establecimientos que prestan sus servicios, y ahora amenazan con un paro por 48 horas, que se realizará a partir de las 24 horas del martes próximo.

ADVERTENCIA.— Ante esta situación, el Director General del SNS, subrogante, Dr. Alfredo Leonardo Bravo, ha despedido a todo el país —para conocimiento del personal—, la circular N.º 1805, de fecha 10 de agosto, en la cual cita sus circulares anteriores, donde "hidalgamente" se ha reconocido que debido a la premura de tiempo, han sido deslizados errores en el encasillamiento, lo que se trata de subsanar mediante la reclasificación por el estudio de las reclamaciones que los funcionarios pue-

den formular ante la Dirección General, por intermedio de sus respectivas zonales. Más adelante, dicha circular, dice: "Esta actitud franca y honesta de la Dirección General, parece no haber sido comprendida por algunos grupos de empleados, que en el curso de las últimas semanas, han estado provocando paros en diversos establecimientos del Servicio".

Y a continuación dice: "Esta Dirección General, considera que estos procedimientos son absolutamente inaceptables y notifica a todos los funcionarios que, en caso de producirse nuevos paros, hará uso de las disposiciones legales que le permiten sancionar las ausencias injustificadas del personal a sus labores habituales". Finalmente, la Dirección General, formula en esta comunicación un llamado al sentido de responsabilidad, que en muchas ocasiones han sabido demostrar los funcionarios del SNS, para que en estas circunstancias adopten una actitud de reciprocidad y colaboren con la Dirección General a resolver el problema del encasillamiento y no promuevan movimientos de resistencia que en nada los benefician y son altamente perjudiciales para la buena marcha de los establecimientos.

REGLAMENTO.— Además, según se informó ayer, el Consejo del SNS, en su última sesión, fue despedido el nuevo Reglamento de Calificaciones, aprobando la creación de nuevas plazas.

CONCENTRACION EN TALCA.— Por último, para dejar en claro el descontento que existe entre el personal de los trabajadores de la Salud, con respecto a sus dirigentes, la zonal de Talca, Maule, Linares y Curicó, ha convocado a una concentración, para este fin de semana en la ciudad de Talca, al margen de sus directivas, donde se espera sellar definitivamente la unidad del gremio.

Frente Nacional de la Vivienda pedirá apoyo a Plan Habitacional del Gobierno en el sur del país

El Presidente del Frente Nacional de la Vivienda, Pedro Cáceres Corvalán, viajará el sábado a Concepción, para concurrir a la concentración del Consejo que preside Walter Robledo y dar cuenta de las audiencias sostenidas con el Vicepresidente y Gerente de la CORVI, Ernesto Pinto Lagarrigue y Carlos Granillo, respectivamente.

Una de las principales cuentas que dará del resultado de estas entrevistas, es la determinación de la CORVI, de levantar en Hualpencillo un grupo habitacional de viviendas de carácter elemental, como forma de colaborar a resolver el problema habitacional.

CHARLAS.— Además, dictará charlas sobre los beneficios del Plan Habitacional puesto en marcha por el Gobierno; la labor de la CORVI; las cooperativas de viviendas campesinas y los problemas de arriendos y subarriendos.

REUNION EN CHILLAN.— El lunes 15, de regreso de Concepción, asistirá a una concentración del Consejo Provincial del Frente de la Vivienda de Rubí, que preside Pedro Melo, en Chillán, en la cual dará cuenta también de los resultados de sus audiencias con las autoridades de la CORVI.

TERMINADO INFORME sobre Arancel de los Periodistas.— La Comisión de Arancel Periodístico puso término al estudio y redacción del anteproyecto de Arancel, cuyo informe deberá ser conocido y aprobado por el Consejo Nacional del Colegio de Periodistas, en su sesión de mañana viernes, a las 16 horas.

Dada la importancia de esta reunión, se ha solicitado encarecer la asistencia de todos los consejeros nacionales.

HERMAN CASTELLA S.A.C.

EXISTENCIA PERMANENTE DE TODA CLASE DE REPUESTOS Y ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES, CAMIONES Y TRACTORES, NEUMATICOS Y LUBRICANTES

ALAMEDA 1850 TEL. 82465

Sindicatos libres, a través de la ORIT, han traído ayuda para el Sur

Ex combatiente de la guerra fue testigo del terremoto de Concepción.— Las ayudas superan los 100 millones de pesos chilenos.— ORIT está interesada en la reconstrucción del Sur.— Elementos totalitarios se aprovechan de la falta de organización gremial.— Entrevista a Director de la ORIT, Daniel Benedict, en LA NACION

Para Daniel Benedict, Director de Educación de la Organización Regional Internacional del Trabajo (ORIT), el sismo del 21 de mayo en la provincia de Concepción, fue una experiencia que superó las sufridas por el mismo combatiente de la última Guerra. En esa

oportunidad se encontraba en esa ciudad, en cumplimiento de misiones de la Organización que representa, como es la de tomar contacto directo con los trabajadores e instituciones gremiales e imponerse de su realidad económica.

PODER DESTRUCTOR.— Antes de hacernos sus declaraciones sobre las misiones específicas que ha cumplido en Chile, Benedict nos dice: "El terremoto tiene mayor poder destructivo que la guerra, porque hay, en menos tiempo, más destrucción que en la guerra. No había nada que hacer para defenderse. Aquí no hay forma de protegerse. Pero, el efecto deprimente es de cierta similitud con la guerra. Es digno de aplauso la reacción de solidaridad de todos los pueblos del mundo, una vez conocida la tragedia."

LA RECONSTRUCCION.— Para la ORIT —continúa— es de sumo interés la labor de la reconstrucción. Hasta la fecha, en ayuda directa o por intermedio de la Cruz Roja Chilena, los sindicatos y obreros afiliados a la ORIT, a la CIOLS y a la AFTS, los aportes superan los 100 millones de pesos chilenos. Agrega que la campaña de ayuda solicitada por estos organismos, continúa efectuándose en los diversos países de América y Europa, mediante colectas y aportes de los sindicatos.

Como uno de estos aportes, Benedict, trae un cheque por la suma de 5 mil dólares a nombre del Presidente de la República, correspondiente a las donaciones de los sindicatos de la Industria Automovilística de Estados Unidos, cuyo presidente es Walter Reuther.

APORTE PARTICULAR.— Gracias a informaciones aparecidas en la Revista Huachipato, nos enteramos que Daniel Benedict, que fue obrero metalúrgico en su patria, está de regresar de Concepción, hizo entrega de un aporte de 50 dólares a dirigentes sindicales de esa industria y otros aportes hasta totalizar 400 dólares, a otras instituciones con el fin de regresar a los damnificados por el sismo, cuyos efectos presenció como testigo.

LABOR SINDICAL.— En el terreno del aspecto sindical, Daniel Benedict nos informa que en nuestro país su organización trabaja en contacto directo con la Confederación Nacional de Trabajadores, la Confederación Marítima de Chile, COMACH, y otras organizaciones afiliadas a la ORIT.

Una de las labores de esta organización sindical es de promover la capacitación de los dirigentes gremiales, para lo cual se realizan conferencias, charlas, congresos y seminarios. Uno de los últimos torneos internacionales realizados fue el Seminario en Petrópolis, Estado de Río, en Brasil, al cual concurren 70 dirigentes de instituciones gremiales de 22 países. En este torneo —nos informa— tuvieron activa y destacada actuación los dirigentes sindicales chilenos Rosalía Figueroa, de la CEPCH; Manuel Guerra, del SSS y secretario de la CNT; José Rosende, del Sindicato de la R. C. A. Víctor, de Venezuela; y secretario general de la COMACH, y Juan

lio Ravest, de la Federación de EE. Metalúrgicos. **SITUACION SINDICAL.**— Respecto a la realidad sindical chilena, nos manifestó que ella era bastante compleja, debido a la influencia "no sana" de ciertos grupos totalitarios que tratan de aprovechar la falta de organización responsable que puede existir en algunos sectores o parte del país.

Dijo que está convencido que con un mejor nivel de vida y mayor participación de los trabajadores en la vida económica, la democracia chilena será siempre más fuerte y capaz de rechazar esos elementos totalitarios. **VIAJE AL SUR.**— Antes de retirarse de LA NACION, Daniel Benedict nos informa que próximamente viajará al sur para concretar las ayudas que la ORIT y sus filiales darán a los damnificados. "Se trata de una solidaridad que no es de mensajes ni de concentraciones, como el 1.º de mayo, sino de ayuda efectiva."

CONGRESO SOBRE PREVENCION DE RIESGOS PROFESIONALES.— El tercer congreso mundial sobre la Prevención de los Riesgos Profesionales, que está organizado por el Instituto Nacional de Seguridad de Francia, conjuntamente con la Comisión de Prevención de los Riesgos Profesionales de la Asociación Internacional de la Seguridad Social (A. I. S. S.), bajo los auspicios de la Oficina Internacional del Trabajo.

El primer torneo internacional de esta especie se verificó en Roma, en 1955, y el segundo tuvo lugar en Bruselas, en 1958, con magníficos resultados, que han contribuido valiosamente al desarrollo de las medidas de seguridad y de la higiene en el trabajo en todos los países.

El tema fundamental del Tercer Congreso de París será el que se relaciona con la investigación y el progreso al servicio de la prevención, y la agenda contempla las siguientes pautas:

- a) Estado actual de la investigación;
- b) Progresos logrados en las disciplinas técnicas;
- c) Progresos logrados en las disciplinas médicas y psicológicas.

Nuestro país ha sido invitado a concurrir a este torneo mundial sobre la prevención de los riesgos profesionales, mediante representantes gubernamentales, de las instituciones públicas, semipúblicas y privadas, de las empresas y de las organizaciones de trabajadores. La invitación, que suscribe el Subsecretario General de la Oficina Internacional del Trabajo, señor W. Yalden-Thompson, ha sido recibida en el Ministerio del Trabajo y Previsión Social.

SOC. EMPLEADOS DE COMERCIO DESPIDIO A DOS COLABORADORES

El Directorio de la Sociedad de Empleados de Comercio, ofreció una manifestación de despedida a dos destacados colaboradores de esa institución: Gonzalo López Varas, ex presidente, director y presidente de comisiones, y al doctor René Oyarzún, perteneciente al Servicio Médico de esta colectividad. El primero partirá la próxima semana a Europa, el segundo, hará uso de una beca a los Estados Unidos.

En el curso del acto, verificado en la sede social, ubicada en calle Catedral 1400, y que contó con numerosa concurrencia de dirigentes, socios y sus señoras, se refirió en breves palabras a los festejos, el actual presidente de los Empleados de Comercio, Rafael Luis Castillo. Posteriormente, dirigió la palabra a los presentes: Agustín Salinas, a nombre de la Comisión de Sanidad que preside, y los señores López y Oyarzún, que agradecieron el acto en honor de ellos.

Los viajeros se dirigirán en la próxima semana a Europa y Estados Unidos, respectivamente.

GORODESKY HNOS.
RADIO-ELECTRICIDAD EN AUTOMOVILES
Diez de Julio 889
ARTURO PRAT 770

BOTELLAS VACIAS COMPRO TODAS CLASES
FONO: 68689
GRAL. MACKENNA 1470
VOY A DOMICILIO

ARCA LTDA. MADEMSA
REPARACIONES GARANTIZADAS
ESTUFAS Y LAMPARAS A PARAFINA DE TODAS MARCAS.
TERMINOS, LAVADORAS, ETC. SERVICIO A DOMICILIO
Avda. Irrazábal 2422, fono 461676

AL VECINDARIO DE ÑUÑO A
La Alcaldía de Ñuñoa, notifica a los vecinos, que la ley N.º 13.937, publicada en el "Diario Oficial" de 1.º de junio de este año, establece que todo ocupante, a cualquier título de inmuebles situados en el radio urbano de las localidades con más de cinco mil habitantes o cabeceras de comunas estarán obligados a mantener y conservar los árboles plantados por las Municipalidades frente a éstos en las aceras respectivas y a mantener el aseo de las mismas aceras. La misma ley dispone que las infracciones serán denunciadas al Juzgado de Policía Local.

En forma especial, se notifica al vecindario que esta ley NO PERMITE LA PODA DE LOS ARBOLES POR EL VECINO, ya que ésta la realiza la propia Municipalidad en los casos que sea estrictamente necesaria. La violación de esta prohibición obligará a la Municipalidad a formular el denuncia respectivo al Juzgado de Policía Local.

JERONIMO SAA JIMENEZ
Alcalde de Ñuñoa
ÑUÑO A, 8 de julio de 1960.



ENTREGARA VIVIENDAS.— Sergio Concha Garza, director del SSS viajará a Valparaíso para entregar títulos de departamentos del Colectivo "Las Vertientes" peticionados por la institución para ser ocupados por los obreros de la industria textil Comandante de Santiago, de acuerdo con las disposiciones de la Ley N.º 13.305, que establece el uso de la palabra en la entrega de títulos de la Renta, que fue distribuida entre 330 imponentes de la institución previsional. El Servicio de Seguro Social, está próximo a entregar otras poblaciones y departamentos construidos por la CORVI para sus imponentes, de acuerdo a las disposiciones del Plan Habitacional, en la provincia de Santiago y otras ciudades del país.

Congreso sobre prevención de riesgos profesionales habrá en París en 1961

CHILE HA SIDO INVITADO A ESTE TERCER TORNEO MUNDIAL QUE AUSPICIA LA OIT

Entre los días 22 y 27 de mayo de 1961 se realizará en París, en el Palais Chaillot, el Tercer Congreso Mundial sobre la Prevención de los Riesgos Profesionales, que está organizado por el Instituto Nacional de Seguridad de Francia, conjuntamente con la Comisión de Prevención de los Riesgos Profesionales de la Asociación Internacional de la Seguridad Social (A. I. S. S.), bajo los auspicios de la Oficina Internacional del Trabajo.

El primer torneo internacional de esta especie se verificó en Roma, en 1955, y el segundo tuvo lugar en Bruselas, en 1958, con magníficos resultados, que han contribuido valiosamente al desarrollo de las medidas de seguridad y de la higiene en el trabajo en todos los países.

El tema fundamental del Tercer Congreso de París será el que se relaciona con la investigación y el progreso al servicio de la prevención, y la agenda contempla las siguientes pautas:

- a) Estado actual de la investigación;
- b) Progresos logrados en las disciplinas técnicas;
- c) Progresos logrados en las disciplinas médicas y psicológicas.

Nuestro país ha sido invitado a concurrir a este torneo mundial sobre la prevención de los riesgos profesionales, mediante representantes gubernamentales, de las instituciones públicas, semipúblicas y privadas, de las empresas y de las organizaciones de trabajadores. La invitación, que suscribe el Subsecretario General de la Oficina Internacional del Trabajo, señor W. Yalden-Thompson, ha sido recibida en el Ministerio del Trabajo y Previsión Social.

Pago de Asignación Familiar Obrera

Una de las instituciones jurídicas de mayor aplicación dentro de la legislación del Trabajo, por su naturaleza, es la denominada "asignación familiar".

Destinada fundamentalmente a la ayuda del grupo familiar obrero, esta institución tiene por objeto el pago al interesado, de suerte que el beneficio pueda, efectivamente servir los propósitos de contribuir a los gastos económicos y de asistencia de los hijos del obrero y demás dependientes del grupo familiar.

De acuerdo con la ley, los patronos deben pagar dicha asignación a los obreros, por mensualidades vencidas, las que, según el caso, pueden ser de carácter obligatorio o voluntario. La ley, fijado por Decreto N.º 497 del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, y conforme a él, se están en la actualidad constituyendo en todos los Departamentos del país, las Comisiones Fiscales, que integrarán estas Comisiones representando a los sectores patronales y de trabajadores de cada departamento.

El funcionamiento de estas comisiones locales es de positiva utilidad para los interesados, ya que, en ellas, las instituciones del Estado y al Gobierno mismo, en consulta con los representantes de la industria, de las empresas, de las distintas cargas de familia. Y al mismo tiempo, se asegura la correcta aplicación de la ley, evitando así cualquier tipo de fraude o abuso.

Los 360 obreros de esta industria esperan que, en los próximos días, se les entregue el pago de la asignación familiar, que les permitirá cubrir sus necesidades económicas y de asistencia de sus hijos y demás dependientes del grupo familiar.

Para conocer la primera respuesta de la Gerencia de la industria, en la Planta de Llanquihue, este año han sido recibidos por sus representantes, y posiblemente se aceptarán por la industria.

OBRAY REMIENDOS EN GENERAL

TALLERES GRAFICOS "LA NACION"
AGUSTINAS 1161

LOS CLASICOS INGLESES

Sydney Moorhouse
 En el año 1779, impulsó al Conde de Derby, el duodécimo de su línea, a promover una carrera de potranas en Epsom (Surrey, Inglaterra), designándola con el nombre de su vecina residencia: The Oaks. Y fue el mismo gran deportista quien, con algunos de sus amigos, instituyó en 1780 una nueva carrera, la destinada a ser la más famosa de entre cuantas con regularidad se celebran en el mundo: la del Derby, accesible tanto a potros como a potranas, todos ellos de tres años, y disputada —al igual que The Oaks— en pista de 2,4 kms.

THE "ENGLISH CLASSICS"
 Para fines del siglo XVIII, las tres carreras mencionadas

estaban ya reputadas como las más relevantes acontecimientos del calendario hipico. En 1809, el Jockey Club decidió promover otra gran carrera en la población de su propia sede, Newmarket (Suffolk), a la que designó como la Two Thousands Guineas. Cinco años más tarde, a las cuatro precedentes se sumó una nueva carrera: la One Thousand Guineas. Estas dos últimas (las de 2.000 y 1.000 guineas, respectivamente) ofrecen la común característica de una igual distancia: 1,6 kms.

Hoy día, son muchas más las carreras de gran importancia en el calendario hipico británico. Pero las cinco reseñadas de modo específico —todas ellas reservadas a animales de tres años— han granjeado tal distinción que se conceptualizan como las "Clásicas inglesas" y superiores a todas las demás en los restantes países.

Por el hecho de estar limitadas a yeguas extremadamente jóvenes y potros enteros, estas carreras asumen la importancia adicional de que los ganadores suelen ser dedicados a la reproducción, una vez que se les retire de sus laureles como corredores. A este respecto, las cinco carreras singulares "suministran la suprema prueba anual de las tendencias prevalentes y las consecuencias alcanzadas en la cría de corredores pura sangre, descubriendo errores y debilidades, y poniendo al relieve que es lo mejor y lo más valioso en los incascentes esfuerzos que estudiosa y selectivamente se despliegan con vistas a mejorar los atributos deportivos del ganado inglés de pura raza".

Otra de las más interesantes características de las "Clásicas" es que los caballos o las potranas que vayan a participar en

aquellas (y dicho sea de paso, de las Mill Guineas, como la de The Oaks, está reservada exclusivamente a hembras) deben ser inscritos cuando todavía sean añejos. De modo que ahora, en 1960, son muchos los propietarios de cuadras y los criadores que están examinando sus potros aún no formados, y preguntándose si sería o no acertado inscribirlos para las carreras de 1962.

MANTENIMIENTO DE CONTINUIDAD
 Aún cuando, por supuesto, cada temporada hipica reporta su propia nueva lista de competidores de las "Clásicas", basta una simple ojeada a la progenie de potros o potranas inscritos, para revelar al experto el grado de continuidad mantenido en las yegadas de que los corredores en ciernes son oriundos.

Famosos ganadores pasados figuran como procreadores de los que se anuncian, lo que permite comprobar cómo ciertas líneas genealógicas son las que más han contribuido a preservar la pureza de sangre, no sólo en Gran Bretaña sino en otros países del mundo.

De hecho, si bien no es infrecuente el que proceda de Francia o de Estados Unidos el ganador de alguna de las carreras más codiciadas del calendario hipico británico, el árbol de su ascendencia acredita idéntica continuidad lineal, lo que subraya el hecho de que las mejores estirpes de caballos corredores se hallan íntimamente interrelacionadas a través del mundo y, en definitiva, tienen su origen en una misma fuente: la inglesa.

El Derby puede ser considerado como la piedra fundamental sobre la que en gran parte descansa el sistema de cría de caballos ingleses pura sangre, y no cab duda alguna de que ello se puso muy de realce en 1959, en cuya temporada el ganador de la famosa carrera fue Parthia, de pura y exclusiva sangre inglesa, de las cuadras de Sir Humphrey de Trafford.

DEPURACION A TRAVES DE GENERACIONES
 Un estudio de su árbol troncal revela la necesidad de remontarse a la sexta generación para encontrar infusión de sangre aparentemente extranjera, pero que en rigor no lo era. Las infusiones son las de Roi Herod, semental llevado de Francia a Inglaterra, en 1909, con el propósito de restituir la línea de Herod, uno de los más famosos procreadores ingleses de principios del siglo XIX, y la de Triton, semental neozelandés que figura asimismo en la ascendencia genealógica del magnífico Hyperion.

Por línea paterna, Parthia era hijo de Bahram, el último de los caballos que alcanzó el codiciadísimo triunfo de la Triple Corona: las Dos mil Guineas, el Derby y la St. Leger, proeza que llevó a cabo en 1935. Criado por el último Akbar Khan, Bahram fue vendido en julio de 1940 a un Sindicato en los Estados Unidos, por 40 mil libras esterlinas. Bahram era su vez hijo de Endriod, el cual engendró otros tres ganadores del Derby: Trigo, Blenheim y Windsor Lad, los cuales alcanzaron tal trofeo en los años 1929, 1930 y 1934, respectivamente. El segundo de ellos, Blenheim, engendró al ganador del mismo Derby en 1936, Mahmoud. Este fue luego exportado a Estados Unidos, donde se le estima como uno de los más influyentes sementales de su época; entre su progenie descuellan el caballo norteamericano Whirlaway, ganador de la Triple Corona.

La línea materna en la ascendencia de Parthia no es menos sugestiva que la paterna, para los entusiastas del deporte hipico. Su abuelo materno fue Hyperion, el ganador del Derby en 1933, pasando a ser luego el semental más descolante en Gran Bretaña durante los años de 1940, 1941, 1942, 1945, 1946 y 1954. Hyperion fue a su vez hijo de Gainsborough, ganador de la Triple Corona en 1918, y pasó a figurar como famoso semental en 1932 y 1933. Esta línea se remonta a Eclipse, el cual, juntamente con Herod y Matchem, puede ser considerado como uno del trío de grandes sementales que representan las más hondas raíces de las mejores estirpes hipicas británicas.

GANANCIA RECORD EN APUESTAS
 Hoy día, Blandford y Gainsborough (los cuales figuran, ambos, en el árbol genealógico del ganador del Derby en 1959) comparten con Phalaris y Hurry On la distinción de ser los más ilustres antecesores en las estirpes de los nuevos competidores por los trofeos de las carreras clásicas inglesas.

Phalaris, como Gainsborough, se halla inscrito en la línea de descendencia paterna de Eclipse, y aun cuando su propio historial como corredor activo coincidió en los años de la primera guerra mundial (durante los que ganó 16 carreras), engendró a los ganadores de más de 400 carreras, muriendo en 1931. Su sangre estuvo brillantemente representada el año pasado por la ganadora tanto de The Oaks como de las Mill Guineas, Petite Etiole, propiedad del recientemente fallecido Príncipe Aly Khan. A través de toda la temporada, Petite Etiole no sólo no sufrió ni una sola derrota, sino que por añadidura ganó más de 65.000 libras esterlinas, sólo en apuestas, suma que es un récord sin precedentes en los anales hipicos británicos con referencia a potranas.

St. Simon, criado en 1811 y cuyos hijos ganaron 871 carreras por un valor global de 553.158 libras esterlinas, era descendiente en línea recta de Eclipse, y ha ejercido muy considerable influjo en yegadas a través de todo el mundo. En Inglaterra engendró a dos ganadores del Derby, cinco ganadores de The Oaks, cuatro ganadores de la St. Leger, dos ganadores de las Dos Mil Guineas, y tres de las Mill Guineas. De su sangre está hoy día mejor representada es en las yegadas francesas; pero ha ejercido también muy relevante influencia en Australia y Nueva Zelanda a través de importación de hijos suyos en ambos países.



POPULAR Y PANTIN, dos pupilos de Juan Melero, están inscritos para correr el clásico "Alberto Vial Infante", sobre la distancia de 1.600 metros. El líder de los preparadores cree que ambos estarán entre los primeros. Sus campañas son excelentes y con un poco de suerte pueden y deben ganar.



DERBY DE EPSOM no es solamente una de las carreras más importantes de Inglaterra, sino que del mundo entero. Su ganador se valoriza tanto que es difícil que un sólo particular pueda adquirirlo. Ahora se constituyen "pools" de criadores uno de estos animales. En el grabado se aprecia uno de los momentos culminantes de la carrera, cuando los competidores están en la curva de Tottenham Corner.

CROMADOS
 DE PARACHOQUES
 MARCHA, MARCHA etc.
 todo embalado en
 caja fabricada de
 material para toda
 marca de
 autos.
 KENT NEYMAN
 TOSCA 3170
 (Pr. Exposición 500).
 TONO 92006
 hasta lunes a viernes
 de 8 a 18 horas.

AVISO
 Llámase a Concurso Médico, conforme a lo dispuesto en el reglamento del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo N.º 212, para proveer el cargo de "Médico Laboratorista", en el laboratorio central de Santiago, 4 horas de jornada diaria, grado 5.º, quinquenio, y horario de 13 a 17 horas.
 Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Paríes, Bandera 72, 5.º piso, Santiago, y en los Servicios Regionales, hasta el 23 de agosto del presente año, a las 12 horas.
 DR. JORGE INFANTE NOGUERA
 Dpto. Médico y Reposos

Cortas del TURF
 ROYAL POOL.— Ha vuelto al training este corredor pupilo del stud "El Rosal". Está trabajando suave.
 RUBICUNDA.— Cambió de techo. Dejó el corral de Juan Troya para pasar donde Carlos Santos.
 MORFEO.— Muy delicado quedó después de su carrera del domingo pasado. Será descansado un corto tiempo.

SU DISTRIBUIDOR SHELL TIENE LA MEJOR SOLUCION
 para su automóvil...
 y para su presupuesto.

¿Quiere ir seguro todo el año con UN solo aceite?

SHELL X-100 MULTIGRADE
 el aceite múltiple proporciona arranque fácil, lubricación efectiva con motor frío y la mejor protección a cualquier temperatura.

¿Necesita un aceite de calidad para su auto o camión a gasolina?

SHELL X-100 MOTOR OIL
 defiende eficazmente contra la corrosión ácida, desgaste y oxidación.

¿Le preocupa el cuidado de su moderno motor Diesel?

SHELL ROTELLA OIL
 brinda la mejor protección contra la corrosión y desgaste, y es altamente detergente.

¿Quiere darle larga vida a su motor de 2 Tiempos?

SHELL 2-T MOTOR OIL
 se mezcla instantáneamente con la gasolina, reduce la formación de depósitos carbonosos y elimina fallas de bujías.

¿Busca un buen lubricante más económico?

SHELL MOTOR OIL
 Su fiel auto que tan buenos servicios le presta aún, merecerá este aceite en su nuevo color Rubí.

Todos ellos respaldados por largos años de experiencia y prestigio de SHELL

**¡ GRATIS PARA UD. !
 UNA BATERIA FINA COMPLETA
 PORCENTHAL DE COCINA**

OFERTA VALIDA SOLO HASTA EL 31 DE AGOSTO

Es el premio de su Distribuidor FENSA por su acertada elección de llevar al hogar un REFRIGERADOR FENSA, con excelentes condiciones de pago y sin recargo de ninguna especie, cuyas ventajas de DURACION, EFICIENCIA y ECONOMIA lo distinguen como el REFRIGERADOR IDEAL porque

- Ha sido fabricado de acuerdo a la más moderna experiencia en la industria mundial de refrigeración.
- Unidad sellada y Termostato
- Congelador importado de máxima capacidad.
- Gabinete funcional hermético de mayor capacidad y puerta despena.
- Garantía Técnica gratuita y Excelente Servicio FENSA

Visite hoy mismo a su distribuidor Fensa e impongase de las magnificas condiciones de pago de "Su Refrigerador FENSA".

Fensa
 duro con el que dura más

TESORERIA PROVINCIAL DE SANTIAGO

IMPUESTO A LA RENTA DIVERSAS CATEGORIAS 2ª CUOTA DE 1960

SEÑOR CONTRIBUYENTE:

Se pone en conocimiento de los señores contribuyentes, que SE HA PRORROGADO HASTA EL 31 DE AGOSTO en curso, el plazo para cancelar el Impuesto a la Renta en sus diversas categorías correspondiente a la segunda cuota del presente año, con excepción de las comunas de Ñuñoa, San Miguel, Quinta Normal y Curacavi, cuya fecha de pago se comunicará oportunamente.

Por consiguiente, se recomienda a los señores contribuyentes concurrir a las tesorerías comunales y sucursales de esta provincia a cumplir con estas obligaciones tributarias lo antes posible, a fin de evitar las aglomeraciones de los últimos días, como asimismo, las sanciones por mora al no cancelar dentro del plazo señalado.

TESORERO PROVINCIAL

FOLKLORE SIGUE DANDO MILLONES A SUS AUTORES

Un total de 13 millones 863 mil 350 pesos empezó a pagar el Departamento del Derecho de Autor a los nueve compositores favoritos del público, durante el semestre.

Los autores folklóricos se anotaron las más altas cifras de derechos por sus composiciones e interpretaciones. Claudio Solórzano, con 2.135.330; Eduardo Casas, con 2.236.720; Lucho Bahamonde, con un millón 271 mil 320 pesos; y Villón Blanchi, con 1.767.830.

En "Ay Ay Ay", de Osmaín Pérez Freire, sigue rindiendo frutos —los derechos se pagaron a la sucesión durante 50 años—, que recibe la hija del compositor, Lily Pérez Freire, y que en esta oportunidad asciende a \$ 1.060.150.

Los otros compositores favorecidos por el público son: Buddy Day, Francisco Flores del Campo y Eduardo Félix Peña.



SARITA MONTIEL, la popular protagonista de "El Último Cuplé" y "La Violentera", llegará a Santiago el próximo martes, con el objeto de realizar varias presentaciones en radio, cine y teatro. La actriz y cantante española ganará en poco más de cuatro días de actuaciones la friolera de 24 mil dólares. Por dos presentaciones en radio obtendrá 14 mil dólares.

Y ha sido Radio Corporación, CB 114, la emisora que arrostrará esta millonaria empresa. Sarita Montiel debutará en la radio de Morandé el lunes 22 del presente.

La vedette hispánica también se presentará en el Teatro Rex, donde asistirá y actuará para el estreno de su último film "Carmen la de Ronda".

Sarita Montiel viajará a Chile desde Montevideo.

UN TACO

Desde hace algún tiempo, se estaba produciendo un verdadero desborde de bailarinas, cantantes y otras especialidades de artistas del género frívolo desde nuestro país hacia el extranjero. La mayoría de ellas contratadas por la "famosa" Olga Paz, empresaria de la boite limeña "Pigade". La emigración en masa parte de todos los puntos del norte, de Santiago, del sur, y no pocas veces se desintegran grupos que andan en jira por los pueblos y ciudades del norte grande, para emprender el viaje más allá de la línea Concordia.

Como la cosa era demasiado sospechosa, la policía internacional comenzó a vigilar el asunto. Y encontrando que no todo era tan bien, comenzó a oprimir un taco al desborde. Y en es-

Show de Noticias

Los momentos se encuentran sacados en la ciudad de Arica 35 artistas, la mayoría son bailarinas, esperando que se aclare el negocio (1).

NI HABLAR

En el Teatro Opera actúa un artista que no le va en zaga al más pintado. Es el perillito Poch, cuyas facultades para las matemáticas son mucho mayores que las de muchos seres humanos. Una de las gracias que tiene el perillito es la de adivinar la edad de los asistentes al teatro. Pero la mayor de todas es su buen corazón. Cuando uno de los asistentes le propone: "Adivine la edad de mi suegra, aquí", el perillito rehusa gracioso-

BOLIVIANOS

Actuando en Santiago se encuentra un conjunto boliviano que se llama Quinteto Souvenir. Cuatro hombres y una mujer. Tienen un estilo parecido al de los Cinco Latinos, y al repertorio es amplio. Cantan hasta canciones típicas bolivianas. Y son muy corteses para presentarse ante el público, como todos los bolivianos.

Un gran escritor inglés en el cine: D. H. Lawrence

LONDRES, BIPPA.— (Por avión).— La tercera novela de D. H. Lawrence, "Sons and Lovers" (Hijos y Amantes), fue en gran parte autobiográfica. Se publicó en 1911, cuando su autor tenía 27 años, y su acción se sitúa en Nottingham y alrededores, donde él vivió. Antes de llevar esta famosa obra a la pantalla, el productor Jerry Wald consultó a la viuda de Lawrence —poco antes del fallecimiento de ésta, ocurrido en 1937— sobre los personajes y el modo en que deberían ser interpretados. Gran parte de la película se rodó en la lujosa mansión de Eastwood, escenario original del argumento de la novela, que resultó haber cambiado muy poco a lo largo de los últimos 50 años.

Hoy nueva popular con "Parejas de trapo", obra de Wolff



RUBEN SOTOMAYOR, destacado actor del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, que tiene la responsabilidad de uno de los papeles difíciles en la obra de Egon Wolff, "PAREJAS DE TRAPO", que hoy se presenta en el Antiojito Varas en nueva popularidad, a precios rebajados. Diariamente, "PAREJAS DE TRAPO" se presenta en función verum, a las 19 horas. En el reparto, figurarán, además, Fanny Fischman, María Victoria Salinas, Rafael Fontaura, Héctor Maglio, Fernando Borden y varios otros. Dirigido Eugenio Guzmán, escenografía e iluminación y diseño de vestuario, Sergio Zapata B.

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL

BALLET NACIONAL CHILENO

TEATRO VICTORIA

HOY, A LAS 16 HORAS

FUNCION PARA LAS JUVENTUDES MUSICALES.

(Entradas agotadas)

HOY, A LAS 19 HORAS

"DROSSELBART"

(EL PRINCIPE MENDIGO)

Cuento coreográfico en 6 cuadros de MOZART-UTHOFF.

Director Musical: AGUSTIN CULLELL

ENTRADAS EN VENTA:

PREFERENCIA	...	\$ 2.00
PLATEA BAJA	...	1.00
PLATEA ALTA	...	1.50
BALCON	...	0.50

GANADORA DE 11 OSCARES! LA MEJOR PELICULA DEL AÑO

HOY

presento la obra maestra de

BENJUR

BOLETERIA ABIERTA A PARTIR DE LAS 10 A.M.

Funciones:

VERMOUTH, diariamente a las 7 P.M.

MATINES, los miércoles, viernes, domingos y festivos a las 2.30 P.M.

Para mayores y menores

HOY CITY YORK

ROTATIVOS DE 11 A 24 hrs.

GRAN ESTRENO SIMULTANEO.

LA PANTALLA EXPLOTA CON UN ESPECTACULO MARAVILLOSO. MAS GRANDE QUE TODO LO VISTO HASTA LA VISTA

"BAJO EL SIGNO de ROMA"

COLORSCOPE

VEA A 10000 JINETES QUE CARGAN EN EL VALLE DE LA SANGRE. LAS ASOMBROSAS CATAPULTAS QUE ARROJAN FUEGO.

Anita EKBERG

CHELO ALONSO

GEORGE MARSHAL

JACQUE SERNAS

Dir. GRANDES PELICULAS S.R.L.

Hoy jueves popular de "La perla de las flores"

Con una compañía de Radio Teatro, que encabezan Lucía Durán, Justo Ugarte y Bernardo Flores, C.B. 76, Radio Cooperativa Vialitica inaugurará el viernes 12, a las 20.30 horas, su Radio Teatro Histórico.

"Isabel Riquelme, Madre de la Libertad" es el título de la apasionante obra escrita por la poetisa nacional Nina Donoso, cuya transmisión iniciará a contar desde mañana, con el auspicio de Brander Cooper Company, propietaria del Mineral de El Teniente.

Lucía Durán, bajo cuya responsabilidad interpretativa está la personalidad de Isabel Riquelme, es secundada por un elenco escogido, entre los cuales figuran, además de los ya mencionados, Ernesto Urra, Elena Moreno, Augusto de Villalba y otros.

TEATRO HISTORICO EN RADIO CB 76

Con una compañía de Radio Teatro, que encabezan Lucía Durán, Justo Ugarte y Bernardo Flores, C.B. 76, Radio Cooperativa Vialitica inaugurará el viernes 12, a las 20.30 horas, su Radio Teatro Histórico.

"Isabel Riquelme, Madre de la Libertad" es el título de la apasionante obra escrita por la poetisa nacional Nina Donoso, cuya transmisión iniciará a contar desde mañana, con el auspicio de Brander Cooper Company, propietaria del Mineral de El Teniente.

Lucía Durán, bajo cuya responsabilidad interpretativa está la personalidad de Isabel Riquelme, es secundada por un elenco escogido, entre los cuales figuran, además de los ya mencionados, Ernesto Urra, Elena Moreno, Augusto de Villalba y otros.

"Viaje a Santiago" viaje a Valparaíso

La cinta chilena "Un viaje a Santiago", que recaudará una cifra récord de taquilla en la primera de sus cinco semanas en el cine de estreno, se presenta simultáneamente en Valparaíso, donde ha entrado ya a su segunda semana, en el teatro Pacifico.

Desde la próxima semana estará simultáneamente en los cines San Martín y Río para luego llegar a los barrios.

Intervienen en el reparto de la cinta, los actores: Justo Ugarte, Chela Bon, Rubén Darío Guzmán, Sylvia Villalba, Raúl Montenegro, Luis Pantoja y Sergio Bustos.

SOPAS concentradas

M. Leica R.

DELICIASAS!

Montgomery

ANORA EN SU FABRICA

Cadena

HUERFANOS 801

3º PISO

GUIA DEL ESPECTADOR

PLAZA (Compañía 1068, teléfono 44714).— M. S. V. y N.: Los tramposos.

REAL (Compañía 1040, teléfono 63555).— M. S. V. y N.: La verdad sobre Rosamunda.

REX (Huérfaños 735, teléfono 31143-31144).— M. S. V. y N.: No soy para ti.

WINDSOR (Moneda 1025, teléfono 89761).— M. S. V. y N.: Verano violento.

ROTATIVOS

ALAMEDA (Avda. B. O'Higgins 2987, teléfono 91254).— La vida de un gangster. Umbrales de la muerte.

ALMAGRO (Plaza Almagro, teléfono 83423).— Tontos de altura. El delincuente.

AMERICA (Sable 399, teléfono 52443).— Cita mortal. Cuando levanta la niebla. La vida en la ciudad.

ANDRES (Avda. Irarrázaval 435, teléfono 43111).— Sus dos carísimos. La vida. El arquero misterioso.

AUDITORIUM (Bandera 238, teléfono 34688).— La paloma.

AVENIDA MAYTA (Avenida Matía 618, teléfono 51455).— La historia de una monja. La noche es mi enemiga. Diamantes fatales.

BALMACEDA (Balmaceda 841, teléfono 37379).— El tubo de la muerte. Sube y baja.

BAQUEDANO (Plaza Baquedano, teléfono 31787).— La legión del zorro. Formata en el desierto.

BLANCO ENCALADA (Avda. Blanco Encalada 2820, teléfono 91787).— La historia de una monja. Flecha de guerra. La espada de Robin Hood.

CAPITOL (Independencia 224, teléfono 32181).— Flor de Mayo. Amantes del desierto. El viviente.

CARRETERA (Avda. B. O'Higgins 2151, teléfono 86855).— El barbero de Sevilla. Poker de ases.

CERCAÑES (Avda. Cousiño 154, teléfono 38184).— En el océano.

CINELANDIA (Puebla 540, teléfono 45132).— Vagabundo y millonario.

CITY (Agustinas 1022, teléfono 66687).— Bajo el signo de Roma.

COLON (San Pablo esquina Matía, teléfono 90577).— Escucha mi canción. El lobo solitario. Su última lucha.

CONTINENTAL (Plaza Bulnes 41, teléfono 60735).— Romeo y Julieta.

CHILE (Recoleta 2194, teléfono 67566).— Cita mortal. Dillinger. La mujer de quince metros.

EL BALTO (El Balto 3130, teléfono 37334).— El valle de las mil colinas. Puentes entre dos vidas. El desafío de Rintintin.

ESMERALDA (San Diego 1035, teléfono 64309).— El centenario. Las canciones unidas.

FLORIDA (Estado 226, teléfono 34283).— Los asesinos de Killmanaro. Extra: La epopeya del Rihine.

GRAN AVENIDA (Gran Avenida 4830, teléfono 52163).— Las canciones unidas. El centenario.

HOLLYWOOD (Irarrázaval 2900, teléfono 42389).— El médico de Stalingrado. El fruto del árbol.

IDEAL CINEMA (Mapocho 417, teléfono 92183).— El lobo solitario. Su última lucha. Hombre hasta el fin.

ITALIA (Avenida Bilbao 473, teléfono 43181).— A la sombra de la guillotina. Su ley fue matar.

LAUTARO (Carmen Mesa 602).— El hombre que logró ser invisible. El revolver silencioso. El que niños se acuesta.

LIBERTAD (Avda. Fernán Vial, teléfono 37170).— Cerda 2453, pabellón de la muerte. El hombre H.

LIRA (Pintor Ciccarelli 293, teléfono 32181).— El revolver de su padre. El centenario. El que niños se acuesta.

LO FRANCO (Caracal 464, teléfono 92705).— Un extraño en la escalera. Papá soy yo. Vendedor de mujeres. Bestias en la ciudad.

MADRID (Chacaraburo 32).— Timbuktú. Alias Jesse James. El hombre que logró ser invisible. El revolver silencioso. El que niños se acuesta.

MAIPO (San Pablo 4251, teléfono 95050).— Sangre en las calles. La marcha de los valientes.

MARCONI (Manuel Montt 632, teléfono 42867).— El médico de Stalingrado. Fruto del arroyo.

MARU (Huérfaños 784, teléfono 39787).— El hijo de las furias.

MAYO (Monjitas 819, teléfono 39278).— Festival de Walt Disney.

MIRAFLORES (Miraflores 378, teléfono 36995).— Fuga en cadenas. La mala domada.

MISTRAL (San Diego 219, teléfono 61994).— Viaje al centro de la tierra. Misión peligrosa.

MIRAFLORES (Miraflores 378, teléfono 36995).— Fuga en cadenas. La mala domada.

MONTECARLO (Arturo Prat 715, teléfono 81027).— Siempre se amará. La flor que no murió. El circo más grande del mundo.

MONTECARLO (Avda. B. O'Higgins 3145).— El médico de Stalingrado. Luna de miel. Un viaje a la luna.

NACIONAL (Calle Independencia 801, teléfono 51054).— Miguel Strogoff. Almas en suabacia. Dios sabe cuanto ama.

NORMANDIE (Avda. B. O'Higgins 139, teléfono 392748).— Vacaciones.

NOVEDADES (Cuesta 257, teléfono 94394).— La rubia atómica. Vacaciones en Roma. Amorios en Florencia.

O'HIGGINS (San Pablo 2285, teléfono 86929).— Celda 2453, pabellón de la muerte. El hombre H.

PALACE OVALLE (Iquique 6688).— El hombre que logró ser invisible. El revolver silencioso. El que niños se acuesta.

PALMILLA (Pedro Pantoja 3621).— Prohibido. Lágrimas de angustia. Motín a bordo.

PORTUGAL (Avda. Díaz de Julio 252, teléfono 34815).— Dos tipos con suerte. El derecho de nacer.

PRAT (San Diego 2117, teléfono 50754).— Cuando levanta la niebla. Intriga internacional. Dios sabe cuanto ama.

RECOLETA (Avda. Recoleta 597, teléfono 371137).— Dillinger. La mujer de quince metros. Cuando levanta la niebla.

REINA (Victoria Mackenna 524, teléfono 36997).— Operación de falda. La paloma y el gavilán.

REPUBLICA (Avda. Republica 229, teléfono 93611).— La que no quería morir. Colosos del mar. Mañana es demasiado tarde.

RIO (Monjitas 743, teléfono 33550).— Un hombre sin suerte.

RITZ (San Antonio 50, teléfono 38061).— Londres llama al Polo Norte. Por 16 centavos un amor.

RIVERA (Diagonal Cervantes 302, teléfono 36993).— Una cierta sonrisa. Las audaces.

ROMA (San Diego 236, teléfono 67238).— Las aventuras del barbero de Sevilla. Poker de ases.

ROXI (Huérfaños 1055, teléfono 88095).— Ciudad de la.

SAN ANTONIO (San Antonio 235, teléfono 33605).— Y Dios creó a la mujer.

SAN DIEGO (San Diego 612, teléfono 81093).— La esclava del Sheik. Problemas de alcohol.

SAN MARTIN (Avda. B. O'Higgins 776, teléfono 35357).— Diana la modelo.

SAN MIGUEL (Avda. Encuentro 1202, teléfono 51252).— La cuadrilla Lafayette. Mohawk. El valor de Azabache.

SANTA ROSA (Santa Rosa 3300, teléfono 53940).— El vengador de su padre. El motín de los condenados. Ochenta y leguas por el Amazonas.

SANTIAGO (Alameda 828, teléfono 32888).— Yo, el aventurero.

SAN PABLO (Alameda 712, teléfono 397946).— Los adolescentes.

SEPTIEMBRE (San Dionisio 238, teléfono 94321).— Sangre en las calles. La marcha de los valientes.

SUE (San Diego 535, teléfono 61524).— La vida de un gangster. Umbrales del infierno.

TIPO (Huérfaños 737, teléfono 38011).— Ocho mil solteros.

TOESCA (Huérfaños 1313, teléfono 63288).— Solamente la verdad.

VALENCIA (Independencia 2199, teléfono 370288).— Dillinger. La mujer de quince metros. Cuando levanta la niebla.

VERDI (Pedro de Valdivia 5273, teléfono 49784).— El delincuente. Tontos de altura.

VIENA (Vivaceta 3410).— Tú, mi conejo y yo. El rey fugitivo. Los santos reyes.

YORK (Alameda 166, teléfono 66687).— Aguila del trapezo.

CINES COMUNALES

CERVANTES (San Antonio).— Déjame solo. Tú, mi conejo y yo.

EL BOSQUE (Gran Avenida, Paradero 33).— V. y N.: Serenata de calzones. Dos centavos de esperanza.

MAIPO (Maipo).— Gulliver en el país de los enanos. Que Dios se lo pague. Mi tio Jacinto.

MUNICIPAL (San Bernardo).— El caso de los bárbaros. Las lavanderas del Portugal.

NACIONAL (Puebla Alto).— El rifle de oro. Juzgado por el mundo. Una padre se divorcia.

PENAFORT (Peñafo).— Gulliver en el país de los enanos. Mi tio Jacinto.

PLAZA (Puebla Alto).— La torre del placer. El soltero.

SANTIAGO (San Bernardo).— Dillinger. Los miserables. Prohibido robar.

PLAZA (Talagante).— M. V. y N.: Los vikings.

"ASESINATO EN LA CALLE DEL DANTE".— El sello Atlas Film, dará a conocer próximamente en el cine Capri el film soviético "Asesinato en la calle del Dante", con Kozlov, Kozlov, y Komissarov, en los papeles protagonistas.

"LA PRINCESA DEL ROMANCE".— El sello Alo Film, dará a conocer próximamente la producción alemana del epigrama. El famoso Lago de Wolfgang, la región de Salzburgo, la

Costa Azul en Cannes y el Puerto de Marsella, son los escenarios de esta película que tiene como principales estrellas a Marianne Hold, Gerhard Riedmann y Annie Rosar.

"LA TORRE DE MARFIL".— El cine Santiago pondrá en exhibición próximamente la producción alemana "La Torre de Marfil", film en eastmancolor, con Yolanda Varela, Marga López y Ernesto Alonso.

Películas del Momento

"RONDA DE PASIONES". (Warner Bros).— Drama pasional en gran mundo. Technicolor. Barbara Ruess, Richard Burton. (Astor).

"LA MARCA DEL SAPO BLANCO". (Imperial Films).— Policial sobre un libro de Edgar Wallace. Joachim Fuchsberger, Stiegfried Liebig. (Huérfaños).

"NO SOY PARA TI". (Paramount).— Comedia romántica. Carol Baker, Clark Gable, Lilli Palmer. (Rex).

"BARTLETT SE VA A LA GUERRA". (Columbia).— Incidentes de una noche en la guerra. Brigitte Bardot, Jacques Gauthier. (Ducal).

"GRAND HOTEL". (Filmunion).— Versión filmica de la novela de Vicki Baum. Alemana. Michele Morgan, O. W. Fischer, Heinz Rühmann. (Elido).

"LA VERDAD SOBRE ROSEMARY". (Selman).— Suspense policial. Belinda Lee. (Real).

"VERANO VIOLENTO". (Select Films).— Drama de Pasiones. Eleanor Rossi, Drago, Jacqueline Bazzard. (Windsor).

"MAGDALENA". (Warner Bros).— Historia de una hermosa muchacha empujada a la vida libertina. Sabina Sesselmann, Helmut Schramm. (Imperial).

"HERMANOS SAN FELICES". (M. G. M.).— Humorística comedia con actuaciones musicales. Technicolor. Doris Day, David Niven. (Central).

"EL CUARTO HOMBRE". (Start Films).— Policial, espionaje. Johnasha, Van Koonin, Hansjörg Felmy. (King).

"YO... EL AVENTURERO". (Pei Mer).— Aventuras con actuaciones musicales y canciones mexicanas. Antonio Aguilar, Rosa de Castilla. (Santiago).

"BEN RURI". (M. G. M.).— Drama de los tiempos de Cristo. Technicolor. Charles Heston, Jack Hawkins, Haya Harareet. (Metro).

"LOS SEÑORES DE LA SELVA". (Fox).— Aventuras en el Congo belga. Technicolor. (Ruelán).

"UN VERANO PASIONADO". (Rank).— Romance en una isla tropical. Virginia McKenna, Bill Travers, Yvonne Mitchell. Technicolor. (Bandera).

Próximos Estrenos

"ASESINATO EN LA CALLE DEL DANTE".— El sello Atlas Film, dará a conocer próximamente en el cine Capri el film soviético "Asesinato en la calle del Dante", con Kozlov, Kozlov, y Komissarov, en los papeles protagonistas.

"LA PRINCESA DEL ROMANCE".— El sello Alo Film, dará a conocer próximamente la producción alemana del epigrama. El famoso Lago de Wolfgang, la región de Salzburgo, la

Costa Azul en Cannes y el Puerto de Marsella, son los escenarios de esta película que tiene como principales estrellas a Marianne Hold, Gerhard Riedmann y Annie Rosar.

"LA TORRE DE MARFIL".— El cine Santiago pondrá en exhibición próximamente la producción alemana "La Torre de Marfil", film en eastmancolor, con Yolanda Varela, Marga López y Ernesto Alonso.

HOY VICTOR DE DU-...

Un total de 13 millones 863 mil 350 pesos empezó a pagar el Departamento del Derecho de Autor a los nueve compositores favoritos del público, durante el semestre.

Los autores folklóricos se anotaron las más altas cifras de derechos por sus composiciones e interpretaciones. Claudio Solórzano, con 2.135.330; Eduardo Casas, con 2.236.720; Lucho Bahamonde, con un millón 271 mil 320 pesos; y Villón Blanchi, con 1.767.830.

En "Ay Ay Ay", de Osmaín Pérez Freire, sigue rindiendo frutos —los derechos se pagaron a la sucesión durante 50 años—, que recibe la hija del compositor, Lily Pérez Freire, y que en esta oportunidad asciende a \$ 1.060.150.

Los otros compositores favorecidos por el público son: Buddy Day, Francisco Flores del Campo y Eduardo Félix Peña.

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL

Orquesta Sinfónica de Chile

XIX TEMPORADA OFICIAL

15.º CONCIERTO

MAÑANA VIERNES 12, A LAS 19 HORAS

TEATRO ASTOR

PROGRAMA:

Tchaikowski: Sinfonía N.º 6 (Patética).

Prokofiev: Concierto para violín N.º 2.

Wagner: Obertura "Los maestros cantores".

Director: GEORG LUDWIG JOCHUM.

Solista: ALBERTO DOURTHE.

ENTRADAS EN VENTA: \$ 2.90

Este concierto, que se transmitirá directamente por CB 114 Radio Corporación, será repetido el domingo 14 de agosto, a las 11 horas, en el Teatro Astor, a precios rebajados.

HOY REX

3-6.45 Y 10 P.M.

El éxito del año. LA COMEDIA MUSICAL QUE TODOS APLAUDEN

(MENORES)

POR 5ª Y ULTIMA SEMANA!

DANNY KAYE

LOUIS ARMSTRONG

BARBARA BEL GEDDES

BOB CROSBY

LAS CINCO MONEDAS

La Five Pennies

FILMADA EN TECHNICOLOR Y VISTAVISION

TEATROS

VARAS (Morandé 23, teléfono 41205).— Instituto del Teatro de la Universidad de Chile. Presenta la obra "La perla de las flores".

REX (Huérfaños 735, teléfono 31143-31144).— M. S. V. y N.: No soy para ti.

WINDSOR (Moneda 1025, teléfono 89761).— M. S. V. y N.: Verano violento.

ALAMEDA (Avda. B. O'Higgins 2987, teléfono 91254).— La vida de un gangster. Umbrales de la muerte.

ALMAGRO (Plaza Almagro, teléfono 83423).— Tontos de altura. El delincuente.

AMERICA (Sable 399, teléfono 52443).— Cita mortal. Cuando levanta la niebla. La vida en la ciudad.

ANDRES (Avda. Irarrázaval 435, teléfono 43111).— Sus dos carísimos. La vida. El arquero misterioso.

AUDITORIUM (Bandera 238, teléfono 34688).— La paloma.

AVENIDA MAYTA (Avenida Matía 618, teléfono 51455).— La historia de una monja. La noche es mi enemiga. Diamantes fatales.

BALMACEDA (Balmaceda 841, teléfono 37379).— El tubo de la muerte. Sube y baja.

BAQUEDANO (Plaza Baquedano, teléfono 31787).— La legión del zorro. Formata en el desierto.

BLANCO ENCALADA (Avda. Blanco Encalada 2820, teléfono 91787).— La historia de una monja. Flecha de guerra. La espada de Robin Hood.

CAPITOL (Independencia 224, teléfono 32181).— Flor de Mayo. Amantes del desierto. El viviente.

CARRETERA (Avda. B. O'Higgins 2151, teléfono 86855).— El barbero de Sevilla. Poker de ases.

CERCAÑES (Avda. Cousiño 154, teléfono 38184).— En el océano.

CINELANDIA (Puebla 540, teléfono 45132).— Vagabundo y millonario.

CITY (Agustinas 1022, teléfono 66687).— Bajo el signo de Roma.

COLON (San Pablo esquina Matía, teléfono 90577).— Escucha mi canción. El lobo solitario. Su última lucha.

CONTINENTAL (Plaza Bulnes 41, teléfono 60735).— Romeo y Julieta.

CHILE (Recoleta 2194, teléfono 67566).— Cita mortal. Dillinger. La mujer de quince metros.

EL BALTO (El Balto 3130, teléfono 37334).— El valle de las mil colinas. Puentes entre dos vidas. El desafío de Rintintin.

ESMERALDA (San Diego 1035, teléfono 64309).— El centenario. Las canciones unidas.

FLORIDA (Estado 226, teléfono 34283).— Los asesinos de Killmanaro. Extra: La epopeya del Rihine.

GRAN AVENIDA (Gran Avenida 4830, teléfono 52163).— Las canciones unidas. El centenario.

HOLLYWOOD (Irarrázaval 2900, teléfono 42389).— El médico de Stalingrado. El fruto del árbol.

IDEAL CINEMA (Mapocho 417, teléfono 92183).— El lobo solitario. Su última lucha. Hombre hasta el fin.

ITALIA (Avenida Bilbao 473, teléfono 43181).— A la sombra de la guillotina. Su ley fue matar.

LAUTARO (Carmen Mesa 602).— El hombre que logró ser invisible. El revolver silencioso. El que niños se acuesta.

LIBERTAD (Avda. Fernán Vial, teléfono 37170).— Cerda 2453, pabellón de la muerte. El hombre H.

LIRA (Pintor Ciccarelli 293, teléfono 32181).— El revolver de su padre. El centenario. El que niños se acuesta.

LO FRANCO (Caracal 464, teléfono 92705).— Un extraño en la escalera. Papá soy yo. Vendedor de mujeres. Bestias en la ciudad.

MADRID (Chacaraburo 32).— Timbuktú. Alias Jesse James. El hombre que logró ser invisible. El revolver silencioso. El que niños se acuesta.

MAIPO (San Pablo 4251, teléfono 95050).— Sangre en las calles. La marcha de los valientes.

MARCONI (Manuel Montt 632, teléfono 42867).— El médico de Stalingrado. Fruto del arroyo.

MARU (Huérfaños 784, teléfono 39787).— El hijo de las furias.

MAYO (Monjitas 819, teléfono 39278).— Festival de Walt Disney.

MIRAFLORES (Miraflores 378, teléfono 36995).— Fuga en cadenas. La mala domada.

MISTRAL (San Diego 219, teléfono 61994).— Viaje al centro de la tierra. Misión peligrosa.

MIRAFLORES (Miraflores 378, teléfono 36995).— Fuga en cadenas. La mala domada.

MONTECARLO (Arturo Prat 715, teléfono 81027).— Siempre se amará. La flor que no murió. El circo más grande del mundo.

MONTECARLO (Avda. B. O'Higgins 3145).— El médico de Stalingrado. Luna de miel. Un viaje a la luna.

NACIONAL (Calle Independencia 801, teléfono 51054).— Miguel Strogoff. Almas en suabacia. Dios sabe cuanto ama.

NORMANDIE (Avda. B. O'Higgins 139, teléfono 392748).— Vacaciones.

NOVEDADES (Cuesta 257, teléfono 94394).— La rubia atómica. Vacaciones en Roma. Amorios en Florencia.

O'HIGGINS (San Pablo 2285, teléfono 86929).— Celda 2453, pabellón de la muerte. El hombre H.

PALACE OVALLE (Iquique 6688).— El hombre que logró ser invisible. El revolver silencioso. El que niños se acuesta.

PALMILLA (Pedro Pantoja 3621).— Prohibido. Lágrimas de angustia. Motín a bordo.

PORTUGAL (Avda. Díaz de Julio 252, teléfono 34815).— Dos tipos con suerte. El derecho de nacer.

PRAT (San Diego 2117, teléfono 50754).— Cuando levanta la niebla. Intriga internacional. Dios sabe cuanto ama.

RECOLETA (Avda. Recoleta 597, teléfono 371137).— Dillinger. La mujer de quince metros. Cuando levanta la niebla.

REINA (Victoria Mackenna 524, teléfono 36997).— Operación de falda. La paloma y el gavilán.

REPUBLICA (Avda. Republica 229, teléfono 93611).— La que no quería morir. Colosos del mar. Mañana es demasiado tarde.

RIO (Monjitas 743, teléfono 33550).— Un hombre sin suerte.

RITZ (San Antonio 50, teléfono 38061).— Londres llama al Polo Norte. Por 16 centavos un amor.

RIVERA (Diagonal Cervantes 302, teléfono 36993).— Una cierta sonrisa. Las audaces.

ROMA (San Diego 236, teléfono 67238).— Las aventuras del barbero de Sevilla. Poker de ases.

ROXI (Huérfaños 1055, teléfono 88095).— Ciudad de la.

SAN ANTONIO (San Antonio 235, teléfono 33605).— Y Dios creó a la mujer.

SAN DIEGO (San Diego 612, teléfono 81093).— La esclava del Sheik. Problemas de alcohol.

SAN MARTIN (Avda. B. O'Higgins 776, teléfono 35357).— Diana la modelo.

SAN MIGUEL (Avda. Encuentro 1202, teléfono 51252).— La cuadrilla Lafayette. Mohawk. El valor de Azabache.

SANTA ROSA (Santa Rosa 3300, teléfono 53940).— El vengador de su padre. El motín de los condenados. Ochenta y leguas por el Amazonas.

SANTIAGO (Alameda 828, teléfono 32888).— Yo, el aventurero.

SAN PABLO (Alameda 712, teléfono 397946).— Los adolescentes.

SEPTIEMBRE (San Dionisio 238, teléfono 94321).— Sangre en las calles. La marcha de los valientes.

SUE (San Diego 535, teléfono 61524).— La vida de un gangster. Umbrales del infierno.

TIPO (Huérfaños 737, teléfono 38011).— Ocho mil solteros.

TOESCA (Huérfaños 1313, teléfono 63288).— Solamente la verdad.

VALENCIA (Independencia 2199, teléfono 370288).— Dillinger. La mujer de quince metros. Cuando levanta la niebla.

VERDI (Pedro de Valdivia 5273, teléfono 49784).— El delincuente. Tontos de altura.

VIENA (Vivaceta 3410).— Tú, mi conejo y yo. El rey fugitivo. Los santos reyes.

YORK (Alameda 166, teléfono 66687).— Aguila del trapezo.

CINES COMUNALES

CERVANTES (San Antonio).— Déjame solo. Tú, mi conejo y yo.

EL BOSQUE (Gran Avenida, Paradero 33).— V. y N.: Serenata de calzones. Dos centavos de esperanza.

<



CASTILLO DE BLAKENSTEIN, ORILLAS DEL RHIN.

EL RHIN ES UN APERITIVO Y UNA PERMANENTE INVITACION ALEMANA

Por IRINA DARLEE

(Exclusivo para "La Nación")

El Rhin es una especie de aperitivo para ir a correr Alemania. El río nace en Suiza como un torrente alpino afanoso de salir entre las rocas, sigue a Basilea, fluye a través de Alemania convertido en un caudaloso río profundo y sereno, y pasa la frontera de los Países Bajos, para ir a morir en el mar. La propaganda turística que lo viste todo de colores no exagera al asegurar que el Rhin produce los panoramas más bellos de Alemania y los más impresionantes que se pueden ver en Europa. Con su singular belleza, el río nos coge de la mano y nos sitúa en Alemania.

Al margen del Rhin están Coblenza, Bonn, Colonia y Düsseldorf. Coblenza, es una ciudad relativamente pequeña, pero es aquí donde el tráfico fluvial cobra más volumen y donde el río Mosela llega a unirse con el Rhin. Las aguas pasan oscuras y tumultuosas a los bordes de nuestro barco. El paisaje es amplio, pero duro. Estamos en medio del asombroso mundo industrial de Alemania. Se aspira una atmósfera densa de trabajo; fábricas de la hulla, del acero; de las industrias textiles y químicas. Fábricas inmensas y talleres que no acaban nunca. Ocupan cada metro cuadrado. Sus chimeneas vomitan fuego y humaredas. El día se pone gris y el cielo se mira sucio. Hundidos en el agua oscura y lenta pasan enormes navíos cargados de madera, de carbón, de hierro, de piedra, de máquinas, de vino, y de todo lo que produce y consume esta riquísima región. Por la carretera pasan sin cesar de un lado a otro pesados camiones de carga que arrastran largos remolques. Paralela a la carretera y el curso del río va la vía del tren, por la que se deslizan inmensas orugas de hierro, trenes con setenta y cinco unidades y más.

Nuestro barco, que hace viajes turísticos colectivos a precio módico, tiene un alceirone con cara perfectamente profesional, quien parece un libro de geografía con visera y bigote y va dando explicaciones con una serie de datos y detalles sobre la región. Tras el vértigo industrial de la región de Coblenza, admiramos el valle del Mosela. Entre Coblenza y Colonia, por la ruta del Rhin se admiran también paisajes de singular belleza. Por las márgenes van desfilando las tierras verdeoscuros bajo nubes limpias y a uno y otro lado van apareciendo los bellos pueblitos pintorescos del Rhin. También surgen las famosas ruinas feudales sobre montes encrespados.

El Rhin, o mejor dicho la zona denominada Renania, tiene su vegetación propia: viñedos, y sus rocas también tienen la suya: castillos. Ruinas de castillos que aparecen de pronto. Impresiona el viejo castillo de Gutenfels, feudal, pétreo y salvaje, y nos hace recordar a sus señores que no conocían otra ley que la "Faustrecht", es decir, "el derecho del puño", allí en aquellos siglos remotos cuando cada cual de los grandes señores hacía la justicia a su modo.

Desde Coblenza a Colonia hay unos cien kilómetros. Más allá de la mitad de este camino está Bonn, sede del Gobierno de la República Federal Alemana. En Bonn, nació Beethoven y vive Adenauer. Bonn es una ciudad que no tiene huellas de nada demasiado viejo ni de nada demasiado nuevo: casas más bien bajas, señoriales, hotelitos, jardines; calles a la medida de estos edificios; una universidad que tiene delante de su amplia fachada, a lo ancho y a lo largo, un hermoso campo de hierba clara; una catedral romana del siglo XI; uno de los más grandes museos zoológicos de toda Alemania, y aproximadamente unos ciento cincuenta mil habitantes.

Continuamos nuestro viaje en un vaporcito hacia Colonia. El barco está lleno de mujeres y hombres; muchachos rubios que rien y hablan; hombres duros de negocios que conservan el sombrero puesto; parejas de enamorados con los brazos enlazados. Un señor a mi lado que ha doblado ya los cincuenta años tiene ganas de hablar. Quién no ha tenido nunca ganas de hablar... Con alguien, con quien sea. "¿Quiere fumar?", me pregunta. "No, señor, no fumo". Una muchacha mordisquea una manzana y escupe la piel a las aguas del río.

"No vivimos el pasado, ni damos cuerda al recuerdo" me dice el señor de los cigarrillos. "Sólo así se ha logrado reconstruir al país". Colonia es una ciudad impresionante, parcialmente hecha de nuevo. Sin embargo, si un buen entendido de arte la recorre hoy día y se le ocurre preguntar por el edificio del Ayuntamiento, en búsqueda de los monumentos famosos, le dirán: el Ayuntamiento está destruido; sólo queda en pie la torre. Y si tiene la cándida curiosidad de conocer a Santa María del Capitolio, le dirán que está destruida.

¿Y San Severino, la iglesia tan nombrada? —Está siendo reconstruida. Y pudo que me lleven a ver la iglesia de los Santos Apóstoles, famosa por su hermoso estilo romántico tardío. —Esta iglesia está también destruida, me respondió el hombre.

¿Y la de San Gedeón? —Esa, está destruida. Queda la Universidad, la Iglesia de Santa Ursula. Quedan los museos, y queda sobre todo y por encima de todo la catedral de Colonia, no me queda duda. La catedral de Colonia es una de las más famosas e importantes que la catedral de Milán o Notre Dame de París. Con sus dos grandes torres de 157 metros, rozan las nubes, esta catedral gótica, negra, de piedra, ventanales y agujas, se mantiene erguida desafiando los años y las guerras y en torno a ella reviven las esperanzas personales de cada uno. Los que han tenido tiempos mejores y peores tratan de no dar cuerda al recuerdo, y esperan el momento de felicidad. Se sube al ritmo del trabajo para vivir mejor, se agudiza el intelecto y la sensibilidad para vivir más. ¿Para qué retrotraer lo caducado? Colonia es una ciudad populosa, moderna con barrios nuevos de viviendas higienizadas como de despero.

Según el Instituto de Estadística inglesa, hay en Europa siete millones y medio de vegetarianos. —Oo— El país que tiene el mayor número de gallinas es Holanda: 37 millones. —Oo— En los laboratorios de medicina espacial, en Denver (EE. UU.) se ha llegado a la conclusión de que la mejor "comida lunar" es el tomate. —Oo—

Colonia ha dado fama mundial a su agua aromática "Aqua de Colonia", que ahora se fabrica en París. El Rhin es famoso en todo el mundo por su vino, del que dicen que es como beber el rayo de sol y que crece en los bellos y sonrientes valles de Renania. Al salir de Renania y de su ruta de vino, el Rhin entra en Westfalia —industria y pujante— con los mundiales famosos aceros de los Krupp, cuchillos con la célebre marca

RAMONA

¿QUÉ PASÓ CON EL TELÉFONO?

¡LE FALTA EL CORDÓN!

FUI YO, SEÑORA; DECIDI ARRANCARLO NOMÁS...

¿TOTAL NO HACIA MÁS QUE MOLESTAR SIEMPRE SE ENOJA CABA!

Casi Atendemos al Público

SSS paga las pensiones tan pronto es dictado el decreto

Extraña le parece reclamación de M. T. B.

Una persona viuda de un jubilado de la ley 10.383, que tiene a su cargo tres hijos, reclama el pago de una pensión, pero que en dicha Oficina recién han recibido el decreto pero no el dinero.

Reclama pensión. Soy viuda con hijos; mi marido falleció hace cuatro meses y el asunto que me preocupa es que no sé el monto de la pensión que me corresponde. Me corresponde la pensión que me corresponde la ley 10.383, pero no la he recibido. Me corresponde la pensión que me corresponde la ley 10.383, pero no la he recibido. Me corresponde la pensión que me corresponde la ley 10.383, pero no la he recibido.

Por falta de identificación completa de la reclamante, la Sección Informaciones y Propaganda del Servicio de Seguro Social, ha debido dar sólo una respuesta a medias sobre el caso que indica M.T.B. de San Javier. De todas maneras, se le ha dado un boleto de entrada a la reclamante, para que cuando se dictare el decreto que otorga la pensión, ésta sea pagada de inmediato.

Cartas al Director

Vicios que debieran abandonarse

Uno de los vicios que más se advierte en el medio de los muchos se empuñan —lo malo es que lo consiguen— en explotar, engañar al prójimo. Es de esperar que parte de estos vicios hayan desaparecido cuando se realice el Campeonato Mundial de Fútbol de 1962 que no va a ocurrir con los turistas y visitas, el hecho que me sucedió a mí el domingo 31 del mes recién pasado. Fui al Estadio Nacional con toda mi familia, seis personas en total. En el intervalo de uno de los partidos, llamamos al vendedor N.º 17, adquiriendo 6 botellas de una bebida gaseosa muy popular. Le pagamos 110 pesos por cada una, más 100 pesos por el envase. Pronto, el anunciador del Estadio indicó por los altavoces que sólo valía 90 pesos, y nada dijo respecto a la garantía por el envase. O sea, que el anuncio llegó demasiado tarde. Naturalmente, que el vendedor también lo oyó, pues no volvió a recoger el envase y a devolvernos lo que le pagamos de más. Por suerte le pagamos de más. Por suerte le pagamos de más. Por suerte le pagamos de más.

10% reclaman jubilados

¿No hay ningún parlamentario que se compadeciera de los jubilados de la Caja de Previsión de Empleados Particulares? Uno de ellos, respecto a un proyecto que también nos favorece con un aumento de un 10 por ciento de nuestras pensiones, particularmente a los que recibimos una renta inferior al sueldo vital.

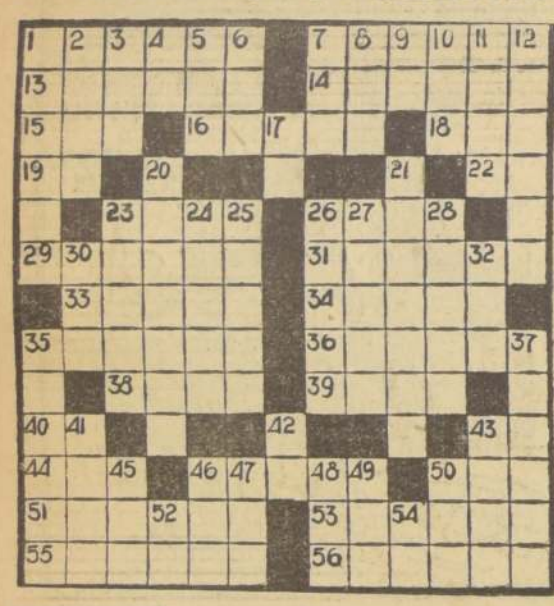
¿Tarifa propia?

El domingo 31 de julio, a las 10 horas, recurri a los servicios del taxi patente EG.54, con estaciónamiento en la Estación Alameda, a fin de trasladar a mi anciana madre y a otro familiar, hasta el paradero de los buses Puento Alto, calle Marcolleta frente al Mercado Juan A. Ríos.

Pago parcial de impuesto

De acuerdo con los decretos legales vigentes, los empleados en servicio activo como jubilados, deben pagar el impuesto de "Global Complementario" (10% de los ingresos).

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

- 1.— Tiesto de barro que sirve para criar plantas.
- 7.— Sinceridad, sencillez.
- 13.— Lances del ejército alemán.
- 14.— Unido, confederado.
- 15.— Apócodo de santo.
- 16.— Hija de Tántalo, mujer de Anfitrión, rey de Tebas (Mit).
- 18.— Tejido de mallas poligonales.
- 19.— Existe.
- 22.— Simb. quim. del radio.
- 23.— Removió la tierra con el arado.
- 26.— Poco común (Fern.).
- 29.— Humedad de la noche.
- 31.— Aproxima, arrima, pone cerca.
- 33.— Poner una cosa.

SOLUCION DEL PUZZLE ANTERIOR

RED CAMPEADOR
NOMBRE ES
ORIENTABA
VIL NERITIDAS
EMES SANES
LIGAR DAS DAR
ANALIZAD MECE
RABANO OMISAS
ODAS PERINOLA
NON SER SALON
VOTAR SARA
ROSALERAS DAD
ACELERADO ODA
SALEROSAS ROS

MISCELANEA

En Yorii (Japón), un octogenero pero fuera a la casa de una mujer para vengarse de que se hubiese burlado de él en 1920.

En Londres, una mujer de 76 años anunció que había recibido la primera proposición de casamiento. Contesto que sí.

En Alemania hay casas de salud a las que no llega ni el más leve rumor, e incluso está prohibido hablar. Van allí los enfermos de los nervios.

En Egipto se ha descubierto una nueva leche vegetal (harina, cacahuete, sal y vitaminas) que sustituye "ventajosamente" a la leche animal.

En Bruselas, la única mujer taxista que hay, se llama Charretière (Carretera).

Movimiento del alma que aspira a la posesión de una cosa.

Cinta distintiva de ciertas órdenes (Pl.).

Secreto.

Poeta cantor de la época primitiva.

Roda, parte de la quilla (Pl.).

C. de Caldea (Biblia).

Consonante.

Expiración brusca y convulsiva del aire contenido en los pulmones.

Comedia de género bufo. Regalar, donar.

Audacia, atrevimiento.

Estuario o desembocadura de un río.

Minas de sal.

Barra de metal en bruto (Pl.).

En Milwaukee (EE. UU.), la dirección de un hospital en construcción, ha hecho fijar en las obras un cartel que dice: "Se ruega evitar accidentes. Nuestro hospital todavía no ha sido inaugurado".

Un hombre de Peoria, Illinois (EE. UU.), ha recibido últimamente la medalla al valor.

Le ha sido conferida por su comportamiento en la batalla de Argonne (Francia), durante la primera guerra mundial.

En Londres ha empezado la fabricación de zapatos para mujer con tacón de muelles, cuya elasticidad impide la caída.

En la puerta de una posada, en una aldea de los Alpes Italianos, hay un cartel que dice: "Los clientes pueden traer la comida". Y debajo: "Pero se arrepentirán".

Según el Instituto de Estadística inglesa, hay en Europa siete millones y medio de vegetarianos.

El país que tiene el mayor número de gallinas es Holanda: 37 millones.

En los laboratorios de medicina espacial, en Denver (EE. UU.) se ha llegado a la conclusión de que la mejor "comida lunar" es el tomate.

Colonia ha dado fama mundial a su agua aromática "Aqua de Colonia", que ahora se fabrica en París. El Rhin es famoso en todo el mundo por su vino, del que dicen que es como beber el rayo de sol y que crece en los bellos y sonrientes valles de Renania. Al salir de Renania y de su ruta de vino, el Rhin entra en Westfalia —industria y pujante— con los mundiales famosos aceros de los Krupp, cuchillos con la célebre marca

